

275 ans

# L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

CONCOURS DE L'AVENT

**1 machine à café à gagner**

PAGE 22

**PESEUX-NEUCHÂTEL**  
**Une fusion envisageable dans 4 à 8 ans**  
PAGE 7

SAMEDI 7 DÉCEMBRE 2013 | www.arcinfo.ch | N° 283 | CHF 2.50 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

# Un groupe abordable pour la Suisse au Mondial brésilien

**TIRAGE** Avec la France, le Honduras et l'Équateur, la Suisse ne peut pas se plaindre après le tirage au sort de la Coupe du monde de football qui aura lieu en 2014 au Brésil.

**RETROUVAILLES** Comme en 2006, les Suisses affronteront les Français lors d'un Mondial. Les joueurs de Hitzfeld retrouveront aussi le Honduras, qu'ils avaient rencontré en 2010.

**DÉMÉNAGEMENT** Avec des matches dans le nord (Brasilia, Salvador de Bahia et Manaus), les Suisses devront changer leur camp de base, prévu à Guaruja (sud-est). PAGE 27



L'ÉDITO

EMANUELE SARACENO  
esaraceno@lexpress.ch

## Microcity accueille déjà plus de 200 personnes

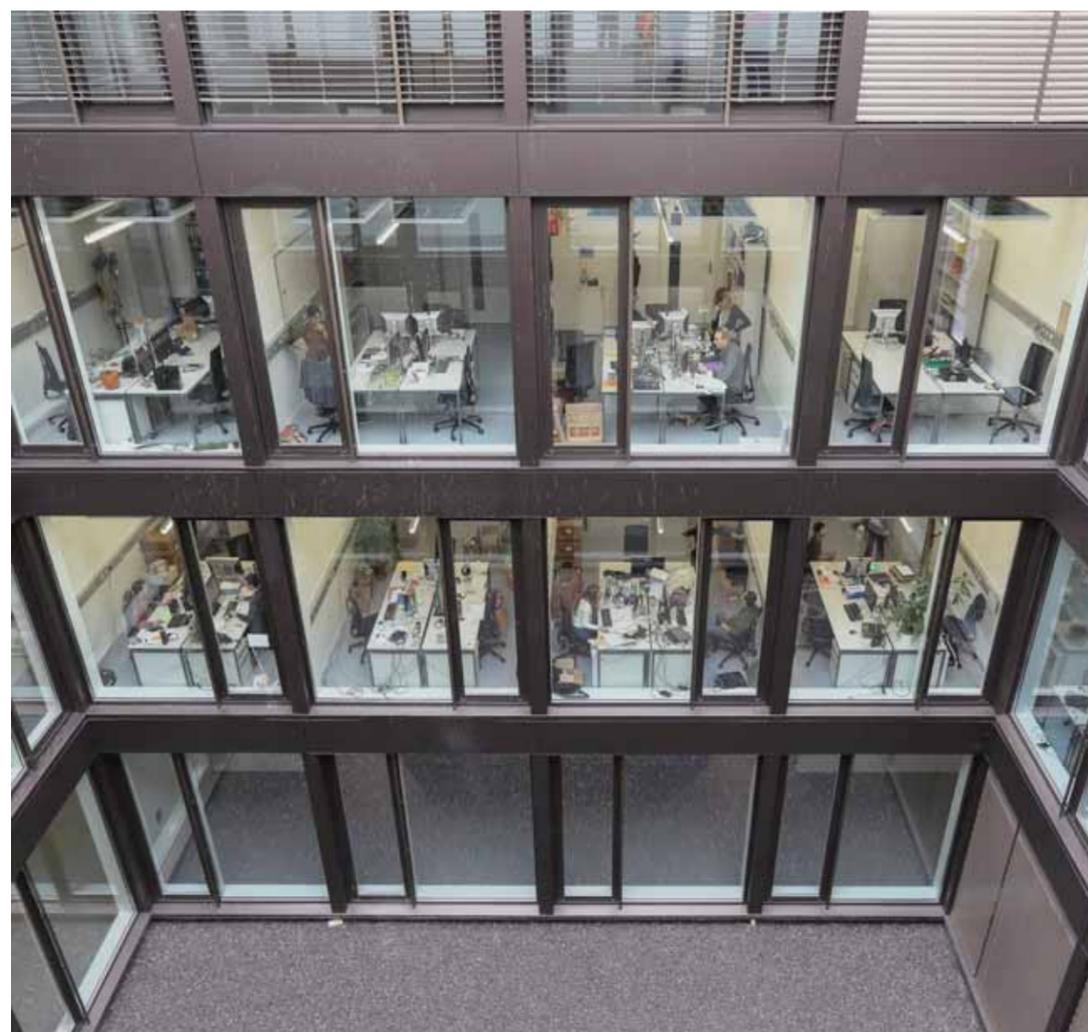
### La Suisse peut aller loin

«L'équipe de Suisse est plus forte actuellement qu'en 2010.» Cette vérité, assenée encore hier dans nos colonnes par le sélectionneur national Ottmar Hitzfeld, ne peut qu'inciter à l'optimisme en vue du Mondial de football au Brésil.

Ce sentiment s'est sans doute renforcé, après le tirage au sort. Car la Suisse est tombée dans un groupe moins redoutable qu'en Afrique du Sud. La répartition géographique est identique: une sélection de la Concacaf (Amérique du Nord, centrale et Caraïbes), une sudaméricaine et une européenne. La Suisse retrouvera le Honduras, qui avait brisé ses rêves, mais l'Équateur devrait se révéler bien moins dangereux que le Chili sud-africain. L'altitude de Quito, où la «Tri» a disputé ses rencontres à domicile, a constitué un précieux allié, dans des éliminatoires qui offraient cinq places pour le Brésil sur... neuf équipes! Quant à l'Espagne de 2010, elle est infiniment supérieure à la France de 2013.

Donc, une non-qualification helvétique pour les huitièmes de finale représenterait une grosse déception. Ottmar Hitzfeld devrait même viser la première place du groupe. La Suisse a déjà devancé la France en 2006. Et cette France-là comptait Zidane dans ses rangs. Elle allait se hisser jusqu'à la finale de la Coupe du monde allemande, manquant d'un tir au but – et d'un coup de tête... – son deuxième titre planétaire.

La première place, par la magie d'un tirage au sort qui a une nouvelle fois souri à Ottmar Hitzfeld, permettrait de défier en huitièmes de finale la Bosnie ou le Nigeria, voire l'Iran. Un accès aux quarts de finale, que les Helvètes n'ont plus atteint depuis...1954, ne relève pas de l'utopie. Au contraire, il répondrait même à une certaine logique sportive. Oui, la Suisse a progressé!



ALAIN HERZOG/EPFL

**CAMPUS MICROTECHNIQUE** Couloirs blancs, escaliers oranges, puits de lumière, cafétéria spacieuse: à Neuchâtel, Microcity dévoile son intérieur, où s'activent déjà plus de 200 personnes de l'EPFL et Neode. Le public sera convié le 10 mai. Premières photos. PAGE 3



RICHARD LEUENBERGER

**AFFAIRE LEGRIX**  
**Première réunion, mais silence radio**

PAGE 5

**NEUCHÂTEL**  
**Une soirée pour se rencontrer à 40 ans et plus**

PAGE 7

**LE LANDERON**  
**Une grosse colère contre les taxes d'équipement**

PAGE 9

### MÉTÉO DU JOUR

piéd du Jura à 1000m



-2° 4°



-7° 1°

### SOMMAIRE

Feuilleton	PAGE 16
Télévision	P. 32 ET 33
Cinéma	PAGE 17
Carnet	P. 34 ET 35



KEVSTONE

### RÉCUPÉRATION

#### Brosse à dents ou stylos, TerraCycle recycle tout

La société TerraCycle s'est fait pour métier de recycler les déchets que nul ne songe à traiter: brosses à dents, tubes de dentifrice, stylos, tongs ou gants à usage unique. L'entreprise s'est même attaquée au recyclage des mégots de cigarettes. PAGE 25



RICHARD LEUENBERGER

### PATINAGE ARTISTIQUE

#### Stéphane Walker bien placé pour défendre son titre

Au terme du programme court des championnats de Suisse à La Chaux-de-Fonds, Stéphane Walker est nettement en tête. Le Valaisan du CP Neuchâtel se retrouve en position idéale pour conserver sa couronne. PAGE 28





Chaque samedi, nous feuilletons quelques-unes des 1,5 million de pages d'archives dont l'accès est désormais, gratuitement, ouvert à tous. Rendez-vous sur Arcinfo. ch!

9 DÉCEMBRE 1973 L'enthousiasme baisse pour le troisième dimanche sans voitures.

# La route appartient aux piétons

JACQUES GIRARD

En octobre 1973 éclate la guerre du Kippour. Une aide militaire américaine massive permet à Israël de contrer l'offensive arabe. En représailles contre les pays qui ont soutenu Israël, les membres de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) augmentent unilatéralement le prix du baril de 70%.

Les pays producteurs revendent une hausse de leurs revenus pétroliers – jusque-là très bas – le contrôle des quantités produites, leur participation aux opérations de production – qui leur échappaient également – et la reconnaissance de l'existence et des droits fondamentaux du peuple palestinien.

## Les Européens louvoient

Les Européens semblent d'abord soutenir la cause arabe, mais ne concrétisent pas leurs vœux. Les négociations piétinent. Déçue par les promesses non tenues, l'Opep finit par réduire sa production de 5%. La première crise pétrolière est déclenchée. Elle aura des effets immédiats dans le monde entier.

Les prix des produits pétroliers grimpent vertigineusement. L'approvisionnement de la Suisse n'est pourtant jamais menacé. Le Conseil fédéral décide cependant, le 21 novembre 1973, d'interdire la circulation des véhicules automobiles trois dimanches durant, ce qui fut fait les 25 novembre, 2 décembre et 9 décembre. La vitesse est en ou-

trée limitée à 100 km/h sur les autoroutes et toute une panoplie de mesures, comme l'amélioration de l'isolation des bâtiments, sont prises. Les restrictions sont levées en avril 1974.

La «Feuille d'Avis de Neuchâtel» et «L'Impartial» suivent de près ces questions. Dans son édition du 10 décembre 1973, pour le dernier dimanche sans voitures, la «Feuille d'Avis» (p. 1 et 23) estime que les citoyens ont pris leur mal en patience. Le temps étant froid mais beau, les routes sont à nouveau envahies par les piétons, les cyclistes, les patineurs à roulettes et les cavaliers.

Le journal relève la discipline des Suisses qui respectent scrupuleusement l'interdiction, organisant même des courses humoristiques de vélo. Les CFF enregistrent une forte hausse du trafic voyageurs, mais, relève la «Feuille», une certaine lassitude se fait sentir.

## Le pape aussi

L'Italie ayant suivi le mouvement, la «Feuille» publie une photo du pape Paul VI, qui, pour l'Immaculée conception, se rend Place d'Espagne dans une calèche tirée par un cheval. «Sur la Place Saint-Pierre», relève ironiquement le journal, «la foule était plus nombreuse qu'avant que le gouvernement italien eût interdit la circulation des voitures».

«L'Impartial» (10.12. p. 13), dans son bilan, relève que «le froid a gelé les enthousiasmes». Les deux journaux s'interrogent toutefois sur l'avenir de ces restric-

liens historiques existant avec les pays arabes, on économise l'énergie et on annonce une récession d'ampleur mondiale. Dans la plus grande puissance économique de la planète, les Etats-Unis, on n'est guère plus optimiste. Les prévisionnistes s'attendent à voir le taux de chômage passer de 4,5 à 8%. General Motors ferme seize usines et annonce la cessation temporaire d'activité de ses deux usines d'Anvers.

En Angleterre, on distribue des tickets de rationnement. Le Portugal et l'Italie prennent plusieurs mesures de restrictions. Le portrait est moins sombre pour la Suisse. Même si «la fête est finie» (réd: celle de



## Les Neuchâtelois ont joué le jeu jusqu'au bout

Un dimanche sans histoire, avec une certaine lassitude!

Le troisième dimanche «sans» a confirmé que les Neuchâtelois ont joué le jeu jusqu'au bout: en effet, hier soir, la brigade de la circulation ne signalait pas la moindre infraction, tandis que la police locale n'avait aucun accident de la circulation à annoncer.

Les routes, une fois de plus, ont été livrées aux cyclistes et aux promeneurs. Le temps était au froid et quelques flocons de neige avaient commencé à marquer les passants, vers le milieu de l'après-midi, mais le soleil a réapparu, quand même, à presider, durant toute la journée, le repos dominical.

## DU MONDE SUR LES ROUTES

Il faisait beau et on a vu beaucoup de monde sur les routes, les sentiers des forêts et de montagne, le long des quais et en ville. Une fois de plus, on a assisté à des spectacles insolites: un fiacre attelé à deux chevaux sillonnant la N5, des cavaliers, des tandems, une cartouche traînée par un âne, dans une localité du Vignoble, des groupes de jeunes et d'enfants patinant... à roulettes, au centre de Neuchâtel.

Les promeneurs, on l'a dit, étaient assez nombreux, mais malgré les recommandations de la police et de la presse, on a assisté, une fois de plus, à des attitudes imprudentes. On pourrait citer certains cas de patins à roulettes ou roulant à bicyclette, s'amusant au milieu de la N5 ou des travers de la ville, sans se soucier de l'apparition imprévue d'un taxi ou d'une voiture de service. De même que des

groupes d'adultes avaient envahi les routes, en oubliant les règles de prudence les plus élémentaires. Heureusement, on n'a pas eu d'accident à déplorer.

## LES TAXIS N'ONT PAS CHOMÉ

Les transports publics n'ont pas chômé, mais à part la ligne 5 (Bondry), le nombre d'usagers transportés a été plus faible que les deux autres dimanches «sans». Il fut cependant nettement plus élevé que les dimanches ordinaires. On a signalé de légers retards sur la ligne 5, provoqués par une hausse de fréquentation, à la suite de l'arrivée d'un point d'alimentation à Arens, mais partout ailleurs, les trams, les bus et les trolleybus ont circulé normalement.

## RETOUR AU NORMAL

Dimanche prochain, les routes reprendront leur rôle d'artère et il en sera ainsi jusqu'à la fin de l'année. Puis, ce sera de nouveau l'incertitude. On dit, dans les milieux bien informés, que les réservoirs sont pleins. Tout le monde sait, en particulier, que les deux raffineries du pays, dont celle de Cressier, tournent jour et nuit. Mais les pays arabes producteurs de pétrole donnent

un nouveau tour de vis aux robinets et formulent de nouvelles exigences à l'approche de la conférence de Genève qui devrait réunir, sous l'égide des Nations unies, les représentants des pays pétroliers.

## DERRIÈRE LE FOLKLORE

L'aspect folklorique des dimanches «sans», la joie des retrouvailles avec la nature ne parviendront pas à dissimuler, si la guerre du pétrole se poursuivait, la menace d'une grave récession économique aux conséquences imprévisibles.

## MAIS DEMAIN?

«Ni les Neuchâtelois, ni les populations des autres cantons, dont le destin est lié à celui du monde occidental, ne pourront rester indifférents à la situation provoquée par le déclin de la civilisation du pétrole. C'est pourquoi on pouvait constater hier, sous les sourires, une certaine lassitude.»

## Marin-Epagnier

### La nouvelle échelle fiscale

M. Freddy des débats du Conseil général cotrait

«La Feuille d'Avis» du 10 décembre (p. 39) relate la façon dont les Neuchâtelois ont vécu ce troisième dimanche sans voitures.

## Le baryton Gérard Souzay à la Salle des conférences

Comme on pouvait s'y attendre, ce grand chanteur, considéré depuis plus de 20 ans comme le meilleur interprète français du Lied, nous a offert samedi un véritable régal artistique. Gérard Souzay, c'est d'abord une très belle voix, à la fois soignée, riche, timbrée et d'une extrême mobilité. C'est plus encore un art du chant et une musicalité qui trahissent la perfection, avec d'admirables «pianissimi», avec des enclen-

cheures garnies, est sans doute responsable dans une large mesure, de cet empressement des sonorités dans les épisodes rapides.

## UN ART SENSIBLE, RACE

Mais c'est évidemment dans la seconde partie du programme, consacrée à la mélodie française de notre siècle, que G. Souzay a pu donner toute la mesure de son art sensible et surprenant ra-

visiteurs qui s'efforcent de sortir des chemins battus et de secouer l'indifférence de notre public de concert.

## COLOMBIER

Solrée de la gymnastique

# «L'ère d'incroyables prodigalités et de dilapidation a pris fin»

Dans «L'Impartial» (10.12 p. 1), Paul Bourquin consacre un long éditorial à ce sujet. «Le coup (sic) du pétrole va-t-il provoquer la dépression et le chômage?», s'interroge l'éditorialiste.

C'est en effet la grande question du moment. Le journaliste fait un tour d'horizon de la situation dans plusieurs pays d'Europe. L'Allemagne craint de voir le coût de la vie augmenter de 2% et la croissance réduite à néant alors que le chômage pourrait croître. Allemagne et Danemark ferment leurs frontières aux travailleurs étrangers et envisagent même le renvoi de ceux qui sont déjà établis. En France, malgré les

liens historiques existant avec les pays arabes, on économise l'énergie et on annonce une récession d'ampleur mondiale. Dans la plus grande puissance économique de la planète, les Etats-Unis, on n'est guère plus optimiste. Les prévisionnistes s'attendent à voir le taux de chômage passer de 4,5 à 8%. General Motors ferme seize usines et annonce la cessation temporaire d'activité de ses deux usines d'Anvers. En Angleterre, on distribue des tickets de rationnement. Le Portugal et l'Italie prennent plusieurs mesures de restrictions. Le portrait est moins sombre pour la Suisse. Même si «la fête est finie» (réd: celle de



«La Feuille d'Avis de Neuchâtel» (10.12.1973, p.11) présente la voiture roulant au gaz d'acétylène inventée par le Valaisan Charly Bonvin.

la consommation à tire-larigot des produits pétroliers) aucune répercussion grave, hormis les dimanches sans voitures, n'est à déplorer. Ni licenciements, ni chômage, même si certains garages voient leurs ventes baisser. Comme il y a pénurie de main-d'œuvre, il serait aisé de replacer ceux qui viendraient à perdre leur emploi, constate «L'Impartial».

Mais l'inquiétude demeure: «Il est impossible de prévoir jusqu'à quand, comment et dans quelle mesure la Suisse sera affectée par la crise pétrolière. (...) Et même si les choses s'arrangent, comme certains l'espèrent encore – ce qui, à nous, ne paraît pas certain – il faudra bien se rendre

compte que l'ère d'incroyables prodigalités et de dilapidation de biens qu'une bonne partie de l'humanité a connue, a pris fin. Finies les sociétés d'abondance. Fini le gaspillage de lumière et de chaleur. Finis certains superflus contrastant avec le manque de ressources des pays sous-développés. Il faudra s'habituer, si la récession est aussi contagieuse que l'inflation, à une politique de renoncement et d'austérité, à vrai dire sans panique ni romantisme du désastre».

Les années suivantes démentiront en bonne partie cette analyse. Mais, à long terme, cette vision de l'éditorialiste avait simplement quelques décennies d'avance.



Découvrez 275 ans d'histoire en un clic!

Dès maintenant, toutes les archives de L'EXPRESS et de L'IMPARTIAL, soit plus de 1,5 million de pages, sont ACCESSIBLES GRATUITEMENT, à tous, sur internet.

L'EXPRESS, fondé le 2 octobre 1738, est le plus ancien journal de langue française au monde à toujours être publié. L'IMPARTIAL a lui été créé le 1er janvier 1881.



L'EXPRESS

L'Impartial

## GALERIE PHOTOS



Retrouvez notre complément d'images

www.arcinfo.ch + iPad + ePaper



1

CHRISTIAN GALLEY

**NEUCHÂTEL** Le campus microtechnique accueille déjà plus de 200 personnes.

# Premiers pas dans Microcity

FRANÇOISE KUENZI

Plus de 200 personnes ont déjà pris leurs quartiers à Microcity. Le grand vaisseau de la microtechnique neuchâteloise, qui accueille l'EPFL et le parc scientifique Neode, sera inauguré les 8, 9 et 10 mai prochains. La population sera conviée à une journée portes ouvertes qui lui permettra de découvrir ce gigantesque ouvrage, niché dans le quartier de la Maladière, à Neuchâtel. Sa construction a démarré en 2011 et il a coûté 71 millions de francs. Nous avons pu le visiter en avant-première.

Tout premier locataire de Microcity, Neode a pris ses quartiers en septembre déjà dans l'aile est, où des bureaux et des labos sont dédiés aux entreprises du parc

scientifique, également présent à La Chaux-de-Fonds. Pour leur part, les collaborateurs des neuf chaires neuchâteloises de l'IMT-EPFL, Institut de microtechnique de l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne, déménagent progressivement. Quelques cartons encombrant encore ça et là les grands couloirs du complexe.

Seule couleur vive dans un bâtiment où le blanc et le gris sont omniprésents, l'orange des cinq cages d'escaliers fait office de repère géographique bienvenu pour éviter de se perdre dans ce qui peut sembler, quand on y pénètre pour la première fois, un véritable labyrinthe. Deux vastes puits, de part et d'autre d'un axe central, baignent de lumière du jour les bureaux disposés tout autour. Les

labos sont, eux, aveugles, pour éviter que des changements de température dus au soleil ne perturbent les expériences.

«Nous avons pensé Microcity comme une petite ville», explique Emmanuel Rey, associé du bureau d'architectes et urbanistes Bauart, qui a remporté avec l'entreprise Erne le concours lancé en 2010 par l'Etat de Neuchâtel. «Et nous avons organisé l'espace selon les différentes fonctions de cette ville: bureaux, labos, salle grise, espaces publics...» Une sorte de place centrale mène au restaurant self-service, géré par le groupe Compass, qui est public: les chercheurs de tout le Pôle d'innovation de Neuchâtel, comme le CSEM voisin, peuvent s'y rencontrer autour d'un repas

ou d'un café dans un contexte propice à l'échange d'idées.

**Sculpture berlinoise**

Labellisé «Minergie Eco», Microcity est par ailleurs champion de l'efficacité énergétique. Centrale solaire sur le toit, avec 1500 mètres carrés de panneaux photovoltaïques mis à disposition de Viteos, refroidissement par l'eau du lac («freecooling») et structure en bois-béton limitant l'énergie grise. Impossible d'imaginer, en parcourant les couloirs, qu'un tiers du bâtiment est en bois!

Un auditorio de 180 places donant sur la rue de la Maladière et un parking de 260 places complètent encore le grand édifice. A l'extérieur, les aménagements publics réalisés par la Ville de

**QUATRE DATES**

**2009** L'Institut de microtechnique de l'Université de Neuchâtel est rattaché à l'EPFL.

**2011** Pose de la première pierre de Microcity.

**2013** Remise du bâtiment au canton de Neuchâtel. Neode en est le premier occupant.

**2014** Inauguration et portes ouvertes les 8, 9 et 10 mai.

le complexe. L'œuvre, budgétée à 300 000 francs, a fait l'objet d'un concours lancé en automne dernier. Le vainqueur a été désigné à l'unanimité en mars: il s'agit d'un bureau berlinois. Une exposition doit dévoiler, en janvier prochain, les sept candidats retenus par le jury et le projet vainqueur.

**Jusqu'à 14 chaires?**

D'ici là devrait aussi être désigné le titulaire de la prochaine et dixième chaire de l'EPFL à Neuchâtel, en métallurgie. En attendant d'autres bonnes nouvelles: selon «Flash», le journal interne de l'école, l'IMT devrait disposer de quatorze chaires neuchâteloises d'ici 2015. Un campus de 600 à 700 personnes est en marche!

**1 MICROCITY 71 millions, trois ans de travaux.** «Dans notre métier, on compte un million de francs par mois de chantier: on a donc avancé plutôt vite à Neuchâtel», calcule Emmanuel Rey, associé de Bauart (photo Christian Galley)

**2 L'AUDITOIRE 180 places.** La grande fenêtre, au sud, donne sur la rue de la Maladière. (photo Alain Herzog/EPFL)

**3 LA CAFÉTÉRIA 410 m<sup>2</sup>, 90 places.** Le restaurant self-service est public et doit permettre de fructueux échanges entre chercheurs de tout le Pôle d'innovation de Neuchâtel (photo Alain Herzog/EPFL).

**4 LES SALLES DE COURS 600 à 700 personnes** C'est le nombre de personnes qui travailleront dans Microcity, à l'EPFL ou à Neode (photo Alain Herzog/EPFL)

**5 LES ESCALIERS ET COULOIRS Sur 4 étages** L'orange des cages d'escalier fonctionne comme repère géographique. «On n'a encore retrouvé personne perdu dans les couloirs», rigole Reto Sulzer, de Bauart (photo Alain Herzog/EPFL).



2



3



4



5



**Vainqueur du test réseau  
5 ans de suite: merci de nous inciter  
chaque jour à donner le meilleur.**

Notre réseau de téléphonie mobile offre une quantité de possibilités à nos clients – pour la revue indépendante «connect», le réseau Swisscom est une fois de plus le meilleur de Suisse.



**connect**  
**VAINQUEUR DU TEST**  
Test du réseau Swisscom  
de téléphonie mobile N° 1/2014



# AFFAIRE LEGRIX Chronologie en marge de la réunion d'hier sur le retour de l'élu. Info zéro à la fin du premier round

ROBERT NUSSBAUM

**8h30** «On ne sait même pas si on finalisera un accord». Hier matin, Jean-Charles Legrix attend la réunion de l'après-midi entre lui et ses quatre collègues du Conseil communal de La Chaux-de-Fonds, avec leurs suites d'avocats. Après l'arrêt du Tribunal cantonal qui a cassé la décision de l'évincer de ses charges (voir notre édition du 27 novembre), la discussion devrait porter sur sa réintégration. Où? Comment? Quand? Les questions du jour sont là. Au téléphone, Jean-Charles Legrix dit ne pas avoir grand-chose à dire de plus que ce qu'il a déjà dit (notamment dans notre édition de jeudi). Il répète qu'il est ouvert à la discussion – «on est dans un système collégial» – mais ajoute: «Je n'accepterai pas un mini dicastère». Il veut un dicastère qui tienne la route.

**8h37** Envoi d'un courriel à Pierre-André Monnard, le président du Conseil communal. Depuis la veille, on essaie de savoir comment la Ville compte communiquer à l'issue de cette réunion et si elle souhaite répondre à nos questions au terme de l'embargo qu'elle avait décrété jusqu'à la fin de la semaine, sans succès. Question subsidiaire: «Dans quelle état d'esprit êtes-vous avant cette réunion?» Pas de réponse de la journée.

**10h30** Début d'une série de coups de sonde téléphonique auprès des chefs de groupes du Conseil général. Après tout, le législatif est l'autorité politique censée contrôler la gestion de la cité. Entre deux quintes de toux déjà de saison, la socialiste Katia Babey dit son inquiétude. Même s'il a mis de l'eau dans son vin, Jean-Charles Legrix est toujours dans le déni. Il se dit prêt à pardonner si ceux qui l'accusent admettent qu'ils mentent. Or, les témoignages de l'audit accréditent qu'il a dirigé de manière inhumaine. Après la décision de la



Jean-Charles Legrix mercredi devant la place Espacité. Hier pour la réunion de discussions sur son retour aux affaires de la Ville, lui, le Conseil communal et leurs avocats ont choisi de poser un lapin à la presse qui les attendait au pied de la tour. RICHARD LEUENBERGER

Cour de droit public, «le Conseil communal est mal pris, mais ce n'est pas de sa faute», dit la socialiste, qui regrette que personne dans les services n'ait porté plainte. Et sur la négociation du jour? «Qu'il se remette au travail, soit, mais il ne faut évidemment pas lui rendre son dicastère, mais le mettre là où il a le moins de contacts avec du personnel, tout en lui adjoignant un coach», répond Katia Babey, qui ne veut cependant pas mettre la pression sur le Conseil communal.

**11h** Coup de fil au chargé de la communication et de promotion externe Eric Tissot (après le départ sous d'autres cieux du porte-parole Pierre-François Umiglia), toujours pour savoir de quelle manière la presse pourra être informée du résultat de la réunion. En congé, il ne sait pas. La communication insti-

tutionnelle est passé sous le giron de Jean-Daniel Jeanneret, en charge des affaires extérieures.

**11h15** Appel sur le portable de Jean-Daniel Jeanneret. Pas de réponse.

**11h20** Contact avec la secrétaire de Pierre-André Monnard. «Il est en séance depuis 7h30, Dès qu'il sort, je lui dis que vous avez appelé.»

**11h30** Christophe Ummel, le chef du groupe PLR au Conseil général, répond de son tracteur. «On ressent une grande frustration que le fond du problème ne soit pas traité», dit-il à propos du jugement du Tribunal cantonal. «Nous, ce qui nous intéresse, c'est le fond, les dysfonctionnements de M. Legrix.» Lui aussi se dit déçu, et même immensément déçu, que personne n'ait porté plainte.

«Personne ne veut sortir du bois, et le Conseil communal est laissé au milieu du gué.» Il réitère sa confiance aux quatre conseillers communaux en place, qu'il plaint.

**11h45** «Mes attentes? Et bien j'attends les infos qui ressortiront de la séance», réagit Marc Schafroth, pour l'UDC. La section locale n'a pas plus à dire que ce qui a été dit dans le dernier communiqué de l'UDC cantonale, qui adressait un carton rouge au Conseil communal comme aux chefs de service pétitionnaires (notre édition de jeudi). A titre personnel, il ne voit pas d'inconvénient à ce que Jean-Charles Legrix reprenne son dicastère, «mais la décision appartient à l'exécutif».

**12h** «J'espère que le Conseil communal restera ferme sur sa po-

sition et même qu'il fasse un pas en allant au Tribunal fédéral.» Le popiste Charles-André Favre, qui se rétablit après une opération du genou, n'est temporairement plus le chef de son groupe. Mais il livre son opinion de conseiller général. Il regrette le pourrissement de la situation. «En allant pas jusqu'au bout de sa pensée, la justice n'a pas rendu service au monde politique», estime-t-il.

**12h15** Le coprésident des Verts des Montagnes Patrick Erard répond en l'absence de sa femme Monique, cheffe de groupe. «Mon souhait le plus vif est que le Conseil communal le mette là où il aura le moins de personnes sous sa direction», dit-il à propos de Jean-Charles Legrix. Ce qui préoccupe surtout le Vert, c'est l'état d'esprit de l'administration, l'inquiétude du personnel. Et il ajoute:

«Même si les chefs de services ont protesté un peu maladroitement».

**13h30** Frédéric Hainard (Nouveau Parti libéral) rappelle après un SMS. «Jean-Charles Legrix ne peut pas réintégrer les fonctions qui étaient les siennes. Notre souci est de défendre les travailleurs qui se sont plaints de lui et que nous croyons. A part cela, le Conseil communal a fait tout faux: il a mis Jean-Charles Legrix en position de force et n'a pas écouté les conseils de plusieurs juristes d'entre nous. J'estime qu'il devrait démissionner.»

**13h50** Pied de grue avec «Le Matin» et la RTS devant la tour Espacité, où la réunion devait avoir lieu à 14 heures. Jusqu'à 14h15 personne ne vient. On apprendra plus tard que le lieu de la négociation a été déplacé, sans doute en dernière minute. Dans un endroit neutre?

**16h51** Un courriel signé par le chancelier de la Ville Thibault Castioni arrive à la rédaction avec un communiqué en attaché, Son titre: «Fonctionnement du Conseil communal Les deux parties se rencontrent». Le texte est laconique: «Le Conseil communal de la Ville de La Chaux-de-Fonds et Jean-Charles Legrix se sont rencontrés vendredi après-midi 6 décembre 2013 pour évoquer le fonctionnement futur du collège exécutif. Les deux parties étaient accompagnées de leur mandataire respectif. Les discussions se poursuivront.» Point presque final avant l'avertissement que les deux parties ne communiqueront «pas plus avant dans cette affaire».

**17h45** A tout hasard, double coup de fil sur les téléphones portables de Pierre-André Monnard et Jean-Charles Legrix. Tous deux sont sur messagerie. On ne sait toujours pas sur quel terrain les deux parties ont échangés leurs passes d'armes juridico-politiques. ●

## TRANSPORTS PUBLICS

### Les horaires peu modifiés

Aucune crainte pour les changements d'horaire de cette année. Les horaires 2013 sont intégralement reconduits en 2014 dans le canton de Neuchâtel, excepté pour quelques endroits. Ils prendront effet dès dimanche prochain. Les changements pour 2014 s'annoncent plus importants en raison de travaux.

La Béroche et l'agglomération ouest de Neuchâtel profiteront de cadences supplémentaires. Les transports publics passeront à la cadence du quart d'heure au lieu des vingt minutes actuelles. La période d'essai s'étendra jusqu'à décembre 2016. Une journée inaugurale aura lieu samedi prochain pour permettre à tous les usagers de s'informer.

Pour des raisons de rentabilité, l'offre PubliCar de la vallée de la

Brévine sera remplacée par une offre régulière avec des fréquences à l'heure. PubliCar subsistera néanmoins les vendredis et samedis soirs.

La ligne ferroviaire Neuchâtel, Travers, Pontarlier et Frasne sera reconduite pour un an, malgré la faible fréquentation. Mais les horaires seront adaptés pour répondre aux besoins des pendulaires. Le départ de Pontarlier sera avancé à 5h51 au lieu de 6h51. Trois trains par jour assureront les liaisons des usagers depuis Neuchâtel sur le TGV Lausanne-Paris.

Les trains régionaux circulant entre La Chaux-de-Fonds et Bienne seront dorénavant couplés à ceux de Sonceboz-Moutier. Arrivés à la gare de Sonceboz, les trains se sépareront sur le concept du «coupe-accroche». ● COMM-LPA

## UNIVERSITÉ NEUCHÂTEL

Les effectifs restent stables pour l'année 2013-2014.

### Baisse des bachelors, hausse des masters

Les chiffres de la rentrée 2013-2014 sont connus pour l'Université de Neuchâtel. Pour cette nouvelle année académique, l'alma mater voit ses effectifs rester stables avec 4286 inscrits. Ils étaient 4358 en 2012. Une légère augmentation est observée chez les nouveaux étudiants, qui sont 44 de plus que l'an passé.

Sans grande surprise, c'est la faculté des lettres et sciences humaines qui en recense le plus grand nombre, alors que la faculté des sciences enregistre l'augmentation la plus forte.

Une diminution est visible pour les bachelors, puisqu'il y en a 35 de moins qu'en 2012, soit une baisse de 4,5 pour cent. Les chiffres sont en revanche à la hausse pour le master avec 73

inscriptions de plus. Pour Martine Rahier, rectrice de l'Université de Neuchâtel, ces résultats pour le bachelor pourraient être en lien avec le trend de diminution des maturités gymnasiales déjà observé dans le canton et dans l'Arc jurassien.

Mais ce résultat d'ensemble masque de grandes disparités. Sur un total de 551 nouveaux étudiants en master (contre 478 en 2012), la faculté des sciences économiques montre la plus grande progression avec 48 nouvelles inscriptions. Suivent la faculté des sciences avec vingt élèves supplémentaires et celle des lettres et sciences humaines avec quinze. La seule diminution est enregistrée en faculté de droit avec douze inscriptions de moins.

En ce qui concerne les bachelors, le constat faculté des sciences économiques qui enregistre la plus grande baisse d'inscriptions avec la perte de vingt étudiants, soit 23,3% de moins qu'en 2012. La faculté de droit la talonne avec 18 étudiants de moins et celle des lettres et sciences humaines avec cinq. La seule faculté à se démarquer est celle des sciences avec huit étudiants de plus qu'en 2012.

Cette baisse d'inscrits dans la filière bachelor a-t-elle un lien avec l'affaire de plagiat qui a secoué la faculté des sciences économiques? La rectrice de l'université ne peut l'exclure complètement. Mais, elle nuance «Au niveau du bachelor, je pense qu'il y a davantage un

lien avec la diminution significative du nombre de maturités délivrées dans le canton. Au niveau du master, s'il y a un lien, je ne vois pas pourquoi on observe une baisse en faculté de droit et une augmentation en faculté des sciences économiques. Une explication pourrait être l'attrait marqué pour les masters spécifiques en journalisme et en psychologie du travail et des organisations proposés uniquement par la faculté des sciences économiques de Neuchâtel.»

Afin de renforcer les effectifs à moyen terme, le rectorat va intensifier sa promotion des bachelors tout en poursuivant sa stratégie de masters «concurrentiels au niveau suisse et international», conclut Martine Rahier. ● LPA

- **Concert de l'Avent de la Fanfare L'Espérance avec la participation de l'Harmonie de Colombier (vainqueur du concours cantonal des musiques neuchâteloises 2013 en 2<sup>e</sup> catégorie), entrée libre, collecte en faveur de la fondation Etoile Filante, le 8 décembre à Cressier (Temple protestant)**
- **«1983, une grande année!» par la troupe Atrac, les 8, 14, 31 décembre (soirée spéciale), 10, 12 et 17 janvier au Landeron (théâtre du Château)**
- **Animation de Noël de l'Association de la vieille ville, le 14 décembre au Landeron**

**TUNNEL DE LAVAGE MODERNE**



**GARAGE CARROSSERIE DES VIGNES SA**  
2520 La Neuveville  
Tél. 032 751 22 04  
garagedesvignes@bluewin.ch



**Fiat Freemont**



**EUGENE BUHLER & FILS SA**  
**SABLES ET GRAVIERS**  
**TRAVAUX SPÉCIAUX**  
RUE DES HELVETES  
CH-2074 MARIN  
TEL. 032 756 11 11  
FAX 032 756 11 12

**Hôtel-Restaurant de la Croix-Blanche\*\***  
2088 Cressier/NE

Tél. +41 32 757 11 66  
Fax +41 32 757 32 15  
info@croix-blanche.ch  
www.croix-blanche.ch

Cassiolette de ris de veau au poireau et morilles  
Saucisson neuchâtelois en aumônière, sur son lit de lentilles  
Joues de porc braisées grand-mère  
Souris d'agneau provençale  
Pieds de porc au Mout de Cressier  
Steak Tartare préparé devant vous



**TAPIR SA**  
REVÊTEMENTS DE SOLS  
DÉCORATION - RIDEAUX

CHAMPS-MONTANTS 10a • CH-2074 MARIN/NE  
TÉL. 032 753 42 33 • www.tapirsa.ch  
info@tapirsa.ch

**eric marti sa**  
Succ. Bruno Mannino

**Couverture**  
**Ferblanterie**  
**Revêtement de façades**  
**Pose de paratonnerres**

Route de Soleure 6  
2072 Saint-Blaise  
Tél. 032 753 21 43  
Fax 032 753 81 13  
marti.sa@bluewin.ch

**EP: Gaschen** ElectronicPartner avec service fait la différence

**Nos prestations:**

- **Télévision-vidéo**
- **Hifi-audio**
- **Electroménager**
- **Multimédia**
- **Satellite**



**Expérience et compétence à votre service**  
**2520 La Neuveville**  
**Tél. 032 751 52 56**

## ANIMATION

### Animation de Noël au Landeron



Le vieux bourg du Landeron se parera de mille lumières à l'occasion de la prochaine animation de Noël, avec la présence indispensable du père Noël.

L'Association de la vieille ville du Landeron (AVVL), avec le concours de quelques sociétés locales, organisera la traditionnelle animation de Noël le samedi 14 décembre 2013 de 10h à 13h dans la cour du château. Au programme vin chaud, café, thé, fondue et soupe aux pois pour les grands. Pour les enfants, il est prévu du punch chaud, des friandises offertes par le père Noël et encore un concours avec de beaux prix pour les plus chanceux.

Le père Noël est attendu aux environs de midi, sachant qu'il est difficile d'être plus précis, le voyage étant assez long depuis la Finlande... Quelques stands proposeront sapins, gaufres, bonnets-gants-sacs-bijoux, décorations de Noël, poterie, miel, truffes et autres douceurs.

L'ambiance musicale sera assurée par les musiciens de la fanfare la Bandelle du Landeron, alors que le troc de jouets se déroulera comme l'an passé dans la salle du château.

Fondée le 19 février 1974, l'AVVL a pour but de défendre les valeurs du bourg et de permettre, dans la mesure du possible, d'en améliorer l'image. Pour y parvenir, elle met sur pied chaque année toutes sortes d'événements, dont une fête de la brocante, des concerts de jazz sous l'appellation Jazz Estival, un marché artisanal, une rencontre de voitures anciennes baptisée Landeron Classic, ainsi que des marchés d'été. De plus, des décorations florales sont installées chaque année entre les arbres. Elle participe également au développement du

bourg par son apport financier au Musée de l'Hôtel de Ville et par d'autres actions spontanées et ciblées. Composée d'une douzaine de membres bénévoles, elle s'entoure des sociétés locales durant ses manifestations.

sp-E



**SORTIES** Reportage dans un lieu de rencontres destiné aux plus de 40 ans.

# Un petit air de boum à tout âge

FRÉDÉRIC MÉRAT

C'est en consultant les petites annonces de rencontres qu'ils ont appris que cela existait: une soirée gratuite pensée pour eux, les 40 ans et plus, tous les premiers jeudis du mois au Queen Kong Café de la Case à chocs. Nous sommes allés à leur rencontre.

«Pour les gens de notre âge, il n'y a rien à Neuchâtel, à part le cinéma», relève Charlotte, 59 ans. Lorsqu'elle est arrivée à la soirée, elle ne pensait rester qu'un quart d'heure. Peu avant minuit, elle était toujours au bar, à badiner avec une amie et un cinquantenaire. Ce dernier confirme: «Dans le canton, c'est difficile de sortir. On ne peut plus aller dans les discos, il y a trop de différence de mentalité avec les jeunes». Pour Loris, 44 ans, venu spécialement du Jura, «dans les bars, à côté de jeunes de 16 ans, tu fais tache». Dans les lieux de sortie habituels, à plus de 45 ans, «on a passé le Migros Data», selon Danièle, 51 ans.

## Mieux qu'internet

Nos interlocuteurs saluent tous la démarche. Pour Charlotte, «ça change du canapé du salon». «Ici, on peut rencontrer du monde, se faire des copines et des copains», observe Marc, 64 ans. «J'ai testé les salles de sport mais ils ont tous des walkmans sur la tronche».

Quant aux sites de rencontres, la plupart ont essayé et en sont revenus. C'est d'ailleurs pour «changer du mode internet, lassant» qu'Isabelle, 36 ans, est venue la première fois. Et ça lui réussit puisqu'elle est depuis en couple avec Bob, le barman qui officie dans ce cadre. «C'est le couple fondateur», souligne



Les organisateurs des soirées pour plus de 40 ans, Yoann Montandon et Chloé Jeannet. Chacun épingle son prénom sur la poitrine. RICHARD LEUENBERGER

Yoann, co-organisateur. Isabelle revient pour faire des «rencontres amicales».

«On blague, on rencontre», remarque Charlotte, qui ne vient pas forcément pour rencontrer l'homme de sa vie. Elle compare cette éventualité au sketch de Jean-Marie Bigard, avec une chance sur dix millions de se faire mordre par une chauve-souris enragée. Le prince charmant, Jacqueline, 62 ans, n'y

«Les rencontres, c'était plus facile quand on était jeune. Un bon Scorpion, et ça partait.»

MARC CÉLIBATAIRE DE 64 ANS

crois plus: «Ça fait longtemps que j'ai fait une croix. Les hommes libres sont soit des blaireaux, soit impuissants», plaisante-t-elle. Malgré tout, elle participe pour la deuxième fois.

Marie, veuve de 62 ans, a pour sa part déjà eu son grand amour et se demande si elle est prête pour une nouvelle rencontre. Cela ne l'empêche pas de jouer avec son «côté charmeur». Elle est venue accompagner son

amie Jenny, 52 ans, qui se dit de caractère réservé. Celle-ci est «venue pour voir». C'est donc atablées, mais dans la bonne humeur, qu'elles passeront une bonne partie de la soirée.

## Respect et retenue

«Les dames viennent en groupe: vous voulez pas entrer là au milieu», se plaint Marc. «Les rencontres, c'était plus facile quand on était jeune. Un bon Scorpion et ça partait», ajoute-t-il. Un célibataire de 55 ans abonde en ce sens: «A 20 ans on se lance, là on a plus de respect». Les deux estiment qu'une animation permettrait de faciliter les contacts. Ce qui est d'habitude le cas, répond Yoann, dont une amie, ancienne GO au Club Med, vient volontiers mettre l'ambiance. C'est sans compter un système de petits messages écrits qui vient d'être mis en place.

Originaire du Haut du canton, Marc trouve difficile de faire des rencontres à Neuchâtel: «Il faudrait que les gens se lâchent un peu». Charlotte regrette de son côté un certain «cloisonnement». L'ambiance était différente lors d'un séjour au Québec, où, en soirée, les âges se mélangeaient plus facilement: «On a perdu ça.»

La soirée avançant et la musique se faisant plus présente, les contacts semblaient facilités. Un peu comme à la boum du camp de ski, où l'on conclut sur le dernier slow, confirme Yoann. L'idée d'une telle soirée lui est venue en observant un sexagénaire bien emprunté pour rédiger sa petite annonce. Et pour sa maman, qui ne savait plus où sortir. Une discussion de Noël avec Chloé aura fait le reste. La prochaine soirée, la dixième, a lieu le 9 janvier dès 20h. ◉

## PESEUX Pas de résultat tranché au sein de la population. Côté fusion, «le flou» subsiste

Le résultat est clair. Sur les 504 habitants de Peseux qui ont participé au sondage visant à aborder le thème d'une fusion éventuelle, 54% se sont dits favorables à une fusion avec Neuchâtel dans les 4 à 8 ans. Du côté des 27 conseillers généraux interrogés, 59% rejoignent ce point de vue.

L'institut chargé de cette enquête remarque l'attachement profond ressenti par les habitants de Peseux pour leur village. Il nuance. «Ce chiffre est contrebalancé par le peu de satisfaction dont font état les Subiéreux quant à la situation financière de leur commune, de sa fiscalité et de la gestion des affaires communales.» A ce titre, 58% des citoyens estiment qu'un certain nombre de projets dépassent clairement les compétences de leur seule commune.

Ce sondage démontre que les citoyens de Peseux semblent estimer «inéductible» de se soumettre à une fusion dans les prochaines années. Néanmoins,

certaines peurs, comme une augmentation des impôts, voire une perte d'autonomie et d'identité résident encore au sein de la population. Le but de ce sondage consistait à définir la direction de l'action politique.

### Logique géographique

«Il est encourageant de constater que la population n'est pas opposée à fusionner», remarque Jacqueline Zosso, conseillère communale membre du comité de pilotage (Copil). «Elle tient également compte d'une logique géographique en privilégiant l'option Neuchâtel plutôt que celle du grand Littoral ouest (ré: nommé «Néo Littoral ouest», ce projet envisage une fusion allant de Peseux à Vaumarcus). Et Jacqueline Zosso de rappeler que le temps en est encore à «la consultation et qu'il s'agit d'aller de l'avant». Egalement membre de la commission de fusion, son homologue Attila Tenky avoue, pour sa part, s'être attendu à un résultat «plus tranché». Il s'expli-

que. «Nous sommes dans l'expectative depuis plusieurs années (ré: Peseux avait refusé la fusion avec Corcelles-Cormondèche en 2007). Et de poursuivre. «Personnellement, j'aurais souhaité une prise de position plus nette de la part de la population. Cela nous aurait permis de partir dans une direction bien précise.»

Pour rappel, l'agglomération du Nouveau Neuchâtel (huit communes) ayant du plomb dans l'aile depuis le retrait du projet d'Hauterive et de Saint-Blaise (notre édition du 23 novembre, trois options de fiançailles s'offrent désormais à la commune de Peseux: soit se marier à celles de Corcelles-Cormondèche, Valangin et Neuchâtel; soit s'unir aux autres communes du Littoral ouest; soit rester célibataire.

«Avec ce sondage, nous restons dans le flou artistique», estime Attila Tenky. «C'est du ni oui, ni non, bien au contraire.» Le Copil fusion va donc continuer ses réflexions et discussions. ◉ FLV

## 52 OBJETS DE L'HISTOIRE DE NEUCHÂTEL 33/52

Un partenariat avec

unine  
UNIVERSITÉ DE  
NEUCHÂTEL

### AQUARELLE

## Le roi Barak...

C'est une carte postale venue des antipodes. Peinte par l'expéditeur, elle fut envoyée à Samuel de Pury en 1898: «Voici l'ensemble de vos vignes. Tous les arbres vous appartiennent. Et là, dans le bord, votre maison». Samuel fait partie d'une seconde génération de Neuchâtelois partis en Australie pour y faire pousser et fermenter du raisin. Avec son oncle, Hermann, il s'installe dans les environs de

Melbourne, dans la vallée de Yarra – réputée aujourd'hui encore pour son pinot noir et son chardonnay. Il s'engage politiquement, s'intéresse à la condition des Aborigènes et rencontre tout naturellement leur dernier «roi», William Barak, avec qui il se lie d'amitié. Né vers 1824, Barak se bat pour la reconnaissance et la justice des premiers habitants de l'île. Il devient le porte-parole

attiré de leurs revendications et de leurs souffrances. Vers l'âge de 50 ans, il commence à peindre: des cérémonies, des scènes de danses, des rencontres entre colons et Aborigènes. Ses aquarelles lui ont assuré une estime posthume importante, elles qui se négocient aujourd'hui à prix d'or. Et c'est à Barak, bien sûr, que l'on doit cette magnifique représentation de l'œuvre viticole d'un Neuchâtelois en exil, aujourd'hui conservée dans les réserves du Musée d'ethnographie.



Une aquarelle de la propriété australienne et des vignes de Samuel de Pury, peinte en 1898 par le dernier survivant de la tribu de la Yarra, le roi Barak. MEN-ALAIN GERMOND

OLIVIER SCHINZ

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE DE NEUCHÂTEL



**LE LANDERON** Il juge les taxes d'équipement trop strictes pour bâtir sans obstacle.

# Pratiques fiscales handicapantes

SANTI TEROL

«Y'en a marre d'avoir les pieds et les poings liés et de se faire tondre!» Andreas Bloch est chaud bouillant. Cet éducateur du Landeron ne décolère pas contre ses autorités communales qui viennent de le mettre aux poursuites pour le non-paiement d'un montant de 15 000 francs. Selon le décompte qui lui est parvenu, il devait s'acquitter de 35 000 francs au titre des taxes d'équipement. Lui, n'est d'accord que de payer 20 000 francs.

L'objet de la discorde? L'immeuble qu'Andreas Bloch construit juste derrière chez lui. Soucieux de respecter les normes «Construction sans obstacles», en faveur, notamment des personnes handicapées, l'entrepreneur autodidacte a construit plus grand et plus large. «L'Etat de Neuchâtel demande que tout nouvel immeuble de quatre logements ou plus dispose d'un appartement pouvant accueillir des personnes à mobilité réduite», explique-t-il.

## Accent sur la qualité

Tant qu'à construire un palier, un hall, des couloirs, une salle de bain, la cage d'ascenseur et des places de parc plus volumineuses pour permettre le passage de fauteuils roulants, le Landeronnais décide de mettre tout de suite quatre des six appartements en chantier à ce qu'il nomme «les normes Pro Infirmis». Andreas Bloch pensait faire tout juste: outre des panneaux solaires, il a aussi surdimensionné le sous-sol afin de pouvoir entreposer copeaux et pellets d'une future chaufferie à bois. Il imaginait que le surcoût – qu'il évalue à 10 000 francs par logement –

constituerait un bon investissement pour le futur. Il a déchanté lorsqu'il a reçu la douloureuse: 35 000 francs de taxes d'équipement. Car les taxes d'équipement sont calculées sur la surface et le cubage de l'immeuble! «Oui, ces appartements sont plus spacieux. Mais cela reste des 4,5 pièces que je dois louer au prix du marché», fulmine l'intéressé. Qui signale qu'il aurait pu construire des 5,5 pièces avec cette même surface, s'il ne s'était pas soucié des personnes handicapées. «Pour s'en sortir avec ce genre d'appartements, il faut impérativement les vendre dès qu'ils sont construits!» Il sous-entend que, bien souvent, les appartements en vente pour handicapés ne sont pas de première qualité. Sinon, l'investisseur ne peut espérer dégager une marge à la hauteur de l'investissement consenti, calcule l'entrepreneur. «Moi, je n'ai pas construit cette maison pour la vendre. Je n'ai pas envie de construire de m... à un prix surfait. C'est un investissement pour mes vieux jours.» Du coup, «les banques m'ont exigé 40% de fonds propres. J'ai dû puiser dans ma caisse de retraite. Car toutes ces améliorations coûtent...»

## Opposition

Andreas Bloch espérait un geste de la commune. «J'ai demandé au Conseil communal de revoir sa facture. Avec les 15 000 francs de rabais que je demandais, j'aurais pu financer l'installation de six beaux poêles.» L'exécutif a refusé. Puis le tribunal administratif s'est déclaré incompétent pour traiter son recours. Ce sera au canton de trancher. «Dans ce dossier, l'Etat est juge et partie», rouspète Andreas Bloch. ●



Andreas Bloch montre la largeur des couloirs, supérieure à la norme, afin de permettre le passage aisé de fauteuils roulants. RICHARD LEUENBERGER

## Le canton de Neuchâtel est plus progressiste

Les chiffres de l'enquête suisse sur la santé 2012, publiés par l'Office fédéral de la statistique, montrent que pratiquement quatre personnes handicapées sur dix sollicitent l'assistance de proches, de connaissances ou des services d'aide et de soins à domicile pour leur bien-être. Cela signifie que six handicapés sur dix tendent à l'autonomie. Pour elles, disposer d'un appartement adapté aux personnes à mobilité réduite constitue un plus appréciable. La législation fédérale y pourvoit en exigeant que lors de la construction (ou une impor-

tante rénovation) de bâtiments de neuf logements ou plus, tous ces appartements puissent être adaptés. Le canton de Neuchâtel est plus progressiste, estime Vincent Messara-Yang. L'architecte conseil de Pro Infirmis, précise qu'un appartement doit être conçu selon la norme «construction sans obstacle» pour toute nouvelle construction de quatre logements ou plus. Dans les faits, construire sans obstacles implique d'améliorer les accès et cheminements, bannir les seuils, intégrer des boîtes aux lettres encastrées, prévoir une salle de bain et

une chambre adaptable et assurer l'accès au balcon. Pour y parvenir, «parfois, il suffit de déplacer un mur d'une dizaine de centimètres pour que le couloir soit porté à 1m20 de largeur. Puis la surface minimale d'une salle de bain est de 3,8 m<sup>2</sup>. Ce n'est pas trop contraignant», estime Vincent Messara-Yang. Côté coûts: «Si le bâtiment est neuf, ces aménagements représentent 2 à 3%. Ce n'est pas énorme sur un budget de deux ou trois millions», estime le spécialiste, en précisant que Pro Infirmis offre ses services gratuitement pour conseiller les futurs bâtisseurs. ●

PUBLICITÉ

**10x 1 Mio**

**Fr. 20.- GAIN MINIMUM GARANTI**

RETROUVEZ TOUS LES JOURS LES RÉSULTATS

**Le Matin**

# TOUS LES BILLETS SONT GAGNANTS!

# GAGNANTS!

**AU TOTAL + 43 Mio À GAGNER**

**Loterie Romande**  
www.loro.ch

- Venez fêter la Saint-Nicolas avec la Fanfare l'Espérance de Coffrane et des Geneveys-sur-Coffrane, auditions de l'Ecole de musique, le 8 décembre au Temple de Coffrane, puis cortège jusqu'au collège avec surprise et soupe chaude
- Projection «Le Pôle Express» avec Tom Hanks, un film proposé par l'association du P'tit Ciné, le 15 décembre à la salle de spectacle de Fontainemelon
- Fête de Noël de la Fanfare L'Ouvrière, le 15 décembre, Salle de la Rebatte à Chézard-Saint-Martin

FIND NEW ROADS™



CHEVROLET

LE NOUVEAU CHEVROLET TRAX. DÈS CHF 21'900.-\*



L'ORIGINAL EST DE RETOUR  
En 1935, Chevrolet donne vie au premier SUV de l'histoire, conçu pour emmener les gens et leurs bagages en ville et plus loin encore. Le nouveau Trax est le SUV citadin d'aujourd'hui. Ce bijou d'innovation est équipé du système avancé d'info-divertissement Chevrolet MyLink qui vous connecte à votre vie digitale et à un univers encore plus vaste.



Garage Schürch  
Grand Chézard 4 | 2054 Chézard-St-Martin | Tél. 032 853 38 68

\*Trax 1600 LS, 5 portes, 1298 cm<sup>3</sup>, 85 kW/115 ch, CHF 21'900.-, consommation moyenne 6.5 l/100 km, CO<sub>2</sub> 153 g/km, catégorie de rendement énergétique D. Modèle illustré: Trax 1700 VCDi LT 4WD, 5 portes, 1666 cm<sup>3</sup>, 96 kW/131 ch, CHF 28'300.-, consommation moyenne 4.9 l/100 km, CO<sub>2</sub> 129 g/km, catégorie de rendement énergétique B, 0 CO<sub>2</sub>, de tous les véhicules vendus en Suisse: 153 g/km.

028-648220



flückiger  
ELECTRICITE

2054 Chézard-St-Martin  
Tél. 032 853 53 22  
www.fluckigersa.ch



ADR  
toitures énergies  
vos constructions ont de l'avenir

Des compétences uniques.  
La garantie d'un travail de pro.

032 720 00 00    www.adr.ch

La saga des nouvelles TOYOTA RAV4 4X4, TOYOTA AURIS.  
Notre tout nouveau TOYOTA PROACE, venez les essayer chez

Garage - Carrosserie



JEANNERET



TOYOTA spécialiste    Garage Carrosserie

www.garage-jeanneret.ch

2037 Montmollin  
032 731 20 20  
Toujours une longueur d'avance !



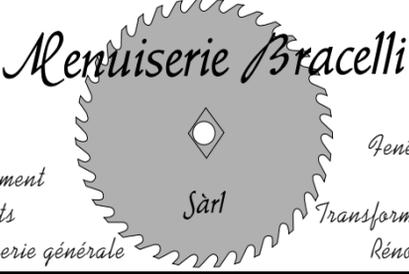
F. GABUS  
& Cie SA

F. Gabus & Cie SA  
Sous le Chêne 2  
2043 Boudevilliers  
www.fgabus.ch

Votre partenaire pour vos projets de construction

installations sanitaires - ferblanterie - réseaux eau et gaz  
chauffage - installations solaires

tél. : 032 857 26 16    e-mail : fga@fgabus.ch    fax : 032 857 21 23



Menuiserie Bracelli

Agencement  
Parquets  
Menuiserie générale

Fenêtres & Portes  
Transformations  
Rénovation

Sàrl

2065 Savagnier • www.menuiserie-bracelli.ch  
Natel 079 430 98 93 • Fax 032 852 05 60



E BENISTERIE

Picci Sàrl

Maîtrise fédérale  
2063 Vilars /NE

E BENISTERIE    MENUISERIE  
AGENCEMENT    CUISINES + BAINS

Prix exceptionnels sur stock

Tel 032 853 53 66    Fax 032 853 55 22  
Internet : www.picci.ch    e-mail: ebenisterie@picci.ch

## PUBLIREPORTAGE



L'équipe de l'entreprise Flückiger Electricité, une présence appréciée au Val-de-Ruz.

pa-f-E

## Disponibilité, rapidité, efficacité!

Voici bientôt vingt ans que l'entreprise Flückiger Electricité est présente au Val-de-Ruz. Ayant pignon sur rue au numéro 17 de la Grand-Rue à Chézard-Saint-Martin, l'équipe - composée de deux monteurs-électriciens avec CFC et un apprenti placés sous la responsabilité de Rémy Conrad, chef de projet - dispose de locaux pratiques et fonctionnels, avec un stock de pièces de rechange facilement accessible et une petite exposition d'appareils ménagers.

Flückiger Electricité s'ouvre globalement à tous les domaines qui sont les siens avec évidemment de nouveaux créneaux, question de suivre les évolutions technologiques du moment.

Cela va des installations de courant fort et courant faible dans les villas familiales, les fermes, les industries, etc., à celles concernant la télévision, le téléphone l'informatique et les paratonnerres, que ce soit pour de nouvelles constructions ou lors de rénovations. Elle est également spécialisée dans la pose de panneaux photovoltaïques pour la production d'électricité. Pour favoriser ce type d'installation respectueuse de l'environnement, le rachat du courant peut être subventionné par Swissgrid. L'éclairage LED, pour une économie d'énergie importante, aujourd'hui fait ses preuves avec une

garantie pouvant aller jusqu'à cinq ans selon les marques. L'équipe de Chézard-Saint-Martin intervient également pour des dépannages, 24 heures sur 24. Prestation appréciée, il est toujours possible de se procurer des appareils ménagers de marques fiables telles que Siemens, Miele, Zug et Bosch, très utiles pour le remplacement d'appareils défectueux notamment. Qualité d'exécution, disponibilité, rapidité et efficacité sont les maîtres mots de Flückiger Electricité, active sur quatre autres sites dans le canton, à Saint-Blaise, aux Ponts-de-Martel, à La Brévine et à La Chaux-de-Fonds.

Flückiger Electricité - Grand-Rue 17 - 2054 Chézard-Saint-Martin - www.fluckigersa.ch

**ENGOLLON** Choisir son arbre au cœur d'une plantation de 2500 mètres carrés et se balader à travers les étals d'un marché de Noël. Agriculteur, Bertrand Comtesse dévoile sa ferme «féérique».

## Ça sent bon les aiguilles de sapin

ANTONELLA FRACASSO

Quoi de mieux qu'une balade au cœur d'une plantation de sapins en quête de l'arbre parfait? Nordmann, épicéa ou encore sapin bleu, grand ou petit, les inconditionnels de Noël n'ont que l'embarras du choix. Depuis quinze ans, l'agriculteur Bertrand Comtesse cultive ses arbres sur un terrain jouxtant sa ferme, à Engollon. L'hiver venu, ils font le bonheur des enfants.

Cette année, aidé par son ami Stan Bornand, Bertrand Comtesse organise aussi un marché de Noël. Samedi prochain, après avoir choisi leur arbre, les promeneurs pourront découvrir les étals des artisans de la région. Bijoux, sculptures ou encore produits du terroir raviront les visiteurs.

«Les enfants adorent choisir leur sapin. Les gens peuvent aussi couper eux-mêmes leur arbre s'ils en ont envie», relève Bertrand Comtesse. Sur les 24 hectares de terres qu'il exploite, l'agriculteur a réservé 2500 mètres carrés pour ses sapins. Près de mille arbres y sont plantés. «Je cultive différentes variétés, ainsi le choix est vaste. Mais le 90% des sapins vendus sont des Nordmann», explique l'agriculteur. «Le sapin bleu est beaucoup plus résistant et il ne perd pas ses aiguilles. En revanche, c'est impossible de le décorer sans mettre des gants, tant il pique.»

### Cinq ans pour être récoltés

Chaque automne, Bertrand Comtesse plante environ 150 sapins. Il faut attendre cinq ans pour qu'ils atteignent une taille adaptée et qu'ils puissent être



Près de mille sapins sont plantés sur le terrain de Bertrand Comtesse (à d.), à Engollon. Après avoir choisi son Nordmann, son épicéa ou encore son sapin bleu, les promeneurs pourront découvrir le marché de Noël mis sur pied par l'agriculteur et son ami Stan Bornand. RICHARD LEUENBERGER

coupés. «J'en vends entre 100 et 300 par saison. Cette année, j'en ai déjà vendu une dizaine.»

Comme beaucoup d'agriculteurs, Bertrand Comtesse a su diversifier ses activités. Restaurant, maison d'hôtes et vannerie sont quelques-uns des domaines auxquels il consacre son temps. «Me dédier à plusieurs projets m'aide, surtout avec une année où la météo n'a pas été facile.»

Depuis dix ans, Bertrand Comtesse développe une agriculture «féérique» avec son épouse. Cultures de petit épeautre, lentille, avoine ou encore bleuet, mais toujours dans un esprit bio. «J'adopte la même philosophie à la ferme qu'au restaurant. J'essaie de vivre dans le respect de la nature, mais sans être trop extrémiste non plus.»

Bertrand Comtesse cultive ses sapins dans ce même esprit. Ne reste plus qu'à faire briller le votre de mille feux. A vos boules et guirlandes! ◊

### INFO+

**Marché de Noël**  
Et vente de sapins sa 14 décembre, de 9h à 15h, à l'auberge Terre 0 Féés, à Engollon (rue de l'Eglise 4). [www.agriféerieque.ch](http://www.agriféerieque.ch)

«Les enfants adorent choisir leur sapin. Les gens peuvent aussi couper eux-mêmes leur arbre, s'ils en ont envie.»

**BERTRAND COMTESSE** AGRICULTEUR ET PRODUCTEUR DE SAPINS

## Attention aux bougies

Ne pas laisser de bougies allumées sans surveillance, et surtout pas à proximité d'un sapin de Noël. Faut-il répéter cette évidence? Oui, car chaque année, des arbres s'enflamment. «Dans le canton, ce sont en moyenne quatre à cinq sapins qui brûlent pendant la période de Noël», explique Pierre-André Currit, gestionnaire de sinistres à l'Etablissement cantonal d'assurance et de prévention (Ecap). Hormis les bougies, les feux de bengale sont aussi à proscrire. Une fois coupés, les sapins deviennent rapidement secs et donc inflammables. «Le Nordmann est le plus dangereux. Comme il ne perd pas ses aiguilles et qu'il ne jaunît pas, on dirait qu'il est frais, ce qui est trompeur», explique Olivier Schupisser, expert cantonal prévention à l'Ecap. «A peine acheté, il faut tout de suite plonger le tronc dans l'eau et ajouter de l'eau chaque jour pour éviter qu'il ne se dessèche trop vite.»

A la fin des fêtes de Noël, les habitants de Val-de-Ruz pourront amener leur sapin à la compostière, à Boudevilliers. «Nous faisons quelques exceptions. Si une personne n'a pas de véhicule, elle peut le déposer dans une déchetterie mais il ne faudrait pas qu'on soit envahi de sapins», signale Christian Hofstetter, voyer-chef de Val-de-Ruz. ◊

## VALANGIN Le législatif se prononcera sur le budget

Le Conseil général de Valangin se réunira lundi prochain pour étudier le budget communal 2014. Le résultat présumé se solde par un bénéfice de presque 7000 francs pour un total de charges de 1,8 million, avec un impôt sur les personnes physiques de 62%.

Egalement à l'ordre du jour, diverses nominations de commissaires et des demandes de crédits atteignant un total de 127 000 francs. Cette somme inclut: 61 000 francs pour le remplacement d'un radar; 18 000 francs pour la réfection du parvis de l'église; 18 000 francs pour le remplacement des vanes de Sorgereux; 30 000 francs pour le remplacement des fenêtres et de la porte de la halle de gymnastique. ◊ **AMO**

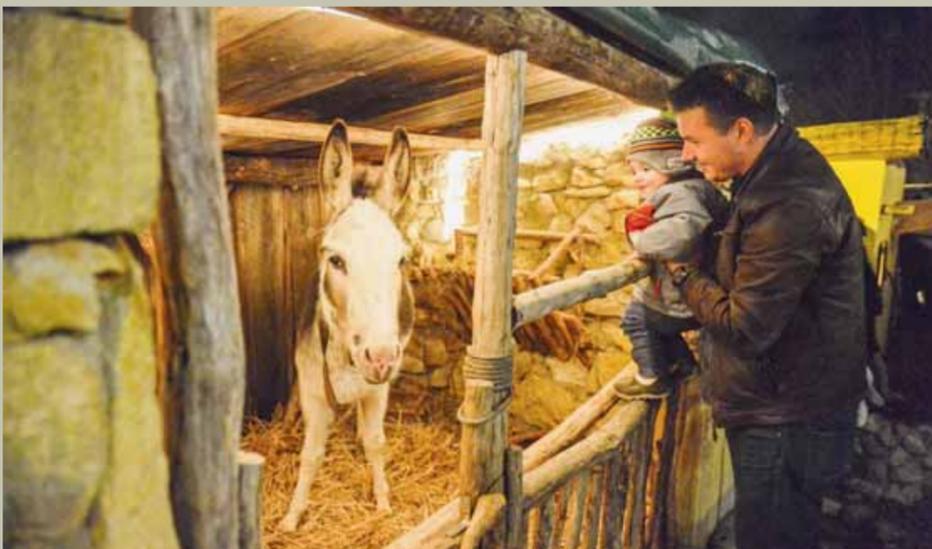
## UNIVERSITÉ ET HE-ARC La ministre précise ses propos

Elisabeth Baume-Schneider, la ministre jurassienne de l'Éducation, tient à préciser ses propos tenus lors de la remise des diplômes de la faculté des sciences économiques et sociales (nos éditions du 30 novembre): «Je ne suis pas une adepte des prescripteurs qui estiment que nous formons trop d'universitaires alors que le pays a besoin de techniciens et d'ingénieurs», a expliqué aux nouveaux diplômés celle qui est aussi présidente du comité stratégique de la Haute Ecole Arc. ◊ **RÉD**

## LES BUGNENETS Pistes du Plan-Mermet et du Fornel ouvertes

La station de ski des Bugnens-Savagnières ouvre les remontées du Plan-Mermet et du Fornel ce samedi dès 9h. Le domaine est recouvert de 30 à 40 cm de neige. Une fois damée, la couche de neige est encore de 15 à 20 cm. En revanche, la neige est insuffisante pour les grandes installations. Cette première journée permettra aux skieurs de tester le nouveau téléski du Plan-Marmet. ◊ **AFR**

## EN IMAGE



CHRISTIAN GALLEY

### COLOMBIER

**Crèche.** L'esprit de Noël vibre au cœur de Colombier. Depuis hier, une crèche vivante, ici un âne, ravit les petits et les grands dans la cour de la cure catholique, rue du Château 7. On peut aussi admirer des figurines géantes entourant le berceau. ◊ **FME**

## NEUCHÂTEL

## Mieux motiver les jeunes

Vastes et lumineux, les locaux situés au premier étage du 28, rue de Tivoli, à Neuchâtel, abritent désormais le programme Semestre de motivation, Mod'emploi. Depuis près de dix ans qu'il existe, il permet aujourd'hui à 56 jeunes âgés de 15 à 25 ans, de participer à des ateliers de formation. «Au début, nous avions 35 places dans le canton (ré: un autre site existe à La Chaux-de-Fonds)», note Sylvain Ghirardi, chef du Service de l'intégration de la Ville.

Comme le relève avec insistance le directeur de l'intégration Thomas Facchinetti, «Tout n'est pas rose en matière d'emploi à Neuchâtel, loin de là. La situation est même grave auprès des jeunes qui ont de plus en

plus de difficulté à faire leur place dans le monde du travail.» Durant ce semestre de motivation, ces jeunes, quel que soit leur parcours, ont la possibilité de définir et de concrétiser leur projet professionnel.

Pour cela, quatorze formateurs les encadrent afin de faire le bilan de leur savoir, de leurs compétences et de combler les manques. Cela en participant à divers ateliers formateurs.

Preuve que le concept paye, Rachel, jeune fille de 17 ans intéressée par la restauration annonçait fièrement, hier lors de l'inauguration du site, avoir décroché un stage à la Maison du Prussien, puis à l'Hôtel DuPeyrou. «Mon stage à l'atelier 'service m'a beaucoup aidée.» ◊ **FLV**

**ARCINFO.CH**  
LE SITE INTERNET DE  
L'EXPRESS | L'IMPARTIAL | SIPRI

L'INFO EN CONTINU  
7 JOURS SUR 7  
GRATUITEMENT  
SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur

PUBLICITÉ

**DER SCHLÜSSEL ZU EINEM  
AUFREGENDEN LEBEN.**

DAS ABSOLUTE BEGENTLICH VON GEWÖHNLICH  
DER NEUE MASERATI GHIBLI. AB CHF 73'550.-  
MASERATI.CH



**AUTOMOBILE NÉMETH**  
BERNSTRASSE 109-111, 3032 HINTERKAPPELEN,  
TELEFON 031 909 25 25, INFO@NEMETH.CH,  
WWW.NEMETH.CH

## 12 RÉGION

**LE LOCLE** Le rehaussement des quais de la gare est à l'étude. Délai maximum: 2024.

# Un fossé sépare les CFF des attentes des usagers

SYLVIE BALMER

Situation à peine croyable en gare du Locle. Le cliché ci-joint, transmis à la rédaction de «L'Impartial», n'est certes pas très net, mais on y distingue tout de même nettement l'écart de plus d'un mètre qui sépare le quai du train. Le jeune usager doit faire une large enjambée, quelque peu acrobatique, qu'on n' imagine guère exécutée par une personne âgée ou à mobilité réduite. Ne parlons pas des mamans avec poussettes.

## Plans déposés

«La photo ne reflète pas une situation normale», nous a assuré hier Frédéric Revaz, porte-parole des CFF. «En temps normal, le train s'arrête moins loin, pour que toutes les portes soient à quai (réd: soit juste avant le décrochement). Dans ce cas précis, probablement suite à une perturbation, la voiture-fourgon n'est pas devant, côté France, mais derrière, côté La Chaux-de-Fonds. Le train aurait donc dû s'arrêter moins loin pour laisser descendre les voyageurs. Nous allons sensibiliser notre personnel à ce sujet afin qu'une erreur de ce genre ne se reproduise plus», a-t-il promis.

En avril dernier, le Conseil communal loclois avait invité la population à signer une pétition «pour la réalisation d'aménagements du nombre de distributeurs de billets à la gare du Locle».

Depuis, la pétition a réuni quelque 1800 signatures. «On en vise 2400, en référence au code postal», précise l'élu Cédric Dupraz. «Elle sera remise aux responsables des CCF lors de l'inauguration de l'ascenseur de la liaison centre-ville-gare, en avril prochain».



Situation dangereuse il y a quelques jours en gare du Locle. Le train s'est arrêté après le décrochement du quai (en bas de l'image), obligeant les usagers loclois à une descente quelque peu acrobatique. SP

La situation a tout de même évolué depuis, en tout cas sur le papier, puisque les CFF, qui avaient assuré qu'une étude était en cours pour rehausser les quais, ont effectivement déposé des plans. «Sont prévues des rampes pour handicapés, l'aménagement d'un sous-voie, le rehaussement des quais etc.», indique Cédric Dupraz.

Le problème se situe au niveau de la planification. «Selon les exi-

gences fédérales, les CFF ont jusqu'en... 2024 pour intervenir. Heureusement, cela a tout de même des chances de se faire plus tôt. Les CFF envisagent de débiter les travaux après ceux de l'aménagement des places de la gare et du Premier Aoiù... Si les moyens financiers le permettent», explique l'élu.

«Nous sommes actuellement en discussion avec l'Office fédéral des Transports pour les questions du fi-

nancement», nous a indiqué Frédéric Revaz.

«La votation sur le Financement et aménagement de l'infrastructure ferroviaire (FAIF) aura lieu début février. Ce serait le moment de lancer un signe positif aux régions périphériques... Nous avons bien entendu à cœur de promouvoir la mobilité ferroviaire, mais il faut vraiment que les CFF s'activent», prévient Cédric Dupraz.

**ESPAGNE** Denis de la Reussille soutient moralement son homologue.

## Maire andalou venu au Locle condamné

Le maire révolutionnaire andalou Juan Manuel Sanchez Gordillo, qui avait rendu visite à Denis de la Reussille en février 2010, a été condamné à sept mois de prison en Espagne.

Le grand quotidien ibérique «El País» annonçait la nouvelle le 21 novembre dernier. Depuis, l'information enflamme la planète web alternative. L'article annonçant en français la condamnation du charismatique maire de Marinaleda a été publiée cette semaine sur le site du Parti des travailleurs belge et repris notamment par Mediapart.

Le maire, qui est également élu au Parlement andalou, était venu au Locle à l'instigation de la réalisatrice de la TSR (aujourd'hui RTS), Sofia Pekmez, pour l'émission TTC.

Les deux maires avaient échangé leurs points de vue. Le maire espagnol avait visité la seule ville à majorité communiste de Suisse. Mais il avait compris qu'au-delà de l'étiquette, la vie d'un exécutif suisse, même à ma-

ajorité popiste, n'avait pas grand-chose à voir avec celle d'une mairie révolutionnaire andalouse.

### Mondialement connu

Déjà connu à l'époque, le maire Gordillo est aujourd'hui mondialement célèbre. De nombreux médias ont consacré des reportages au système mis en place à Marinaleda, présenté comme une alternative au capitalisme. Une expérience particulière, à l'échelle d'une petite commune rurale, basée sur la démocratie directe, la reprise de terres laissées en friche, la constitution de coopératives. Avec un succès certain: le taux de chômage est de 5% contre 25% en moyenne nationale.

En été 2012, le syndicat des travailleurs andalous (SAT), dont Gordillo est un dirigeant, a organisé l'occupation d'un domaine de 1200 hectares, propriété du Ministère de la défense. Lors d'un récent procès, il a été condamné, comme trois autres dirigeants à sept mois de prison.

Dans «El País», le maire, adepte de l'action non-violente, estime que la justice est «déboussolée» face au mouvement pacifique d'occupation des terres, un «acte symbolique».

### Un combat «légitime»

Son hôte d'un jour en 2010, le maire popiste du Locle, Denis de la Reussille se souvient du tournage de l'émission. «C'était un clin d'œil sur la rencontre entre un maire d'une région agricole du sud et un maire d'une région industrielle du nord.»

Sur le fond, il défend son homologue andalou. «Que des gens qui n'ont rien occupent des terres à l'abandon, cela ne me choque pas. Ce qui me choque ce sont ceux qui ont spéculé honteusement et entraîné la crise dans laquelle sombre le pays.»

Il y a encore en Espagne, note-t-il, des dizaines de milliers d'hectares de terres non exploitées, appartenant à l'aristocratie. «C'est comme s'il y avait», image-t-il, «1000 ha en friche dans le Val-

de-Ruz avec en parallèle des milliers de travailleurs agricoles au chômage.»

Il trouve dès lors légitime que ces terres puissent être exploitées, même si la loi l'interdit. Et les actions telles que celles menées par le syndicat andalou sont, espère-t-il, un élément qui permettra d'avancer vers un changement des lois.

Le popiste d'Helvétie rappelle que, même en Suisse, par exemple lors du combat contre l'extension de la place d'armes de Bure ou pour sauver les marais de Rothenturm, il a parfois fallu s'écarter de la légalité pour gagner des combats légitimes.

Il a beaucoup plus choquant que d'occuper des terres inexploitées, s'indigne-t-il. «En Espagne, aujourd'hui, des gens fouillent les poubelles pour se nourrir.» Et, «en parlant de loi, je me réjouis, de voir le résultat de l'enquête sur les malversations commises par le beau-fils du roi et qui se chiffrent en millions d'euros.»

## BIOMÉDICAL

### Le Conseil d'Etat ferme une filière de formation

Le Conseil d'Etat neuchâtelois a décidé de fermer la filière de formation pour technicien en analyses biomédicales. Cette formation, qui se suit en Ecole supérieure (ES), n'accueillera pas de nouveaux étudiants lors de la rentrée 2014. Ceux qui ont entamé leur formation cette année pourront la terminer, puis la filière sera fermée en août 2016.

Cette formation post-CFC, qui dure trois ans à plein-temps, est dispensée au CPLN, à Neuchâtel. Elle comprend de nombreux stages professionnels dans des laboratoires médicaux. Elle ne doit pas être confondue avec les filières menant à l'obtention d'un CFC de laborantin, formation que le Département de l'éducation «continuera de promouvoir».

La fermeture de la filière pour technicien en analyses biomé-

dicales – qui est proposée ailleurs en Suisse romande – peut être comparée à une mort lente: pour des raisons logistiques, le nombre de places disponibles a été revu à la baisse, passant de vingt à seize par année. Dans le même temps, le nombre de places de stage dans des laboratoires médicaux diminuait lui aussi. Résultat: seuls six Neuchâtelois ont entamé la formation en août 2013. Or les autres étudiants, qui viennent des cantons voisins, ne financent pas le prix coûtant. Ce qui ajoute une raison financière à la décision du Conseil d'Etat, sans compter le départ à la retraite du directeur.

Cette décision touche principalement les enseignants, dont quelques-uns travaillent à plein-temps et pour lesquels l'Etat va chercher des solutions. PHO

## ASSEMBLÉE INTERJURASSIENNE

### Vers une dissolution

A l'origine du processus qui a conduit à la votation du 24 novembre, l'Assemblée interjurassienne (AIJ) ne pouvait évidemment pas se passer d'aborder le verdict lors de sa dernière séance de l'année, hier, à Plagne. «Pratiquement tous les membres se sont exprimés à propos de ce scrutin», a relevé d'entrée de cause le président Dick Marty. «Eh bien, la discussion s'est révélée tout à la fois extrêmement intéressante et sereine. J'y vois une preuve ultérieure de la qualité du dialogue.»

Forcément, le président a mis en évidence le vote extrêmement clair dans les deux territoires concernés: «Les Jurassiens ont confirmé leur attachement au Jura, pendant que les Jurassiens bernois ont manifesté leur refus de commencer à initier des travaux en vue de créer un nouvel Etat.» Surtout, Dick Marty a tenu à marteler: «Ce non ne signifie pas un refus à une collaboration et à un dialogue interjurassien. Il existe toujours de nombreux points et problèmes communs qui exigeront la collaboration de deux parties.»

L'avenir immédiat de l'AIJ? Le cénacle poursuivra ses activités jusqu'au terme du processus fixé par la Déclaration d'intention, soit lorsqu'on révoquera l'Accord du 25 mars 1994. En termes plus clairs, l'Assemblée restera en vie jusqu'à la fin de la phase dite communaliste. «Dans ce contexte, il est évident qu'elle ne va pas ouvrir d'importants dossiers qui impliqueraient un engagement sur la durée. Mais elle suivra cependant avec at-

tention l'évolution de la situation.»

Les deux délégations ont accepté hier à une très forte majorité une Déclaration portant le numéro 33. Dans cette dernière, l'AIJ constate notamment que la campagne précédant le scrutin s'est globalement déroulée sereinement et dans l'esprit de sa Charte. Un point négatif, toutefois: l'AIJ a tenu à déplorer «les quelques manifestations ponctuelles d'intolérance, d'irrespect et de refus de dialoguer qui n'honorent simplement pas leurs auteurs».

### Montrer la voie?

Dans ce contexte, consciente que les éventuelles votations au niveau des communes pourraient susciter des émotions, elle souhaite avant tout que l'esprit de la Charte interjurassienne continue à encadrer les débats et échanges à venir. Elle continuera d'ailleurs de s'engager pour que la confrontation des idées puisse avoir lieu dans un climat de respect et de tolérance.

Comme il est fort peu probable qu'elle poursuive sa route à la fin du processus, l'AIJ pourrait cependant plancher sur quelques pistes pour que la collaboration interjurassienne se poursuive. «En dressant le bilan de nos activités, nous identifierons forcément les problèmes qui restent ouverts en matière de collaboration et exigeront la poursuite du dialogue», a commenté Dick Marty.

Le vote communaliste, dans tout ça? Le plénum n'en a pas discuté hier. PAB



Le président de l'AIJ Dick Marty (à g.) et le secrétaire général Emmanuel Gogniat ont tiré les leçons du scrutin du 24 novembre. BIST/STÉPHANE GERBER

# Décollez tranquille: elle tient bon la route.



## La nouvelle Golf R 4MOTION 300 ch.

Avec ses 300 ch (221 kW), voici la Golf R la plus puissante de tous les temps. Sachant que la puissance n'est rien sans maîtrise, c'est en fonction des besoins que la transmission intégrale permanente 4MOTION répartit la force motrice entre les quatre roues. Car partager vous en donne plus. Sauf bien sûr en matière de plaisir de conduire: avec la DSG, profitez en égoïste d'une fantastique accélération de 0 à 100 en 4.9 secondes.

**La nouvelle Golf R – chez votre partenaire Volkswagen.**



**Das Auto.**

Golf R, 2.0l TSI BMT, 300 ch (221 kW), boîte manuelle à 6 vitesses, 3 portes. Consommation en énergie: 7.1l/100 km, émissions de CO<sub>2</sub>: 165 g/km (moyenne de toutes les voitures neuves commercialisées: 153 g/km), catégorie de rendement énergétique: E.

ENSEIGNEMENT

**INTERLANGUES**  
A WORLD OF LANGUAGES

EDU UA

**COURS INTENSIFS**

**ALLEMAND  
ANGLAIS  
FRANÇAIS**

**tous les niveaux**

**Début tous les lundis**

Grand-Rue 1a 2000 Neuchâtel 032 724 07 77  
neuchatel@interlangues.org www.interlangues.org

Av. L.-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fonds 032 968 72 68  
lachauxdefonds@interlangues.org www.interlangues.org

# la vitrine du web

Retrouvez-nous sur internet

ENSEIGNEMENT

Assurez votre avenir!

**FORMATIONS**

Secrétariat – Commerce  
Tourisme  
Assistants médicales  
Préapprentissage

CFP – Centre de Formation et Placement  
032 753 29 06  
www.cfpneuch.ch

ENSEIGNEMENT

**ECOLE plus**  
Soutien et perfectionnement scolaire

**REVISIONS 8<sup>ème</sup> OR**  
français - allemand - math  
dès le 22.01.2014  
le mercredi après-midi,  
horaire à discuter  
cours en groupe  
.....

**Cours de soutien**  
en groupe ou en privé  
tous niveaux

Nous vous conseillons sans engagement

Grand-Rue 1a 2000 Neuchâtel Tél. 032 724 07 78  
Av. L.-Robert 76 2300 La Chaux-de-Fds Tél. 032 968 74 73

[www.ecole-plus.ch](http://www.ecole-plus.ch)

PISCINES - SPAS

**SAMBIAGIO**  
Style S.A.

Le grand spectacle de l'eau



**Exposition sur rendez-vous**

2523 Lignières  
Tél. 032 751 28 56

[www.sambiagio-style.ch](http://www.sambiagio-style.ch)

ENSEIGNEMENT

**ECOLE MODERNE**  
Bilingue & Plus Sàrl

Degrés secondaires  
8<sup>ème</sup> à 11<sup>ème</sup> Harmos  
Cours de langues  
Cours de soutien  
tous niveaux

Rue Saint-Honoré 10  
2000 Neuchâtel  
032 724 15 15

[www.ecole-moderne.ch](http://www.ecole-moderne.ch)

RESTAURANT

**Le Romarin**

Rue de la Maladière 62 - 2002 Neuchâtel  
courrier@romarin.ch  
www.romarin.ch  
032 717 49 69

DÉCORATION

[atoutsens.ch](http://atoutsens.ch)  
[www.atoutsens.ch](http://www.atoutsens.ch)

**Dimanche  
22 décembre**

**La boutique  
sera ouverte  
de 10 à 16h**

Numa-Droz 149,  
2300 La Chaux-de-Fonds

Poteries artisanales, idées  
cadeaux, fontaines, brumisateurs

MACHINES DE JARDIN

**WAEELTI**  
machines sa

Vente et réparations  
toutes marques



Robot tondeuse  
Husqvarna  
dès Fr. 1980.-

Stéphane Waelti

Neuchâtel Goutte d'Or 17 032 724 59 70  
La Chaux-de-Fonds Locle 69 032 926 72 50

[www.matondeuse.ch](http://www.matondeuse.ch)

ÉLECTROMÉNAGER

**MAC** [www.mac-ne.ch](http://www.mac-ne.ch)

**Offre du mois**

**ELECTROMENAGER**

**Electroménager  
encastré et  
pose libre**

**Comparez avant  
d'acheter**

**DAEWOO FRIGO  
AMERICAIN NOFROST**  
Machine à glaçons  
Distributeur d'eau fraîche  
Frigo 370 litres - Congélateur 179 litres

**Soldé Fr. 1390.-**

Miele - Siemens - Bosch - Jura - Bauknecht - Electrolux  
Rue de l'Ecluse 30 • 2000 Neuchâtel • 032 721 15 61

PISCINES-JACUZZIS



**MEIER**  
GARDEN CENTER  
PISCINES & SPAS

COLOMBIER  
Tél. 032 843 41 06  
cpn@meiergarden.ch  
[www.meiergarden.ch](http://www.meiergarden.ch)

SALLE DE BAINS - CARRELAGES



**FCM** sàrl

Vous construisez ou rénovez votre maison? Vous cherchez le carrelage ou la salle de bains de vos rêves? Faites votre choix dans notre exposition permanente!

**FCM. Votre chez-soi se trouve chez nous!** [www.fcmsarl.ch](http://www.fcmsarl.ch)

FCM Sàrl • Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Hmier • T 032 941 48 16

DÉCORATION



**BALKAN  
SCHOOL OF ENGLISH**

**Celebrating 40 years  
of language teaching**

Cours d'anglais & autres langues

[info@balkanschool.com](mailto:info@balkanschool.com) - 032 724 78 20

publicitas

Rue Saint-Maurice 4 - 2001 Neuchâtel - Tél. 032 729 42 42 - [neuchatel@publicitas.ch](mailto:neuchatel@publicitas.ch)  
Rue Neuve 14 - 2302 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 729 42 62 - [lachaux-de-fonds@publicitas.ch](mailto:lachaux-de-fonds@publicitas.ch)

## CONCOURS

## Le monde de Mario

Ce pack Super Mario se compose d'une console Wii U, une manette Gamepad, les jeux «Wii party U», «Nintendo Land» et «Super Mario 3D World». A gagner! **PAGE 18**



**NEUCHÂTEL** Le comédien Jacques Roman défend Kafka demain au théâtre Tumulte.

# Joséphine la cantatrice siffle devant le peuple des souris

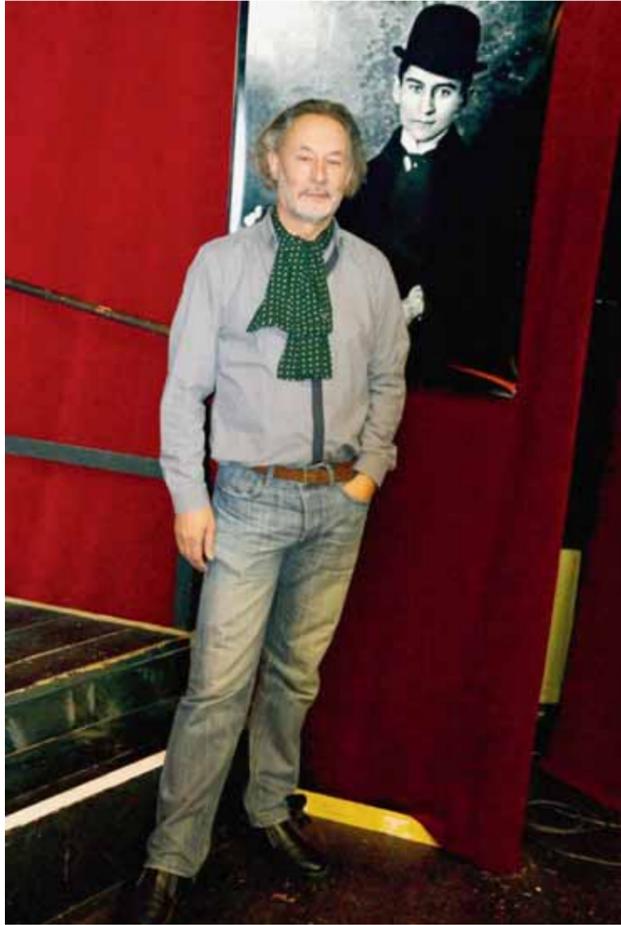
DOMINIQUE BOSSHARD

Jacques Roman a commencé à lire Kafka à 17 ans, en se plongeant dans les pages de «Recherches d'un chien». «Je n'avais strictement rien compris à l'époque, et pourtant, j'étais fasciné!», sourit-il aujourd'hui. «Les écrits de Kafka sont ainsi, ils opèrent comme des contes de fée. Il faut du temps pour en déchiffrer les clés, et il n'est pas sûr qu'on y parvienne jamais.»

Happé par l'écriture du Pragoïse, le comédien a, depuis, lu et relu toute son œuvre, y compris «Joséphine la cantatrice ou le peuple des souris», dont il fera la lecture demain au théâtre Tumulte, à Neuchâtel. «C'est l'ultime récit de Kafka, écrit durant les trois derniers mois de sa vie. Il me bouleverse. A ceux qui, alors, lui demandaient ce qu'il faisait, il répondait: «J'écris un livre sur le couinement animal». Cet humour est en même temps tragique, si on pense à son agonie; atteint de laryngite tuberculeuse, il n'émettait lui-même plus qu'un sifflement», raconte Jacques Roman. «A mes yeux, cette œuvre est, véritablement, un testament.»

## Le fantôme de l'empereur

Quel est le statut de l'artiste? Celui de l'œuvre d'art? Qu'en est-il de celui qui prétend être au-dessus des autres?, s'interroge Kafka. D'une grande modernité, il explore les rapports extrêmement complexes, et pervers, entre l'artiste et le public, ou, autre lecture possible, entre le pouvoir politique et le peuple. «La cantatrice Joséphine pourrait très bien être le fantôme de l'empereur Joseph», glisse le comédien. «Kafka se livre à une exposition phénoménale des mécanismes de la vanité, ou de l'humilité, et ce de part et d'autre.»



SP-JEAN-PHILIPPE HOFFMANN

«Ce qu'il faut travailler dans la lecture de Kafka, c'est, d'abord, le premier degré.» **JACQUES ROMAN** COMÉDIEN

Lecteur et passeur infatigable, Jacques Roman le déplore: lourde est la chape qui pèse sur l'œuvre de Kafka, réduit, dans l'espace francophone, à une littérature de l'absurde, cryptée et

obscur. Difficile d'accès. D'ailleurs, les nombreuses lectures qu'il a entendues à la radio l'ont laissé perplexe: «En raison de ces préjugés, on l'alourdit. Alors que Kafka, quand il lisait lui-même ses

## REPÈRES

**FRANZ KAFKA** Juif, de langue allemande, l'écrivain est né en 1883 à Prague; il meurt précocement, à 40 ans. «Le procès», roman, et «La métamorphose», nouvelle, ont assuré sa renommée.

**JACQUES ROMAN** Né en 1948 à Dieulefit, le Français s'exprime sur la scène romande depuis plus de 40 ans, en tant que comédien, metteur en scène, poète et écrivain.

textes à ses amis, s'étouffait de rire parait-il! Il aimait le théâtre, le cirque; il y a une dimension clownesque chez lui.» Une veine que le comédien avait d'ailleurs exploitée en 1996, sous le chapiteau de Vidy: la face enfarinée et doté d'une longue queue de souris, il présentait Joséphine (la cantatrice Magali Schwartz) comme un phénomène de foire...

## Acteur trisomique

«Ce qu'il faut travailler dans la lecture de Kafka, c'est, d'abord, le premier degré; il y a quelque chose d'enfantin dans ce texte, si on respecte la dimension du conte», défend-il. De retour dans la peau du narrateur, admirateur non transi de la cantatrice, il se réfère à cet acteur, qui, il y a quelques années en Allemagne, déplaçait les foules quand il lisait Kafka. «Or, il était trisomique. Il amenait, certainement, cette gravité et cette naïveté qui, tout d'un coup, éclairent l'auteur.»

## INFO+

**Neuchâtel:** théâtre Tumulte, 13, rue Erhard-Borel, demain à 17 heures. Réservations: 032 725 76 00.

## CONCERT

## Ils seront 200 sur scène!

C'est une formidable aventure que vivent plus de 200 acteurs musicaux du canton autour de l'Oratorio de Noël de Camille Saint-Saëns, une aventure à partager mardi à l'Eglise rouge de Neuchâtel, le 14 au Grand Temple de La Chaux-de-Fonds et le 15 à la Salle de spectacles de Couvet.

Les quatre directeurs de chœur Anne Rémond, Gabriel Ducommun, John Michet, Sébastien Frochoux et le chef d'orchestre Steve Muriset sont à l'origine de ce beau défi qui attend 80 instrumentistes de l'Orchestre des jeunes du Conservatoire neuchâtelois et 120 chanteurs émanant des chœurs d'hommes des Ponts-de-Martel et de La Chaux-de-Fonds, ainsi que les chœurs mixtes de la Côte-d'Engollon, la Chanson d'Hauterive et la Chanson de l'Amitié de Fleurier.

Les chanteurs solistes, Gabriella Cavasino, Marie Hamard, Olivia Heredia, Rémi Ortega et Anthony Rivera, pour leur part, sont issus de la Haute Ecole de musique de Genève, site de Neuchâtel.

«L'idée», précise la cheffe de chœur Anne Rémond, «est partie de notre envie de faire décou-

vrir une œuvre chorale aux jeunes instrumentistes du Conservatoire, exercice qui leur est peu familier».

Et pour les chorales de «village», qui ont rarement l'occasion de chanter avec un orchestre symphonique (faute de moyens financiers), c'est aussi une expérience très formatrice.

## Un catalyseur

Composée à l'âge de 23 ans par Camille Saint-Saëns (1835-1921), cette œuvre lumineuse et prenante demeure «assez accessible» à des chanteurs amateurs, constate Anne Rémond. Ce qui n'a pas évité aux artistes une préparation extrêmement exigeante.

Au-delà d'un moment de partage empreint de toute la magie de Noël, ce concert est source d'une remarquable émulation intergénérationnelle et cantonale, fédérant jeunes et moins jeunes, villes et vallées, autour de la Musique. **CFA**

## INFO

**Neuchâtel:** Eglise rouge, mardi 10 décembre à 19h30.  
**La Chaux-de-Fonds:** Grand Temple, samedi 14 décembre à 20h.  
**Couvet:** Salle de spectacles, dimanche 15 décembre à 17 heures.



Dernière répétition pour tous les choristes et instrumentistes. SP-ANNE RÉMOND

## TROIS QUESTIONS À...



**TIAGO CORDAS**  
BARYTON,  
ACTIF SUR  
LA SCÈNE  
NEUCHÂTELOISE

## «On ne peut évidemment pas échapper aux tubes!»

Pour célébrer comme il se doit le 200e anniversaire de la naissance de Verdi, Tiago Cordas, baryton, se mêlera à un florilège d'artistes de la région, réunis par Rubén Amoretti. Ce soir à Neuchâtel, ces voix lyriques feront vibrer les murs du temple du Bas, au cours d'un récital voué à cent pour cent au maestro de Busseto. «Viva Verdi vivo!»

## Une comédienne se glisse dans vos rangs, en tenue d'époque. Quel sera son rôle?

Une partie narrative introduit le récital; l'actrice Marianne Radja y présentera la vie de Verdi, elle rappellera l'importance qu'il a eue sur le plan social aussi. Puis nous interpréterons des airs extraits de 17 pièces, tantôt en solos et en duos, tantôt en quatuor ou en sextuor, comme on le fera pour le final de «Falstaff», une pièce d'anthologie. On ne peut évidemment pas échapper aux «tubes». Tel que le «Va, pensiero» de «Nabucco», proposé non pas avec un grand

chœur mais avec six solistes. Tels, encore, les duos de «La Traviata» et de «Rigoletto», et deux solos de «Macbeth»... Nous avons eu le souci de varier les plaisirs, de présenter un récital aussi animé que possible.

## Pour les patriotes italiens, «Viva Verdi» avait un double sens. S'abritant derrière le compositeur, ils disaient aussi: «Viva Vittorio Emanuele Re d'Italia» (Vive Victor-Emmanuel, roi d'Italie!)

En dépit de ses idées plutôt républicaines, il semblerait que Verdi ait été favorable à Victor-Emmanuel, contre l'occupation autrichienne: il a du moins consenti à ce que son nom soit utilisé comme cri de ralliement. A l'époque, le «Va, pensiero» de «Nabucco» avait pris, lui aussi, une dimension sociopolitique. Ce chant du peuple hébreu retenu en esclavage à Babylone, et qui se remémore sa terre d'origine, est devenu un chant de ralliement dans l'Italie morcelée du 19e siècle.

## Que représente Verdi dans votre parcours?

Pouvoir accéder, en tant que chanteur, à des duos aussi beaux que celui de Germont et Violetta dans «La Traviata», c'est magnifique. J'ai étudié le chant au Conservatoire de Neuchâtel, avec Charles Ossola, et j'ai déjà travaillé avec Rubén Amoretti; j'ai, entre autres, tenu un rôle dans son «Don Carlo», présenté en 2011 au théâtre du Passage à Neuchâtel. J'ai aussi une formation universitaire, et je me consacre, en partie, à mon travail de scientifique. De même que Noémie Stauffer et Christophe Mironneau, je ne me voue donc pas uniquement au chant – je participe à cinq ou six concerts ou spectacles par année. **DBO**

## INFO+

**Neuchâtel:** temple du Bas, ce soir à 20 heures. Avec: Rubén Amoretti, basse, Julie Cavalli, soprano, Noémie Stauffer, mezzo, Fernando Cuellar, ténor, Tiago Cordas, baryton, Christophe Mironneau, basse-baryton, Francisco Leal, pianiste, Marianne Radja, comédienne. Entrée libre; collecte.

## EN IMAGE



## LA CHAUX-DE-FONDS

**Performance avec Giorgio.** L'ABC accueille «Locus Metropole», une performance née en 2009 à Zurich, au Cabaret Voltaire. Présentée, depuis, dans divers centres d'art contemporain, cette pièce est construite autour du célèbre John Giorgio. Poète et performeur new-yorkais, proche, dans les années 1960, d'Andy Warhol, de Keith Haring, de William S. Burroughs, il est l'un des derniers représentants de la «beat generation». Michel Collet, cofondateur du collectif bisontin Montagne froide, et Dejan, artiste chaux-de-fonnier, interviendront eux aussi dans cette performance qui, nous dit-on, «érige le mot dans sa jonction au corps, à la voix, au souffle, au sens.» **RÉD**

La Chaux-de-Fonds, ABC (Labo), aujourd'hui à 19h.

## FEUILLETON

N° 6



Editions Mon Village SA

Après avoir promis à Gustave d'autres visites, le petit groupe atteint le centre du village là où était érigé le Monument aux Morts, qui s'était alourdi de quelques nouveaux noms pour nous rappeler que la paix était toute récente, elle aussi. C'est là que s'élevait la maisonnette qui allait abriter les vacanciers, seule construction

du village avec la maison de Marguerite et la cure qui ne soit pas une ferme. On était passé devant la fromagerie, la fruitière à comté, appelée ici le chalet, où se fabrique le succulent fromage des montagnes jurassiennes. On ne s'y était pas arrêté bien que René connaît fort bien Hermann, le maître fromager d'origine

suisse-allemande. Les garçons en furent ravis, car ils avaient hâte de découvrir leur demeure estivale.

Sur le pas de la porte, attendait Alice Vermot, déjà prévenue par la rumeur villageoise de l'arrivée imminente des touristes (c'est ainsi qu'étaient appelés les vacanciers). Les visiteurs découvrirent une femme sèche comme une trique, au visage ascétique. Elle avait une cinquantaine d'années, ce que ne démentaient pas ses cheveux poivre et sel. Derrière elle, son petit dernier, au visage aussi rond que celui de sa mère était ovale et creusé, regardait d'un air méfiant ces intrus qui venaient profaner le territoire familial. D'un an plus jeune que Jacques-Emmanuel, il allait être pourtant l'un de ses meilleurs compagnons de jeux même si, souvent, il rappelait d'un: «C'est pas chez vous ici!» que l'étranger était placé sous haute surveillance. Le reste de la famille était aux foins.

Tout en trotinant telle une souris affairée, Alice fit subir à

ses hôtes un interrogatoire serré:

– Avez-vous fait bon voyage? Combien de temps êtes-vous restés dans le train? Avez-vous un jardin pour cultiver vos légumes?

A l'écoute de cette dernière question, Violette, Parisienne de souche, put mesurer le fossé énorme qui séparait le «rat des villes» du «rat des champs». Commença alors la visite des lieux menée à un rythme qui fit bien comprendre pourquoi cette Franc-Comtoise ne portait pas de kilos superflus.

En effet, l'installation rustique ne choqua pas, compte tenu qu'à Paris, la famille Dubuisson, dans cet après-guerre où le problème du logement en ville était aigu, vivait dans un deux pièces-cuisine; le logement était composé de deux pièces au moins aussi grandes que celles de la rue Poliveau. Dans la salle à manger, un petit poêle en fonte, dévoreur de bois, servait à la fois de cuisinière et, Violette s'en apercevrait au bout de

quelque temps, d'appareil de chauffage; une table et un buffet sans caractère complétaient le mobilier. (A suivre)



On parie que vous allez gagner

www.pmur.ch

## Aujourd'hui à Vincennes, Prix du Bourbonnais

(trot attelé, réunion 1, course 4, 2850 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Triode De Fellièrre	2850	A. Barrier	JP Marmion	31/1	7a2a7a
2.	Uhlant Du Val	2850	C. Mégissier	C. Mégissier	11/1	1a3a3a
3.	Soleil Du Fossé	2850	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	39/1	DaDmDa
4.	Santa Rosa France	2850	W. Bigeon	JL Bigeon	55/1	0m3a0a
5.	Marielles	2850	M. Abrivard	F. Souloy	35/1	1aDa3a
6.	Renommée D'Obret	2850	F. Ouvrie	PE Tribble	101/1	5a7a4a
7.	Pascia L'Est	2850	E. Bellei	T. Duvaldestin	77/1	3a3a1a
8.	Roxana De Barbray	2850	D. Locqueneux	R. Donati	29/1	4a2a1a
9.	Tiego D'Etang	2850	C. Bigeon	C. Bigeon	16/1	3a1a9a
10.	Texas Charm	2850	J. Dubois	P. Moulin	4/1	0a9a0a
11.	Singalo	2875	L. Baudron	L. Baudron	101/1	0aDa0a
12.	Save The Quick	2875	JM Bazire	F. Leblanc	59/1	2a3a1a
13.	Royal Dream	2875	JPh Dubois	P. Moulin	8/1	0a0a9a
14.	Timoko	2875	J. Verbeeck	R. Westerink	6/1	2a1a2a
15.	Ready Cash	2875	F. Nivard	T. Duvaldestin	2/1	2a1aDa

**Note opinion:** 15 – Un champion historique. 10 – Un rival de qualité. 2 – Il est en plein épanouissement. 9 – Sera également redoutable. 14 – Capable d'exploit avec Verbeeck. 13 – Même s'il n'est pas encore au top. 5 – Elle épate son monde actuellement. 4 – Peut se réhabiliter pleinement.

**Remplaçants:** 3 – Très indisposé mais doué. 8 – Elle a déjà bien réussi à ce niveau.

## Notre jeu:

15\* - 10\* - 2\* - 9 - 14 - 13 - 5 - 4 (\*Bases)

Coup de poker: 4

Au 2/4: 15 - 10

Au tiercé pour 13 fr.: 15 - X - 10

Le gros lot:

15 - 10 - 3 - 8 - 5 - 4 - 2 - 9

Les rapports

Hier à Vincennes, Prix Pomona

Tiercé: 8 - 11 - 10

Quarté: 8 - 11 - 10 - 13

Quinté: 8 - 11 - 10 - 13 - 15

Rapport pour 1 franc:

Tiercé dans l'ordre: Fr. 841,-

Dans un ordre différent: Fr. 168,20

Rapport pour 150 francs:

Quarté dans l'ordre: Fr. 6443,50

Dans un ordre différent: Fr. 124,20

Trio/Bonus: Fr. 31,05

Rapport pour 250 francs:

Quinté dans l'ordre: Fr. 38 493,50

Dans un ordre différent: Fr. 354,25

Bonus 4 sur 5: Fr. 15,75

Bonus 3: Fr. 10,50

Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 20,-

## Demain à Vincennes, Critérium des 3 Ans

(trot attelé, réunion 1, course 4, 2700 mètres, départ à 15h08)

No	Cheval	Distance	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Avenir De Blay	2700	T. Le Beller	T. Le Beller	20/1	6a1a1a
2.	All Feeling	2700	C. Martens	M. Lemerrier	19/1	5a5a3a
3.	Ausone Du Kastel	2700	JM Bazire	E. Allard	56/1	Da6aDa
4.	Alberic	2700	D. Thomain	F. Souloy	29/1	9a9a5a
5.	Africain	2700	Y. Gérard	V. Collard	11/1	3a3a1a
6.	Alésia D'Atout	2700	M. Mottier	D. Mottier	33/1	0a4a5a
7.	Artiste De Joudes	2700	P. Verduynde	P. Allaire	10/1	4a7aDa
8.	Alizéa Du Kastel	2700	E. Allard	E. Allard	32/1	Da4a0a
9.	Aladin D'Ecaille	2700	E. Raffin	S. Guarato	9/1	1a3a9a
10.	Aldo Des Champs	2700	M. Abrivard	M. Abrivard	8/1	1a4a1a
11.	Atlas De Joudes	2700	D. Locqueneux	P. Allaire	10/1	6a5a3a
12.	Anastasia Fella	2700	F. Nivard	F. Souloy	4/1	1a1a1m
13.	Akim Du Cap Vert	2700	F. Anne	F. Anne	5/1	2a2a4a
14.	Avila	2700	T. Duvaldestin	T. Duvaldestin	6/1	2a3a1a
15.	Axelle Drk	2700	J. Verbeeck	P. Allaire	3/1	3a2aDa

**Note opinion:** 12 – Elle monte en puissance. 14 – Sera à l'arrivée, c'est sûr. 15 – Une très belle chance également. 13 – Ne luttera pas que pour les places. 10 – Il est de tous les combats. 11 – Il faudra le surveiller de près. 2 – La meilleure chance des moins riches. 1 – Tentons de le reprendre ici.

**Remplaçants:** 9 – Il faudra s'en méfier particulièrement. 7 – Il peut sortir le grand jeu.

## Notre jeu:

12\* - 14\* - 15\* - 13 - 10 - 11 - 2 - 1 (\*Bases)

Coup de poker: 1

Au 2/4: 12 - 14

Au tiercé pour 13 fr.: 12 - X - 14

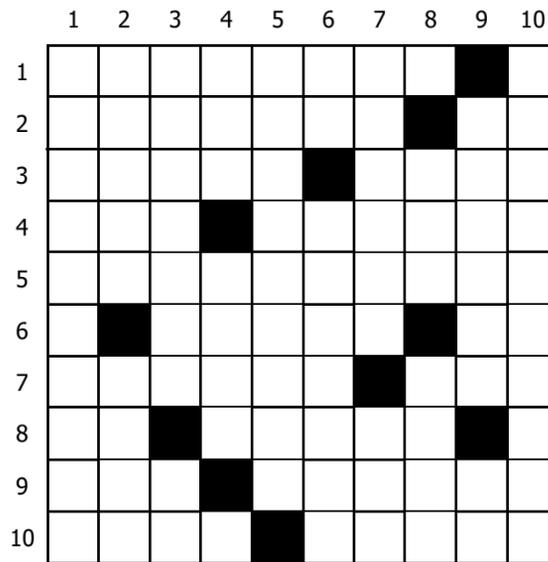
Le gros lot:

12 - 14 - 9 - 7 - 2 - 1 - 15 - 13



## MOTS CROISÉS

N° 2861



## Horizontalement

1. Vieille branche. 2. Empoisonné. Deuxième sous sol. 3. Parfaitement compris. Prends la route. 4. Reliquat de la messe en latin. Utiles pour ceux qui veulent rester dans l'ombre. 5. Donne des jetons au public. 6. Bâlois très bon de la tête. Le thulium. 7. Polissons. Ils s'écoulent vers le Danube. 8. Compagnon de qualité. Prix Nobel suisse, land allemand. 9. Peut signaler une présence. Finit fauché. 10. Le onze de France. Palmier à huile africain.

## Verticalement

1. Cessera le combat. 2. Etendu par nécessité. Ce qu'il fut gauche avec son droit. 3. L'une d'entre elles a été apprivoisée sur scène. Le même. 4. Salut, Jules! Citée dans la Bible. 5. Dorées en pleine chaleur. 6. Rien qu'un tour. Réalisée à l'aide de croisements. 7. Agir sous la contrainte. Matière de vieux pots. 8. Commune en Ré. Sans chargement, quand on parle d'un navire. 9. Une infime partie des parisiens. Menu sur une carte chinoise. 10. Répandu un peu partout.

## Solutions du n° 2860

**Horizontalement** 1. Funambules. 2. Animer. Usé. 3. Bâteras. PC. 4. Une. Edités. 5. Lire. Amer. 6. Amoroso. Et. 7. Teint. Nara. 8. ES. Eiffel. 9. Este. Loi. 10. Resterions.

**Verticalement** 1. Fabulateur. 2. Unanimes. 3. Niteroi. Es. 4. Ame. Ernest. 5. Mère. Otite. 6. Bradas. Fer. 7. Simone. 8. Lu. Té. Allo. 9. Espérer. On. 10. Secs. Tamis.

ARCINFO.ch

LE SITE INTERNET DE

L'EXPRESS L'Impartial

L'INFO EN CONTINU 7 JOURS SUR 7 GRATUITEMENT SUR VOTRE SMARTPHONE

A télécharger sur



## HOROSCOPE

## BÉLIER (21.3 - 20.4)

**Amour** : laissez mûrir vos réflexions avant d'en parler à votre partenaire. Il risque de ne pas vous comprendre. **Travail-Argent** : vos observations vous aideront à prendre le recul nécessaire. Vous pourriez prendre une décision inattendue. **Santé** : fatigue en fin de journée. Surtout ne vous refusez pas un moment de détente bien mérité.

## TAUREAU (21.4 - 21.5)

**Amour** : votre partenaire vous semble distant. Ne serait-il pas un peu déprimé ? Tentez de rétablir la communication sans vous montrer trop envahissant. **Travail-Argent** : une rentrée d'argent inattendue va vous permettre de régler vos échéances sans souci. Mais attention, ce n'est pas une raison pour jeter l'argent par les fenêtres ! **Santé** : ménagez-vous.

## GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

**Amour** : pour les couples, la tendresse et la douceur seront au rendez-vous. Les autres pourraient faire une rencontre de façon surprenante. **Travail-Argent** : ayez confiance en vous, ne vous laissez rien imposer par vos collègues. L'heure est propice aux nouvelles associations. Des contrats vont être signés. C'est bon pour votre moral. **Santé** : faites du sport.

## CANCER (22.6 - 22.7)

**Amour** : tranquille d'esprit, vous ne vous sentirez pas obligé de prouver quoi que ce soit. **Travail-Argent** : des changements nécessaires deviendront évidents. Ce sera le moment de faire appel à vos facultés d'adaptation dans le domaine professionnel. Vous pourriez être obligé de modifier vos méthodes de travail. **Santé** : vous avez besoin de repos.

## LION (23.7 - 22.8)

**Amour** : une certaine monotonie pourrait s'installer dans votre couple : variez les plaisirs. **Travail-Argent** : vous aurez l'esprit ouvert et réceptif à de nouvelles idées. Cela vous permettra de prendre quelques longueurs d'avance. **Santé** : bonne.

## VIERGE (23.8 - 22.9)

**Amour** : pour vous, les choses sont claires : vous cherchez le plaisir et uniquement cela. Mais est-ce aussi limpide pour votre partenaire ? **Travail-Argent** : votre ténacité sera bientôt payante. Vous êtes sur le point de toucher au but que vous vous étiez fixé, mais n'essayez pas de précipiter les choses. **Santé** : vous avez vraiment besoin de vacances.

## BALANCE (23.9 - 22.10)

**Amour** : vous ne donnerez pas la priorité à votre cœur. Vos intuitions vous aideront à comprendre et démêler une situation familiale compliquée. **Travail-Argent** : vous êtes très dynamique dans ces secteurs et les résultats de vos efforts seront payants au sens propre. Des rentrées d'argent, des avantages sont possibles. **Santé** : vous devriez faire une cure de vitamines.

## SCORPION (23.10 - 22.11)

**Amour** : vous rêvez tout haut, vous vous sentez le cœur libre et l'amour vous tend les bras. **Travail-Argent** : vous allez trop vite et faites des erreurs. Ressaisissez-vous et pensez un peu plus au travail. **Santé** : vous devez vous détendre.

## SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

**Amour** : vos préjugés vous desservent. Ouvrez-vous au monde sans restriction. **Travail-Argent** : vous obtiendrez les appuis que vous attendez. Alors patience ! Fiez-vous à votre instinct, il ne vous a pas trahi jusqu'ici. Si vous envisagez un investissement, prenez conseil auprès de professionnels. **Santé** : excellente résistance aux attaques virales.

## CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

**Amour** : des discussions orageuses sont à craindre en famille pour des questions d'intérêt. Montrez-vous d'une diplomatie exemplaire. Il est temps d'envisager une mise au point et de repartir sur de nouvelles bases. **Travail-Argent** : ce jour vous permettra de concrétiser certains de vos projets. Vous récolterez le fruit de vos efforts. **Santé** : foie fragile.

## VERSEAU (21.1 - 19.2)

**Amour** : dynamique et optimiste, vous saurez encourager vos proches dans leurs démarches. Vous avez envie de contacts, d'échanges. **Travail-Argent** : vous auriez tort de refuser le changement. Vous pourriez découvrir des horizons nouveaux et passionnants. Simplifiez-vous la vie au maximum. Vous avez tous les atouts en main pour réussir. **Santé** : migraines possibles.

## POISSONS (20.2 - 20.3)

**Amour** : votre vie privée sera plutôt calme, sans surprise, mais pas sans tendresse. Les rapports avec les enfants sont excellents. **Travail-Argent** : le secteur professionnel n'est pas en vedette. Vous vous imposerez une discipline rigoureuse pour satisfaire votre besoin de progression. Des heurts avec certains collègues sont toujours possibles. **Santé** : maux de gorge.



Arc Automobiles Apollo SA 032 847 0 847



## Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Captain Phillips 3e semaine - 14/14

Acteurs: Tom Hanks, Barkhad Abdi, Barkhad Abdirahman. Réalisateur: Paul Greengrass.

Capitaine Phillips retrace l'histoire vraie de la prise d'otages du navire de marine marchande américain Maersk Alabama, menée en 2009 par des pirates somaliens. La relation qui s'instaure entre le capitaine Richard Phillips, commandant du bateau, et Muse, le chef des pirates somaliens qui le prend en otage, est au cœur du récit. Les deux hommes sont inévitablement amenés à s'affronter lorsque Muse et son équipe s'attaquent au navire désarmé de Phillips.

VF SA au MA 20h15

### L'apprenti Père Noël et le flocon magique 3e semaine - Pour tous/6

Réalisateur: Luc Vinciguerra.

Le nouveau père Noël est un petit garçon de 7 ans! Réussira-t-il son premier Noël? Cette fois, c'est officiel: Nicolas est le nouveau père Noël. Sacrée responsabilité pour un petit garçon de 7 ans! Mais à deux jours de sa première tournée, Nicolas doit faire face à une terrible crise: aux quatre coins du monde, la magie de Noël est en train de disparaître, et c'est lui qui en est la cause!

VF SA et DI 13h15

### Frozen - La reine des neiges - 3D 1re semaine - 6/8

Réalisateur: Chris Buck.

EN PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 3D! Inklus court-métrage «Get a Horse». Elsa, la future reine d'Arendelle, s'est volontairement retirée du monde, effrayée par de mystérieux pouvoirs magiques. Cependant, peu après le couronnement, le palais ouvre ses portes pour une journée entière...

VF SA au MA 15h15, 17h45

### The Counselor - Cartel 4e semaine - 14/16

Acteurs: Brad Pitt, Michael Fassbender, Javier Bardem. Réalisateur: Ridley Scott.

VF SA 23h

### Il était une forêt 4e semaine - 6/8

Réalisateur: Luc Jacquet.

VF DI 11h

## Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Last Vegas 2e semaine - 12/14

Acteurs: Michael Douglas, Robert De Niro, Morgan Freeman. Réalisateur: Jon Turteltaub.

Quatre vieux amis d'un âge certain décident d'organiser un enterrement de vie de garçon de première classe, à Las Vegas, pour le seul d'entre eux qui est encore célibataire.

VF SA au MA 20h30

### Frozen - La reine des neiges - 3D 1re semaine - 6/8

Réalisateur: Chris Buck.

EN PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 3D! Inklus court-métrage «Get a Horse». Elsa, la future reine d'Arendelle, s'est volontairement retirée du monde, effrayée par de mystérieux pouvoirs magiques. Cependant, peu après le couronnement, le palais ouvre ses portes pour une journée entière...

VF SA et DI 13h15

### Gravity - 3D 7e semaine - 14/14

Acteurs: Sandra Bullock, George Clooney, Ed Harris. Réalisateur: Alfonso Cuarón.

VF SA et DI 15h45

DERNIÈRES SÉANCES SA 22h45

### La Vénus à la fourrure 2e semaine - 16/16

Acteurs: Emmanuelle Seigner, Mathieu Amalric. Réalisateur: Roman Polanski.

Seul dans un théâtre parisien après une journée passée à auditionner des comédiennes pour la pièce qu'il s'apprête à mettre en scène, Thomas se lamente au téléphone sur la piètre performance des candidates. Pas une n'a l'envergure requise pour tenir le rôle principal et il se prépare à partir lorsque Vanda surgit, véritable tourbillon d'énergie aussi débridée que déléguée...

VF SA au MA 18h

### L'apprenti Père Noël et le flocon magique 3e semaine - Pour tous/6

Réalisateur: Luc Vinciguerra.

VF LU et MA 15h

### Le tableau noir 3e semaine - 6/8

Réalisateur: Yves Yersin.

TOURNÉ AU VAL-DE-RUZ!

VF DI 10h45

## Apollo 3

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Rêves d'or - La jaula de oro 2e semaine - 16/16

Acteurs: Brandon Lopez, Rodolfo Domínguez, Karen Martínez.

Réalisateur: Diego Quemada-Díez.

CYCLE PASSION CINÉMA! Zurich Film Festival 2013: L'Oeil d'Or pour le meilleur film / Cannes 2013 - Un certain regard - Prix d'interprétation. Juan, Sara et Samuel, 15 ans, fuient le Guatemala pour tenter de rejoindre les Etats-Unis. Au cours de leur traversée du Mexique, ils rencontrent Chauk, un indien tzotzil ne parlant pas espagnol et voyageant sans papiers...

VO s-t fr/all. SA au MA 18h, 20h15

### Sur le chemin de l'école 11e semaine - 6/8

Acteurs: Jackson, Zahira, Samuel. Réalisateur: Pascal Plisson.

DERNIERS JOURS VF SA et DI 13h30

### Avant l'hiver 2e semaine - 12/16

Acteurs: Daniel Auteuil, Kristin Scott Thomas, Richard Berry. Réalisateur: Philippe Claudel.

Paul est un neurochirurgien de soixante ans. Quand on est marié à Lucie, le bonheur ne connaît jamais d'ombre. Mais un jour, des bouquets de roses commencent à être livrés anonymement chez eux au moment même où Lou, une jeune fille de vingt ans, ne cesse de croiser le chemin de Paul. Alors commencent à tomber les masques: les uns et les autres sont-ils vraiment ce qu'ils prétendent être? La vie de Paul et Lucie est-elle celle dont ils avaient rêvé? Qui ment et qui est vrai? Est-il encore temps, juste avant l'hiver de la vie, d'oser révéler les non-dits et les secrets? Où sont les monstres et qui sont les anges?

VF SA au MA 15h30

### Last Vegas 2e semaine - 12/14

Acteurs: Michael Douglas, Robert De Niro, Morgan Freeman. Réalisateur: Jon Turteltaub.

Quatre vieux amis d'un âge certain décident d'organiser un enterrement de vie de garçon de première classe, à Las Vegas, pour le seul d'entre eux qui est encore célibataire.

VF SA 22h45

### Inside Llewyn Davis 5e semaine - 12/16

Acteurs: Justin Timberlake, Carey Mulligan, John Goodman. Réalisateur: Ethan & Joel Coen.

VO angl s-t fr/all. DI 10h30

## Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### The Hunger Games - Catching Fire 2e semaine - 12/14

Acteurs: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth.

Réalisateur: Francis Lawrence.

Katniss et Peeta ont survécu aux Hunger Games. Mieux encore: ils ont tenu tête au puissant Capitole. Leur exemple encourage le peuple opprimé des districts à se rebeller contre le régime.

VF SA au MA 14h15, 20h30.

SA et DI, MA 17h30.

VO angl s-t fr/all. LU 17h30

### Le Hobbit : la Désolation de Smaug - 3D 1re semaine - 16/16

Acteurs: Martin Freeman, Ian McKellan, Orlando Bloom. Réalisateur: Peter Jackson.

SÉANCE SPÉCIALE! OUVERTURE DES PORTES 23h45 - DÉBUT DE LA SÉANCE 0h05! EN DIGITAL 3D! Les aventures de Bilbon Sacquet, paisible hobbit, qui sera entraîné, lui et une compagnie de Nains, par le magicien Gandalf pour récupérer le trésor détenu par le dragon Smaug. Au cours de ce périple, il mettra la main sur l'anneau de pouvoir que possédait Gollum...

VF MA 23h45

## Bio

Faubourg du Lac 27, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Le tableau noir 3e semaine - 6/8

Réalisateur: Yves Yersin.

TOURNÉ AU VAL-DE-RUZ!

VF SA au MA 15h, 17h45, 20h30

## Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél. 0900 900 920 (du réseau fixe CHF 0,80/min.)

### Les garçons et Guillaume, à table! 3e semaine - 12/14

Acteurs: Guillaume Gallienne, André Marcon, Françoise Fabian.

Réalisateur: Guillaume Gallienne.

VF SA au MA 18h30. DI au MA 20h30

### La nuit de la glisse 2013 - Imagine Life Spent on the Edge 1re semaine - 8/10

Réalisateur: Thierry Donard.

UNIQUEMENT CE WEEKEND! Imaginer une vie entière sur le fil du rasoir... Sans cesse imaginer et rêver de nouvelles aventures, de nouveaux exploits. Le rider identifie clairement cette limite avec laquelle il flirte et il joue, emporté par sa passion. Repousser cette limite, sans jamais la dépasser...

VO s-t fr. SA 20h30. DI 16h

### Frozen - La reine des neiges - 2D 1re semaine - 6/8

Réalisateur: Chris Buck.

EN PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 2D! Inklus court-métrage «Get a Horse». Elsa, la future reine d'Arendelle, s'est volontairement retirée du monde, effrayée par de mystérieux pouvoirs magiques. Cependant, peu après le couronnement, le palais ouvre ses portes pour une journée entière...

VF SA et DI 13h30. SA 16h.

LU et MA 14h45

### The Hunger Games - Catching Fire 2e semaine - 12/14

Acteurs: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth.

Réalisateur: Francis Lawrence.

Katniss et Peeta ont survécu aux Hunger Games. Mieux encore: ils ont tenu tête au puissant Capitole. Leur exemple encourage le peuple opprimé des districts à se rebeller contre le régime.

VF SA 22h30

### Studio 1re semaine - 12/14

Acteurs: Audrey Tautou, Romain Duris, Cécile de France. Réalisateur: Cédric Klapisch.

PREMIÈRE SUISSE! Xavier a 40 ans, est père de famille et trouve la vie toujours bien compliquée. Lorsque Wendy - avec qui il a eu 2 enfants - part s'installer à New York, il ne peut envisager de laisser ses enfants vivre loin de lui. Il part donc pour New York, où l'attend un véritable casse-tête Chinois...

VF SA au MA 14h30, 17h30, 20h15

### Prisoners 9e semaine - 16/16

Acteurs: Hugh Jackman, Jake Gyllenhaal. Réalisateur: Denis Villeneuve.

DERNIÈRES SÉANCES VF SA 22h45

PUBLICITÉ

**NEW SEAT LEON ST**

- Système de navigation SEAT Media System
- Phares 100% LED
- Assistant au maintien de la trajectoire
- Réglage automatique de la distance ACC
- Réglage adaptatif du châssis DCC
- Aide au stationnement avant et arrière
- Toit panoramique coulissant
- SEAT Sound System avec subwoofer

SEAT.CH

\*SEAT Leon ST 1.2 TSI ENTRY 85 ch, BM 5 vitesses; prix catalogue Fr. 20'750.-; consommation: 5,2 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub>: 119 g/km; catégorie d'efficacité énergétique C. Modèle illustré: SEAT Leon ST FR 1.4 TSI 122 ch; prix catalogue Fr. 32'370.-; consommation: 5,3 l/100 km; émissions de CO<sub>2</sub>: 123 g/km; efficacité énergétique classe C.Moyenne des émissions de CO<sub>2</sub> des véhicules en Suisse: 153 g/km.

LA NOUVELLE SEAT LEON ST DÈS FR. 20'750.-\*

A découvrir chez votre concessionnaire SEAT

**Asticher SA**

Garage et Carrosserie

Les Eplatures - La Chaux-de-Fonds  
www.asticher.ch - Tél. 032 926 50 85



NEUCHÂTEL

## CONFÉRENCE/SPECTACLE

### «B.L.A.S.T.E.D.»

Théâtre de la Case. Par la Thaumatrope.

De Sarah Kane.

Sa 07.12, 20h30. Di 08.12, 17h, 20h (version allemande). Lu 09.12h. Ma 10, me 11, je 12.12, 20h.

### Olivia Pedrolì

Théâtre du Pommier.

Sa 07.12, 20h30.

### Les Journées de l'Observatoire

Observatoire. Observation du ciel et du soleil.

Exposition de météorites - Chemin des planètes - Démonstration d'instruments.

Sa 07.12, 18h-21h.

### Arnaud Tsamere

Théâtre du Passage. «Chose promise».

Sa 07.12, 20h.

### «Les petites choses»

Théâtre de la Poudrière. De Joseph Lecadre.

Par Bagamoyo. Jeune public, dès 5 ans.

Sa 07.12, 17h.

### «Re-mapping the body» - Création Cie Linga

Espace danse. Création de la Cie Linga.

Spectacle de danse contemporaine.

Sa 07.12, 20h30.

### Gypsy Party

Café du Cerf.

Sa 07.12, 21h30.

### Irish Trad Session

Café du Cerf.

Di 08.12, 18h.

### «Joséphine la cantatrice ou le peuple de souris»

Théâtre Tumulte. Par Jacques Roman.

Di 08.12, 17h.

## MUSEES

### Centre Dürrenmatt

«Balades avec le Minotaure». Le labyrinthe avec de nombreux artistes d'envergure internationale.

Me-di 11h-17h. Jusqu'au 09.03.2014.

### EDEN

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

Cartel Sa-ma 20h30. 14 ans. De R. Scott

Frozen - La reine des neiges - 2D Sa-ma 16h. Sa-di 13h30. 6 ans. De C. Buck

La Vénus à la fourrure Sa-ma 18h30. 16 ans. De R. Polanski

### PLAZA

(0900 900 920 du réseau fixe CHF 0,80/min.)

The hunger games Sa-ma 14h, 17h15, 20h15. 12 ans. De F. Lawrence

## LA CHAUX-DE-FONDS

### CONCERT/SPECTACLE

#### «Bingo»

Zap Théâtre. Comédie d'Isabelle Perregaux.

Sa 07.12, 20h30.

### Marché de Noël

Home de la Sombaille. 3e étage.

Sa 07.12, 9h30-17h30.

### «Centralisation VS décentralisation».

Club 44. Contraintes, limites, enjeux. Exposés et débat. ID-Régions.

Sa 07.12, 9h15.

### «La surprise»

Cure de la paroisse catholique chrétienne.

Comédie par la Philantroupe.

Sa 07.12, 20h15.

### «Locus metropole»

ABC. Performance textuelle. John Giorno,

Michel Collet, Dejan.

Sa 07.12, 19h.

### Locomotion ft. MC Stone & Lyrix

Organix Soundsyst

Bikini Test.

Sa 07.12, 22h.

### «Munch-Sonate»

Musée des beaux-arts. A l'occasion des 150 ans de la naissance du peintre Edvard Munch.

Di 08.12, 17h.

## LE LOCLE

### CONCERT/CONFÉRENCE

The Irradiates + The Savonettes

Le Lux. Sa 07.12, 21h.

### «Un/limited a poster project»

Musée des beaux-arts. Accrochage d'affiches.

Sa 07.12, 14h.

## AUVERNIER

### SPECTACLE

«Le lutin qui avait perdu Noël»

Théâtre de la Gardamone. Spectacle de marionnettes et musical.

Sa 07.12, 14h et 16h.

## BEVAIX

### THÉÂTRE

«Tout doit disparaître»

Théâtre du Plan-Jacot. Comédie burlesque et musicale. De Pascale Béguin et Bernard

Contesse.

Sa 07.12, 20h. Di 08.12, 17h.

## BOUDRY

### SPECTACLE

«L'huître», comédie de Didier

Caron

**WII U PARTY BASIC PACK** Courez, sautez et combattez sur une carte gigantesque remplie de niveaux exaltants aux gameplays variés.

# Parfait sous le sapin!



WIAM FIROUZABADI

Les fans de Nintendo seront aux anges car le géant nippon leur propose pour les fêtes de fin d'année un super-pack, parfait pour la famille. Allons directement dans le vif du sujet en vous présentant les surprises que vous découvrirez à l'ouverture de ce pack. Tout d'abord, une console Wii U de couleur blanche avec 8 Go d'espace de stockage, avec possibilité

d'augmenter cette capacité via un disque dur externe USB. Il faut tout de même ajouter un point essentiel, la compatibilité. N'ayez aucune crainte, tous vos jeux Wii sont compatibles avec la Wii U.

Ensuite, vous trouverez une manette Wii U GamePad blanche, une télécommande Wii Remote Plus et un capteur. Grâce à la GamePad, il ne sera plus nécessaire d'avoir une télévision pour jouer. L'écran tactile de 6,2 pou-

ces permettra de jouer à n'importe quel jeu sans le moindre problème. Le capteur ainsi que la Wii Remote Plus permettront de rassembler jusqu'à cinq personnes pour des parties mémorables.

Pour finir, le pack comprend les jeux «Wii Party U» et «Nintendo Land». Le premier offre une vaste panoplie (80 minijeux) de jeux de réflexion, d'intérieur, de plateau, de quiz ou de jeux simples, permettant ainsi de s'amu-

ser en famille ou avec des amis. Par exemple, certains duels se feront directement sur la GamePad, en faisant s'affronter deux joueurs au jeu de baby-foot. De son côté «Nintendo Land» permettra d'explorer un parc à thèmes virtuel, comprenant douze attractions, chacune inspirée d'une des célèbres franchises de Nintendo.

En plus de ce superbe pack complet, Nintendo ajoute encore

le tout dernier jeu du célèbre plombier, «Super Mario 3D World». Jusqu'à quatre joueurs peuvent y jouer et il faut l'admettre, c'est un régal. Les fous rires sont garantis et il sera presque impossible de s'ennuyer vu les nombreuses possibilités qu'offre le jeu. Un très beau cadeau qui aura sa place sous le sapin, le pack Wii Party U Basic avec le jeu «Super Mario 3D World» est disponible au prix conseillé de 429 francs. ◉

De plus amples informations sont disponibles sur le site [www.nintendo.ch](http://www.nintendo.ch)

## CONCOURS

### POUR GAGNER UN WII U PARTY BASIC PACK PARTICIPEZ

#### PAR SMS:

Envoyer MAGJEU WII au numéro 363 (CHL. - par SMS)

#### PAR COURRIER:

Envoyer vos coordonnées à: L'Express, Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel ou L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds



## LE TOP DES JEUX

### 1 GTA V

Que dire mis à part que Rockstar a poussé (trop) loin le concept de jeu à monde ouvert. Si on vous dit que l'on peut tout faire dans ce jeu, on peut effectivement tout faire...

Support: PS3, X360  
Testé sur: PS3



### 2 Battlefield 4

La plus grande franchise de jeu de tir à la première personne débarque sur nos consoles avec un nouveau moteur graphique qui vous en fera voir de toutes les couleurs!

Support: X360, PS3, PC, XOne, PS4  
Testé sur: PS4



### 3 Gran Turismo 6

Le célèbre jeu de simulation de pilotage est de retour avec encore plus de voitures et de circuits. A goûter de préférence avec un volant!

Support: PS3  
Testé sur: PS3



**GRAN TURISMO 6** La licence phare de Sony fait son come-back trois ans après le dernier opus!

# Dans le doute, pied au plancher!

«Gran Turismo 6» arrive! Les développeurs, forts de leur collaboration avec Nissan depuis quelques années, nous proposent un des jeux, si ce n'est le jeu le plus réaliste du marché. Mais un bon jeu de voitures ne peut se contenter d'avoir des courses folles à proposer, c'est pourquoi le menu est, dans cet épisode 6, plus compact. Il est plus aisé de naviguer dans le jeu et surtout, plus rapide. Les chargements sont également plus courts car il est vrai qu'avec l'épisode 5 de la série, il ne fallait pas être trop impatient. Les développeurs nous ont étoffé l'offre de modifications de voitures en rajoutant notamment beaucoup de pièces d'équipements en plus. Mais plus important, 1200 voitures seront disponibles et pourront être testées sur les 31 circuits qu'offre cet opus. Outre ces améliorations au niveau du contenu, un nouveau moteur physique a été implémenté. Cela permet de mieux ressentir les sensations

d'une course car la voiture penche réellement pendant les virages. Ainsi, le transfert de masse est sans doute la plus grosse amélioration d'un point de vue physique. On ressent également cet effet lors des freinages, même si cela était déjà assez bien retransmis dans «Gran Turismo 5». L'adhérence à elle aussi été revue et pousse encore le réalisme à son paroxysme. Un énorme travail de modélisation du comportement des pneus a été réalisé. «Gran Turismo 6» offre également un nouveau moteur graphique qui malheureusement ne change pas réellement l'expérience de jeu de son grand frère. Bien que les détails, les reflets et autres jeux de lumières soient bien retranscrits, la différence avec «Gran Turismo 5» n'est pas flagrante. A décharge des développeurs, on peut penser que la Playstation 3 commence à offrir le maximum de ses capacités. Un bon point est tout de même à noter au niveau du gra-

phisme: il s'agit de l'intérieur des voitures. Ce dernier a été très bien soigné bien que ce soit un travail d'orfèvre qui ne sera observé que par une minorité des joueurs (vue intérieur cockpit).

#### Simulation pure

Il ne faut pas oublier l'essence même de cette série qui est la simulation pure! Effectivement, réaction, réflexes, connaissance de la piste, poids du véhicule, propulsion ou traction, tous ces points sont à prendre en compte pour le pilote s'il souhaite réaliser un bon chrono ou même tout simplement ne pas sortir de la piste. «Gran Turismo» est donc avant tout un jeu pour puristes! ◉ SAMUEL ROSSIER

#### VIDÉO+

Retrouvez notre vidéo sur ce sujet  
iPad L'Express - L'Impartial + e-paper



## FICHE TECHNIQUE

LES NOTES	
GRAPHISME:	8,5
BANDE SONORE:	8,5
DURÉE DE VIE:	9
GAMEPLAY:	8
<b>GLOBAL:</b>	<b>9</b>

#### FICHE TECHNIQUE

PLATE-FORME: 3DS  
PEGI: tous publics  
GENRE: course/simulation  
MULTIJOUEUR: Oui  
ÉDITEUR: Sony Computer Entertainment  
TESTÉ SUR: PS3

#### LES PLUS

gameplay, multijoueurs, le nombre de modèles de voitures

#### LES MOINS

on espérait mieux des graphismes

## EN BREF

### APPLICATION «BEJWELED» Le jeu de puzzle le plus prisé du monde!



Le célèbre jeu de gemmes s'invite sur votre téléphone mobile pour vous offrir avec

cette dernière version la possibilité de jouer parmi cinq modes de jeu: Classique, Eclair, Papillons, Mine et Zen. Chacun de ces modes vous donnera du fil à retordre car il faudra faire preuve de rapidité, que ce soit au niveau de la pensée comme au niveau de l'agilité de vos doigts. Comme le veut la tradition, il s'agira de faire éclater les gemmes en en réunissant au minimum trois. Un casse-tête de haut niveau disponible sur iOS et Android au prix conseillé de 1 franc. ◉ WF

### HTC ONE MAX Ecran Full HD de 5.9"



Il est grand, il est beau, il est design et il est le dernier-né de la gamme One de HTC, venant ainsi fermer la marche derrière le One mini et One l'original. Au niveau de la performance, il faut dire que c'est une bête de course. Ecran tactile Full HD 1080p de 5.9", processeur quadruple cœur 1.7 GHz, 16 Go de mémoire de stockage extensible grâce à l'emplacement micro SD, détecteur de proximité, lecteur d'empreintes digitales, NFC, double haut-parleur stéréo avec amplificateurs, appareil photo de 2.1 millions de pixels et encore une pléthore d'autres fonctions que nous ne pouvons pas citer par manque de place. Prix conseillé: 899 francs. ◉ WF

### SONY DSC-QX10 L'appareil photo géré via une application



Le viseur de l'appareil photo est votre écran de smartphone: il suffira de connecter les deux appareils entre eux, via wifi. L'appareil est équipé d'un capteur CMOS Exmor R de 18 mégapixels permettant de prendre des photos et vidéos en HD. Son zoom optique de 10x capturera des scènes éloignées en toute netteté grâce à l'objectif Sony G. Son stabilisateur optique SteadyShot réduit les tremblements. Pour des prises de vues réactives et précises, le QX10 est équipé du processeur d'image BIONZ. D'un poids d'environ 90 grammes, il est disponible au prix conseillé de 229 francs. ◉ WF



## AFFAIRE SNOWDEN

## Enquête en Suisse

Le Conseil fédéral a donné le feu vert à une procédure pénale contre inconnu en raison de «forts soupçons» d'espionnage par des États étrangers sur territoire suisse. **PAGE 21**

KEYSTONE

# L'ACTU

SUISSE | MONDE | ÉCONOMIE

## MORT DE NELSON MANDELA Le pays se demande comment surmonter l'épreuve.

# L'Afrique du Sud orpheline

JOHANNESBURG  
CAROLINE DUMAY

«Tata Mandela, comment te dire au revoir?», titrait, hier, l'hebdomadaire «Mail and Guardian», comme si la disparition de Nelson Mandela était pour les Sud-Africains l'une des épreuves les plus difficiles à surmonter. En l'honneur du «grand-père de la Nation», le gouvernement de l'ANC (African National Congress), au pouvoir depuis 1994, a décrété une période de dix jours de deuil, qui se terminera le 15 décembre prochain par l'inhumation de Madiba dans son village natal de Qunu (province de Cap-Est). Si la disparition du héros ne changera pas la donne politique en Afrique du Sud, elle rappelle à tous que les valeurs de réconciliation, de justice et d'honnêteté sont loin d'être galvaudées.

En Afrique du Sud, chacun vit son deuil à sa manière. Certains se sont empressés d'inonder les réseaux sociaux de leurs états d'âme. «On est fier d'avoir vécu en même temps que ce colosse», twittait l'analyste juridique Malala. D'autres sont restés discrets. «C'est très difficile d'accepter qu'on ne le verra plus», faisait remarquer dans la matinée George Bizos, la voix enrouée. L'ami et ancien avocat de celui qui fut le plus vieux prisonnier politique du monde savait bien que l'ancien prix Nobel de la paix disparaîtrait un jour. Mais, comme tous, il ne réalisait pas à quel point ce «départ» l'attristerait.

### «On avait fini par croire qu'il était immortel»

C'est au beau milieu de la nuit que le président sud-africain, Jacob Zuma, avait annoncé, en direct, sur toutes les antennes du pays, la mort du grand homme. A 95 ans, le héros de la lutte anti-apartheid s'était éteint «paisiblement» dans sa maison de Johannesburg. «Notre nation a perdu son



Nelson Mandela, ici en 2007, laisse une empreinte extraordinaire sur l'Afrique du Sud et le monde entier. KEYSTONE

plus grand fils. Notre peuple a perdu un père», avait déclaré Jacob Zuma, dans un discours chargé d'émotion. «On avait fini par croire qu'il était immortel», raconte une institutrice. A chaque fois que le vieil homme entrait à l'hôpital, il finissait par en sortir. Le 8 juin dernier, Nelson Mandela avait été admis dans une clinique de Pretoria pour une infection pulmonaire à répétition. Il était rentré chez lui en septembre, après près de trois mois d'hospitalisation. Il recevait à domicile les mêmes soins intensifs qu'à la clinique. D'une semaine à l'autre, la présidence de la République faisait état de la santé de Madiba sans changer une virgule: «Etat critique mais stable.» Plus personne ne s'inquiétait.

Mandla Mandela, petit-fils de l'icône, affirme toujours qu'il ne savait rien des dernières complications médicales dont a souffert son grand-père. D'autres membres de la famille ont aussi appris la nouvelle alors qu'ils assistaient, à Londres, à la première de «Long Walk to Freedom», film réalisé à partir de l'autobiographie de Madiba. Depuis quelques jours pourtant, les rumeurs allaient bon train. Makaziwe Mandela, sa fille aînée, avait même laissé échapper à la télévision nationale que Madiba «était sur son lit de mort». Les journalistes qui campaient devant chez lui avaient remarqué un ballet incessant de médecins. L'activité devant le domicile s'était intensifiée dans la soirée. Famille,

forces de l'ordre, membres du gouvernement... Tout ensuite est allé très vite.

### Tâche immense

Au-delà de l'émotion, les Sud-Africains devront désormais tirer les leçons de cette disparition. «Ce que Mandela a fait sur le plan politique, il nous faut maintenant l'achever sur le plan économique et social», confiait Patrick Craven, porte-parole de la Confédération syndicale Cosatu. Nul doute que l'immensité de la tâche commencée par Nelson Mandela n'est pas achevée. Si la condition des Sud-Africains les plus pauvres s'est améliorée, l'écart entre riches et pauvres ne fait que s'accroître depuis 1994. «Mettez-vous au travail,

retournez à l'école...», avait demandé Nelson Mandela à ses concitoyens dès son arrivée au pouvoir.

Dans un pays rongé par la corruption, l'honnêteté et la générosité que Nelson Mandela affichait sont des valeurs qui doivent aussi être réaffirmées. «Il y a des gestes qu'il est bon de rappeler aux politiciens d'aujourd'hui. Savez-vous que

le premier président noir de l'Afrique du Sud consacrait le tiers de son salaire à ses organismes de charité?», faisait remarquer un animateur radio dans son émission. Ironie de l'histoire, son successeur, Jacob Zuma, est aujourd'hui accusé d'utiliser l'argent du contribuable pour améliorer ses propriétés personnelles. ● Le Figaro



## COMMENTAIRE

PHILIPPE VILLARD pvillard@arpresse.ch

### Tous les feux de l'arc-en-ciel

En Afrique, on dit «qu'un vieillard qui meurt, c'est une bibliothèque qui brûle». Mais l'expérience que Nelson Mandela lègue aux hommes de bonne volonté se transmet comme un feu sacré qui devrait continuer de les guider dans la nuit des temps. Cette torche a commencé par crépiter aux foyers des incendies. Des brasiers boutés dans la fournaise des townships par l'horreur de l'apartheid. Des sinistres qui ont servi de combustible à son engagement indéfectible pour l'égalité des droits.

Puis la flamme s'est domestiquée au creuset de sa politique de réconciliation nationale. Aussitôt que l'ancien casseur de cailloux de Robben Island arpenta, sereinement et pour un seul mandat, les allées du pouvoir pour y briser les chaînes du racisme institutionnalisés. Avant même sa présidence, il a, aux côtés du président de Klerk, cimenté une transition démocratique mal assurée entre risques de guerre civile et dissensions politiques entre son ANC et les Zoulous de l'Inkhata. Il brillera désormais symboliquement au firmament d'une nation qui se rêve toujours arc-en-ciel, bien que des formes de ségrégation sociale se soient substituées à l'ancienne norme de la ségrégation raciale. Enfin, Nelson

Mandela demeurera cet éclairer farouche qui, aux lumières de l'idéal, de l'engagement, de la raison et de la fraternité, a su ne pas se brûler aux feux du pouvoir.

Par sa détermination et sa sagesse, Nelson Mandela, un peu comme un Vaclav Havel en République tchèque, appartient à une catégorie de dirigeants rares. Celle d'hommes passés de la réclusion au pouvoir et capables de changer le monde, tout en conservant la modestie de savoir qu'ils ne seraient que de passage. Celle de consciences assez fortes pour estimer que les leviers de l'Etat ne devaient pas se transformer en instrument de la revanche. C'est cette force d'âme, cette élévation qui ont permis à l'ex-plus vieux prisonnier politique du continent africain de se hisser au niveau d'une figure tutélaire nimbée d'une aura planétaire. Celle d'un sage qui regarde le pays qu'il a contribué à façonner chercher sa propre voie, sous son regard souvent paternel, mais pas toujours approbateur. De Nelson Mandela, il ne devrait pas y avoir d'héritage, seulement des héritiers. Et si l'Afrique du Sud a perdu son plus beau diamant, il continue de briller de mille feux, à la manière de ces étoiles mortes qui ne cessent de nous transmettre leur lumière.

## «J'ai vu un homme grand, beau, maigre et âgé qui ne réclamait pas vengeance»

L'ancien chef du Département des affaires étrangères René Felber, 81 ans, a reçu Nelson Mandela en Suisse peu après sa libération. C'était l'une de ses toutes premières sorties à l'étranger. Interview.

### Dans quelles circonstances avez-vous rencontré Nelson Mandela?

Cela s'est passé le 9 juin 1990, et c'était presque un accident. Il se rendait à Genève et son avion atterrissait à Belp, près de Berne. Nous avons appris à la dernière minute qu'il souhaitait rencontrer un membre du gouvernement. Je les ai reçus, lui et son épouse Winnie, sous une pluie battante. La discussion a été très émouvante. C'était un homme doux et calme, absolument pas revêlé. «Il n'y aura ni sang, ni ré-

volution», m'a-t-il dit. Quand vous avez devant vous un homme grand, beau, maigre et âgé, qui a été 27 ans en prison et qui en sort en vous disant qu'il n'y aura pas de vengeance, vous ne pouvez que vous incliner. C'était un des derniers sages, un homme comme il n'y en a plus.

### N'avait-il pas des raisons d'en vouloir à la Suisse, qui n'appliquait pas les sanctions de la communauté internationale?

Il m'a dit clairement qu'il regrettait que la Suisse n'ait pas appliqué les sanctions. Il savait cependant que j'avais tenté un exercice difficile auprès des grandes banques en leur demandant de réduire leurs affaires avec l'Afrique du Sud. Nous avons aussi été parmi les pre-

miers à aider substantiellement les townships par le biais de notre aide au développement. C'était pour lui des éléments positifs, tout comme la dispute que j'ai eue avec Pieter Botha, le dernier président de l'apartheid.

### Quelle dispute?

C'était en 1988, à l'occasion d'une visite de Pieter Botha en Suisse. La discussion avait été très dure. Il s'est fâché quand nous lui avons dit qu'il devait rétablir les droits de la population noire. Il ne comprenait pas notre position compte tenu des relations économiques que nous entretenions. Le lendemain, le ministre des Affaires étrangères Pik Botha, son homonyme, m'a téléphoné pour s'excuser en me disant: «On va changer.» Il a fallu

attendre l'arrivée de Frederik de Klerk pour que cela se concrétise.

### Rétrospectivement, quel regard portez-vous sur l'attitude du gouvernement?



La recherche d'une neutralité absolue a conduit le Conseil fédéral à s'isoler et à négliger ce qui se passait en Afrique du Sud. En 1990, ce n'était plus le cas, mais une grande partie de l'économie, en particulier les grandes banques, était contre tout assouplissement. J'ai convoqué les directeurs de la SBS, de l'UBS et du Crédit suisse pour discuter de ce problème. En vain. ● PROPOS RECUEILLIS PAR CHRISTIANE IMSAND

René Felber a rencontré Nelson Mandela en Suisse, le 9 juin 1990, presque par «accident». KEYSTONE



En Inde (à gauche et à droite), en Afrique du Sud comme dans de nombreux pays, Nelson Mandela aura marqué l'histoire et les esprits. KEYSTONE

**PORTRAIT** L'ancien président sud-africain restera comme l'un des grands hommes du 20<sup>e</sup> siècle.

## Nelson Mandela, l'idéal de fraternité

FRANÇOIS HAUTER

Nelson Mandela était bien de ces hommes qui comptent pour des millions d'autres, tant leur humanité était hors du commun. Dans sa prison, 27 années durant, il n'a été que le matricule 46 664. Le chef de la rébellion des Noirs en Afrique du Sud devait disparaître, moisir.

Lorsqu'il sort de prison, le 11 février 1990 à 15 heures, il tient l'Afrique et l'Occident dans la paume de sa main. Un seul geste lui suffit. Le voilà qui apparaît, franchissant calmement des réseaux de barbelés entourant la prison Victor Verster, en levant le poing dans son costume élégant. Le monde est fasciné de voir, sur les petits écrans, le prisonnier le plus célèbre de tous, cet homme âgé de 71 ans. Le voilà! Et que fait-il? Il prend un enfant blanc dans ses bras, il le serre contre son cœur. On attendait un révolutionnaire. On découvre un homme de paix.

Nelson Mandela efface un demi-siècle de rivalités et de racisme par ce seul baiser donné à un enfant. Les Sud-Africains, profondément religieux, sont bouleversés. Ce pardon longuement mûri en prison autorisera Nelson Mandela, 18 mois plus tard, le 30 juin 1991 au Parlement du Cap, à signer la fin de l'apartheid. Entre 1995 et 1999, il deviendra le président de l'Afrique du Sud, pour un seul mandat, sans chercher à jouer les prolongations.

Son passage à la tête du plus puissant des pays du continent

noir et les décisions historiques qu'il y prit ne suffisent en rien à décrire l'aura internationale de ce colosse de la politique. Il n'était pas un dirigeant occidental qui pouvait s'abstenir, sitôt élu, de lui rendre visite, de se faire photographier en sa compagnie, de lui chaparder ainsi une molécule de son autorité morale.

Mandela était le pont entre notre monde de nantis et les millions de pauvres de son continent, dont il représentait la dignité. Mandela a métamorphosé le regard de millions de Blancs sur les Africains. Il était le prophète d'une humanité plus éclairée.

Comme tous les hommes politiques, il est le fils de l'histoire de sa nation.

### Ecraser l'opposition noire

A partir de 1957, les indépendances des pays colonisés se dessinent en Afrique de l'Ouest et de l'Est. Les Boers sont bien décidés à conserver le contrôle de leur pays, à écraser l'opposition noire. Au sein même de la communauté africaine, c'est la division: les partisans d'un nationalisme noir exclusif luttent contre Mandela, favorable à une société démocratique et multiraciale. Cette vision demeurera toujours au cœur de son action. Le 8 avril 1960, après des massa-

cles de la police sud-africaine contre des manifestants africains, à Sharpeville, le premier ministre Verwoerd fait interdire les partis nationalistes noirs.

Nelson Mandela se radicalise lui aussi. Il fait adopter par l'ANC le principe d'une organisation militaire, baptisée La Lance de la nation, dont la tactique irréaliste vise au «renversement du pouvoir blanc par la force et la violence». Pour financer ses plans, Mandela va quémander des fonds en Tanzanie, au Ghana, en Ethiopie, à Londres, en Tunisie, en Egypte et au Maroc. Il est arrêté dès son retour en Afrique du Sud et condamné à cinq années de prison. En 1963,

Mandela est rejugué, car on a trouvé dans une ferme de Rivonia des documents le compromettant.

### Le rôle de l'armée

Le 18 juin 1964, Mandela a presque 46 ans: il est condamné à la prison à vie. D'abord dans des conditions inhumaines, sur l'île de Robben Island. Sa cellule minuscule est éclairée jour et nuit, on lui sert du porridge au petit déjeuner, et sa seule occupation est de casser des cailloux sous un soleil de plomb. En 1982, son régime carcéral se radicalise encore: il est isolé six années durant, à la prison de haute sécurité de Pollsmoor. En 1988, hospitalisé pour une tuberculose, le voici transféré à la prison Victor Verster, juste au nord du Cap. Mais cette fois-ci dans des conditions extrêmement avantageuses! Il dispose d'une piscine privée, d'un grand jardin, d'un bungalow confortable...

Sous la pression des services secrets de l'armée sud-africaine, Nelson Mandela est préparé à sa libération: il peut recevoir et discuter avec qui il le veut dans son bungalow, pour redécouvrir la réalité de son pays. On lui livre chaque matin la presse du monde entier. Enfin, à la tête de l'Afrique du Sud, le libéral De Klerk remplace le «vieux crocodile», le président Pik Botha. Le 1<sup>er</sup> février 1990, De Klerk annonce au Parlement qu'il a pris «la décision irrévocable de libérer Mandela sans aucune condition». Les deux hommes recevront le prix Nobel de la paix en 1993. ● *Le Figaro*



Des nombreux Sud-Africains ont rendu hommage à Nelson Mandela devant sa demeure, à Johannesburg. KEYSTONE

### HOMMAGE DE L'ENCLAVE BLANCHE D'ORANIA

Les autorités d'Orania, une petite enclave du centre de l'Afrique du Sud où se sont regroupés un millier de Blancs nostalgiques de l'apartheid, ont rendu, hier, un hommage remarqué à Nelson Mandela, l'homme qui a pourtant contribué à la chute du régime raciste.

«Parce que nous partageons avec lui la vision qu'une reconnaissance mutuelle, plus que le déni de nos différences culturelles et politiques, devrait servir de base pour une coopération constructive, nous avons particulièrement apprécié sa visite et l'intérêt qu'il a toujours porté à Orania», a déclaré le chef de la communauté Carel Boshoff IV.

Même si leurs vues étaient différentes, l'héritage de Nelson Mandela restera dans l'histoire sud-africaine, a-t-il ajouté.

Carel Boshoff III, père de Carel Boshoff IV et gendre d'Hendrik Verwoerd – ancien premier ministre sud-africain considéré comme l'architecte de l'apartheid –, avait acheté le terrain au bord du fleuve Orange pour défendre la «culture» afrikaner en 1991, après la libération de Nelson Mandela.

Il espérait que cette petite ville poussiéreuse où des Blancs vivent en autarcie serait l'embryon d'un «Volkstaat», un «Etat du peuple» indépendant pour les Afrikaners, les descendants des premiers colons européens d'Afrique du Sud.

Après être devenu le premier président noir du pays, Nelson Mandela avait visité la petite localité tolérée par les autorités, et il y avait pris le thé avec la veuve d'Hendrik Verwoerd, qui dirigeait le pays quand il a été arrêté et condamné à la prison à vie. ● *ATS-AFP*

## Une autorité morale universelle

Le 1<sup>er</sup> juin 1999, au terme de son mandat de premier président noir de la «nouvelle Afrique du Sud», Nelson Mandela promet de consacrer le temps qu'il n'a jamais eu à ses treize petits-enfants et à son épouse, Graça Machel. Il souhaitait se retirer dans son village natal du Transkei. Ce furent des vœux bien pieux.

En février 2000, son devoir l'appelle au chevet du Burundi. Il repousse sa retraite. «Animal politique infatigable», selon l'expression de ses proches, Mandela sera souvent contacté pour servir de médiateur dans les conflits africains. Mais après avoir bouclé l'accord de paix interburundais en août 2000, il décline tout mandat au Kosovo et en République démocratique du Congo (RDC). Cela ne l'empêche pas de s'exprimer sur toutes les questions du moment. En 2001, il n'hésite pas à critiquer l'attaque américaine en Irak. Et en vieillissant, l'icône de la réconciliation



Nelson Mandela et Graça Machel en 2010. KEYSTONE

se soucie de moins en moins du «politiquement correct». Il invite chez lui sans complexe à la fin de l'année 2004 le président haïtien déchu, Aristide.

### Personnage de légende

Si on lui pardonne ses impairs, c'est que «Madiba» donne tout ce qui lui reste d'énergie pour sauver sa nation. Son dernier combat sera celui du sida. Pour braver tous les tabous, il rend publique l'origine de la mort de son fils, Makgatho, séropositif.

Il organise un concert en utilisant son numéro de cellule à Robben Island, le 46 664, comme chiffre symbole. Tous les coups sont permis contre un fléau qui, aime-t-il à le répéter, fera plus de morts que l'apartheid. Nelson Mandela restera dans l'histoire un personnage de légende. Ses années de combat, de prison, de gouvernance et de retraite en ont fait une autorité morale universelle. ● *CAROLINE DUMAY, Le Figaro*

### NELSON MANDELA

**1918** Naissance, le 18 juillet à Mvezo, dans le Transkei

**1928** Il est confié au chef du clan Thembu qui se charge de son éducation.

**1941-1944** Il rencontre Walter Sisulu qui devient son mentor. Nelson Mandela rejoint l'ANC.

**1944** En désaccord avec la ligne trop modérée de la direction du parti, il fonde, avec Oliver Tambo et Walter Sisulu, la Ligue de jeunesse de l'ANC. La même année, il épouse Evelyn Mase, avec qui il aura trois enfants.

**1948** Le gouvernement afrikaner met progressivement en place l'apartheid.

**1952** Mandela est le premier Noir à ouvrir, avec Oliver Tambo, un cabinet d'avocats à Johannesburg. Ensemble, ils défendent les Noirs persécutés.

**1956** Arrêté avec 155 opposants, accusés de «haute trahison». Ils seront tous acquittés.

**1957** Divorce d'avec Evelyn.

**1958** Epouse Nomzamo «Winnie» Madikizela, dont il aura deux filles.

**1959** L'apartheid se durcit.

**1960** La police tire sur des manifestants: 69 morts. L'état d'urgence est décrété, l'ANC interdite; Mandela est arrêté. Acquitté, il s'enfuit à l'étranger.

**1961** Il fonde un groupe armé qui coordonne des sabotages de bâtiments publics.

**1962** De retour en Afrique du Sud, il est arrêté, condamné à cinq ans de prison et enfermé à Robben Island.

**1964** Traduit une nouvelle fois en justice, il est condamné à la prison à vie.

**1980** Oliver Tambo et l'ANC lancent la campagne internationale pour sa libération.

**1982** Après 18 ans à Robben Island, il est transféré à la prison de Pollsmoor et mis à l'isolement.

**1986** Début des négociations secrètes entre Mandela et le gouvernement.

**1989** Mandela rencontre le président Botha. Le mois suivant, Frederik De Klerk remplace Botha et négocie le partage du pouvoir. À la fin de l'année, De Klerk légalise l'ANC et les partis d'opposition.

**1990** Mandela sort de prison après 27 ans de détention.

**1991** Elu président de l'ANC.

**1993** Prix Nobel de la paix partagé avec Frederik De Klerk.

**1994** Elu président d'Afrique du Sud.

**1996-1998** Divorce avec Winnie Mandela, puis épouse Graça Machel.

**1999** Se retire après un seul mandat à la tête du pays, mais poursuit des activités diplomatiques.

**2004** Annonce son retrait de la vie publique. ●

### DOSSIER COMPLET

Retrouvez l'ensemble des articles sur ce sujet sur nos sites internet.  
www.arcinfo.ch

**AFFAIRE SNOWDEN** Le Ministère public enquêtera. Mission américaine visée.

# Le Conseil fédéral lâche ses limiers contre les espions

Le volet judiciaire des affaires d'espionnage en Suisse par des services secrets étrangers se précise. Le Conseil fédéral a donné vendredi son feu vert à la demande du Ministère public de la Confédération (MPC) d'ouvrir une procédure pénale contre inconnu, en raison de «réels soupçons» de telles activités par des Etats étrangers sur le territoire helvétique.

**Les investigations viseraient principalement l'activité des Etats-Unis**



Le Conseil fédéral a donné vendredi son feu vert à la demande du Ministère public de la Confédération d'ouvrir une procédure pénale contre inconnu. Les Etats-Unis sont les premiers visés. KEYSTONE

La demande était sur la table du gouvernement depuis vendredi dernier, a précisé à la presse le porte-parole du Conseil fédéral André Simonazzi. Selon le MPC, l'article 271 du code pénal, qui liste les actes punissables pour un Etat étranger, a été enfreint, avait révélé la presse dominicale.

«Les secrets de fonction et d'enquête nous empêchent de délivrer toute autre information sur le sujet», avait réagi dimanche le Ministère public en refusant d'indiquer les services secrets dans son collimateur. Selon les journaux de dimanche, les investigations visent principalement les activités d'espionnage par les Etats-Unis.

**Condamnation gouvernementale**

Le gouvernement a déjà dit plusieurs fois qu'il condamnait fermement toute activité de

renseignement qui violerait les lois suisses, quels qu'en soient les auteurs. Répondant en juin à la Suisse, Washington avait affirmé respecter le droit helvétique. Or, depuis, les révélations sur les activités menées à Genève à la mission américaine auprès de l'ONU font couler beaucoup d'encre.

Le Conseil fédéral étudie des mesures pour réagir. Le mois dernier, il a donné mandat aux départements de la défense (DDPS), de justice et police, des affaires étrangères (DFAE) et des finances d'approfondir les clarifications déjà effectuées par le DDPS et le DFAE sur l'espionnage mené sur sol suisse. Le gouvernement a aussi discuté de mesures de protection techniques.

Berne a déposé avec Berlin,

Vienne et Vaduz une initiative pour la protection de la sphère privée à l'ère d'Internet au Conseil des droits de l'homme de l'ONU. La Suisse soutient également une résolution des Nations unies sur le même thème, proposée par le Brésil et l'Allemagne.

**Comptes au Parlement**

Le Conseil fédéral devra en outre vraisemblablement rendre des comptes au Parlement sur les contacts entre espions suisses et américains. La délégation des commissions de gestion a annoncé le 12 novembre vouloir davantage d'informations sur la collaboration entre le Service de renseignement de la Confédération (SRC) et l'Agence nationale de sécurité (NSA) américaine.

La collaboration entre Berne et Washington a soulevé beaucoup d'interrogations ces derniers mois. Le ministre de la défense Ueli Maurer a affirmé que la Suisse n'avait pas de contact direct avec la NSA et ne lui transmettait pas de données, la collaboration avec les services secrets américains se limitant à la lutte contre le terrorisme.

Mais presque parallèlement, un document confidentiel, non daté, d'Edward Snowden publié par le journal espagnol «El Mundo», citait la Suisse dans une liste de pays avec lesquels la NSA entretient une «focused cooperation». L'ancien ministre de la Justice Christoph Blocher a mis de l'huile sur le feu en n'excluant pas que la Suisse ait collaboré avec l'agence américaine. **ATS**

**FRONTIÈRES**

## Collaboration européenne

La Suisse devrait bénéficier du nouveau système européen de surveillance des frontières baptisé Eurosur.

Le Conseil fédéral a mis vendredi en consultation jusqu'au 21 mars la reprise du règlement de l'UE correspondant. Le système vise à améliorer la lutte contre l'immigration illégale et la criminalité transfrontalière ainsi qu'à sauver des migrants en détresse. Eurosur instaure depuis décembre une surveillance opérationnelle des frontières extérieures terrestres et maritimes des Etats signataires de l'accord de Schengen. Son règlement prévoit un échange d'informa-

tions entre ces pays et l'Agence européenne pour la gestion et la coopération opérationnelle aux frontières extérieures (Frontex).

La Suisse ne possédant aucune frontière extérieure au sens d'Eurosur, elle recevra des informations sous la forme de tableaux de situation, mais n'en livrera aucun. Ces tableaux servent à échanger des données sur des incidents et facilitent notamment la localisation de bateaux. L'échange de données à caractère personnel restera une exception et devra satisfaire aux prescriptions européennes et nationales en matière de protection des données. **ATS**

**GRANGES (SO)**

## Un enfant gravement blessé dans une école

Un jeune homme de 22 ans a poignardé grièvement un enfant de 6 ans vendredi vers midi sur le site d'un home d'enseignement spécialisé à Granges (SO). Il a été arrêté dans la région peu après son acte. Les motifs de l'agression sont pour l'heure inconnus.

L'agresseur, qui ne connaissait pas sa victime, a pénétré sur le site de l'école avant de la poignarder avec un objet dont la nature n'a pas encore pu être identifiée. L'enfant a été hélicoptéré à l'hôpital dans un état grave, indique la police soleuroise.

L'état psychique du jeune homme fait actuellement l'objet d'une évaluation, déclare à l'ATS une porte-parole de la police cantonale. Pour des raisons de protection de la personnalité, cette dernière ne précise pas si la victime est une fille ou un garçon. **ATS**

**EN IMAGE**



KEYSTONE

**BERNE**

**Pop cornes.** En Suisse, neuf vaches sur dix n'ont plus de cornes. Une pétition déposée vendredi à la Chancellerie fédérale à Berne avec 18 000 signatures demande que les paysans qui laissent les cornes à leurs vaches reçoivent un franc par jour dès l'an prochain. **ATS**

**DROIT D'AUTEUR** Pour protéger les créateurs sur internet, un groupe de travail propose de bloquer les sites pirates.

# La chasse au piratage des œuvres sur le web s'organise

La Suisse ne devrait bientôt plus être un havre de paix pour le piratage d'œuvres diffusées sur internet. Le groupe de travail sur le droit d'auteur (AGUR12), dans son rapport final transmis hier au Département fédéral de justice et police, propose de tout mettre en œuvre pour bloquer les sites pirates. La pression est mise sur les fournisseurs d'accès établis en Suisse. Les internautes ne devraient pas être poursuivis.

**Un paquet «équilibré»**

Pour mieux protéger le droit d'auteur, il s'agit de le moderniser et de l'adapter à l'ère du numérique. C'est le double objectif du groupe de travail instauré en août 2012 par la conseillère fédérale Simonetta Sommaruga.

Artistes, producteurs, gestionnaires des droits comme la Suisa, associations de consommateurs: au final, les acteurs concernés recommandent un paquet de mesures qu'ils jugent équilibré.

«Cela démontre qu'il est possible de parvenir à un compromis dans le domaine du droit d'auteur», observe Roland Grossenbacher, président du groupe de travail et directeur de l'Institut fédéral de la propriété intellectuelle (IPI).

Pour les ayants-droits, la principale menace vient des entreprises qui exploitent des sites pirates à des fins commerciales. Elles représentent une concurrence déloyale aux offres légales et restent hors d'atteinte en s'implantant dans des pays peu enclins à les surveiller ou en recourant au brouillage technique.

Le groupe de travail propose que les fournisseurs d'accès établis en Suisse soient tenus, «dans les cas graves», de bloquer sur ordre des autorités l'accès aux portails web proposant des contenus provenant de sources manifestement illégales.

Un instrument pour ce faire: le verrouillage des adresses IP et DNS. «Lorsque l'utilisateur fait



Les artistes veulent une plus grande protection des œuvres. KEYSTONE

appel à une certaine adresse, un message l'avertit que le site recherché n'est pas accessible», explique Roland Grossenbacher. Qui avertit: «C'est une protection supplémentaire mais qui n'est pas absolue. Certains internautes trou-

vent toujours le moyen de contourner l'obstacle».

Dans la mesure du possible, le blocage des contenus licites en même temps que celui des contenus illicites («overblocking») devra être évité. Les titulaires

des droits - artistes, producteurs ou sociétés de gestion - devront en outre dédommager les fournisseurs d'accès pour les dépenses liées à la mise en place de ces mesures. «Les montants concernés ne sont pas exorbitants», relativise le président du groupe de travail. Les technologies utilisées sont connues des «providers». Certains font déjà la chasse aux sites pirates dans le cadre d'un code de conduite signé avec les ayants-droits.

**L'utilisateur mis à l'abri**

Actuellement, les plaintes pour violation du droit d'auteur peuvent aboutir à des descentes de police inopinées et des perquisitions d'ordinateurs. La formule préconisée offre une sécurité juridique supplémentaire au consommateur, fait remarquer Roland Grossenbacher. Le simple utilisateur ne sera pas poursuivi en justice, à moins de se li-

vrer de manière illégale à un partage de fichiers («peer to peer») de grande ampleur.

La Fédération romande des consommateurs salue le travail auquel elle a pris part. La FRC a obtenu l'essentiel, communique-t-elle sur son site: «Le consommateur ne sera pas criminalisé, et le téléchargement, même illégal, reste admis.» Elle a particulièrement veillé à ce que «le consommateur ne soit jamais incriminé et qu'aucune nouvelle taxe ne soit prévue».

Néanmoins, la FRC rappelle que la lutte contre le piratage ne peut être efficace que si une offre légale sur Internet est développée, et que celle-ci permet d'avoir accès, «en même temps que nos voisins», à des films, des séries, des musiques ou des livres. «Ce n'est que parce ce biais que l'on pourra réellement lutter contre le téléchargement illégal», conclut-elle. **BERTRAND FISCHER**

AVIS DIVERS



RANGE ROVER EVOQUE  
ATTENDEZ-VOUS  
À L'INATTENDU.



Revoyez vos exigences à la hausse avec la Range Rover Evoque, en ville comme dans le terrain. Equipées des technologies Terrain Response® et Adaptive Dynamics ainsi que de moteurs particulièrement efficaces, les versions Coupé et 5 portes sont des Land Rover pure souche. Laissez-vous séduire à l'occasion d'une course d'essai.

**Emil Frey AG, Autocenter Brüggmoos**  
Nouvelle route de Berne, 2501 Bienne-Brügg  
032 374 33 33, [www.emil-frey.ch/biel](http://www.emil-frey.ch/biel)

\*Modèle illustré: Range Rover Evoque 2.2 eD4 Dynamic, 5 portes, man., 2WD, 150 ch/110 kW, consommation mixte 5.0 l/100 km, Ø émissions de CO<sub>2</sub> 133 g/km, catégorie de rendement énergétique A, Ø émissions de CO<sub>2</sub> de tous les véhicules neufs proposés en Suisse 153 g/km.

# VOTRE JOURNAL ET SES MAGAZINES SUR IPAD\*



En ligne dès 5h du matin,  
l'édition complète de **L'Express**  
enrichie de contenus multimédias.

A télécharger sur Available on the iPhone

**ABOnumérique**



Découvrez nos offres d'abonnements  
dès Fr. 16.50 par mois sur [abo.arcinfo.ch](http://abo.arcinfo.ch)

\*Inclus dans l'abonnement Premium à L'Express. Possibilité d'achat à l'édition (Fr. 2.-)

[www.arcinfo.ch](http://www.arcinfo.ch)

**L'EXPRESS**

LE PLAISIR D'ÊTRE INFORMÉ

2 secondes en moyenne...  
pour décrocher une  
attention!

Votre emplacement est d'autant plus important.  
Nous plaçons votre publicité là où elle frappe le plus.  
Appelez-nous: 032 729 42 42. **Les médias – notre métier.**

[www.publicitas.ch/neuchatel](http://www.publicitas.ch/neuchatel)

**publicitas**

La famille M. est pauvre.



Mais cela ne se voit pas.

Car la famille M. s'efforce d'avoir l'air convenable. Monsieur, en tant que magasinier, gagne tout simplement trop peu. Madame doit donc aussi travailler. Et placer ses enfants à la garderie. A la fin du mois, dans la famille M. on n'a pas grand-chose à mettre sur la table, à part les factures non payées ... La famille M. n'est qu'un exemple. Mais la pauvreté existe vraiment.



**CARITAS** Neuchâtel  
[www.caritas-neuchatel.ch](http://www.caritas-neuchatel.ch)

AVIS DIVERS

**L'EXPRESS L'Impartial**

**CONCOURS  
DE L'AVENT**

COMMENT PARTICIPER ?

**PAR SMS**

Envoyez **DUO AVENT07** au **363**

(Fr. 1.-/SMS)

PAR INTERNET: [ARCINFO.CH](http://ARCINFO.CH) rubrique **CONCOURS**

**EXCLUSIF!**

Sur votre mobile via l'appli [ARCINFO.CH](http://ARCINFO.CH),  
rubrique **Plus**, choisissez **Concours**, le tour est joué.

Télécharger l'application sur



AUJOURD'HUI, UN CADEAU  
EXCEPTIONNEL A GAGNER



**1 MACHINE À CAFÉ**  
Nespresso Pixie

EN COLLABORATION AVEC

**MIGROS**

comme Magique.



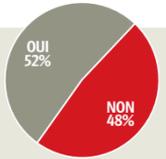
Liste des gagnants sur [arcinfo.ch](http://arcinfo.ch), rubrique **Concours**

Conditions de participation: ce concours est ouvert à tous à l'exception des collaborateurs de la Société Neuchâteloise de Presse SA ainsi que leur famille proche et toutes personnes liées professionnellement à l'organisation du concours. Tout recours juridique est exclu. Les prix ne peuvent pas être convertis en espèces. Les gagnants seront désignés par tirage au sort et avisés personnellement. Les gains seront remis auprès des succursales Migros (de Marin Centre Neuchâtel et Métropole Centre La Chaux-de-Fonds). Une seule participation par personne par jour. Les informations personnelles du participant seront conservées et utilisées par l'organisateur selon l'article 5.2 de la protection des données. Plus d'informations sur [www.arcinfo.ch/fr/services/conditions-generales](http://www.arcinfo.ch/fr/services/conditions-generales)

LA QUESTION D'HIÉR

Les forfaits fiscaux sont-ils intouchables?

Participation: 98 votes



COMMERCE MONDIAL Après trois jours d'impasse, un accord est annoncé.

# Inde et Etats-Unis se mettent d'accord in extremis à Bali

Le directeur général de l'Organisation mondiale du commerce (OMC) Roberto Azevedo a été vivement applaudi vendredi, après avoir présenté le résultat de quatre jours de négociations ininterrompues à Bali. Après avoir menacé d'effondrement tout l'édifice, les ministres américain et indien du commerce se sont congratulés en public.

Les négociations se sont débrouillées à l'aube vendredi, après que l'Inde a accepté une formule de compromis préservant ses droits à la sécurité alimentaire. Vendredi soir, tous les pays, à l'exception d'un seul, Cuba, ont fait connaître leur soulagement à l'annonce d'un accord sur les trois volets en discussion, l'agriculture, la facilitation des échanges et le développement.

Les ministres indien Anand Sharma et Michael Froman se sont embrassés lors d'une réunion des chefs de délégation, scellant ainsi leur réconciliation après s'être affrontés pendant plus de trois jours.

Le ministre indien du Commerce Anand Sharma a levé toute hypothèque en répondant «oui» à la question de savoir s'il allait approuver l'accord. «Je l'approuve», a-t-il dit. «C'est une décision historique. Non seulement pour l'Inde, mais pour tous les pays en développement et les pays pauvres. C'est une victoire pour l'OMC, pour le monde», a-t-il lancé.

L'accord devait encore être officiellement avalisé lors d'une cérémonie de clôture prévue vers 3 heures du matin samedi (20h en Suisse).



Michael Froman (à gauche), représentant des Etats-Unis, congratulé par ses homologues. KEYSTONE

Le conseiller fédéral Johann Schneider-Amman avait fait savoir dès mardi qu'il soutenait un accord et que Berne n'avait pas de problème avec l'ensemble des textes en discussion. La Suisse doit officiellement accepter le «paquet de Bali» lors de la cérémonie de clôture.

## Plusieurs offres de compromis

Seuls les Cubains ont marqué leur mécontentement. Cuba, soutenu par la Bolivie, le Venezuela et l'Equateur, voulait introduire dans le texte sur la facilitation du commerce (simplification des règles douanières) une disposition sur l'embargo américain frappant l'île des Caraïbes. Une demande qui n'a pas été acceptée.

L'Inde s'était jusqu'à présent opposée à plusieurs offres de

compromis, bloquant un accord jugé capital pour relancer les négociations sur l'ouverture des échanges mondiaux, paralysés depuis le lancement du cycle de Doha, il y a 12 ans, et éviter à l'OMC une paralysie prolongée.

De nombreux pays avaient averti qu'un échec à Bali aurait menacé jusqu'à l'existence même de l'organisation basée à Genève, voire l'ensemble du multilatéralisme, au profit des seuls accords régionaux et bilatéraux.

L'Inde exigeait que soit aboli le plafond imposé par l'OMC aux subventions agricoles, dans le cas où ces dernières serviraient à la mise en œuvre de programmes alimentaires. New Delhi veut offrir à des prix artificiellement bas des denrées alimentaires de base à près de 800 millions de pauvres.

Selon le texte de l'accord, publié par l'OMC sur son site internet, aucune sanction ne sera recherchée contre les pays en développement qui dépassent le plafond de subventions pour un programme de sécurité alimentaire, jusqu'à ce qu'une solution permanente soit trouvée lors de la 11e ministérielle de l'OMC, dans quatre ans.

En contrepartie, les pays qui voudraient constituer des «stocks à des fins de sécurité alimentaire» doivent s'engager à ne rien faire qui puisse «fausser le commerce» sur les marchés mondiaux.

Les pays occidentaux tenaient surtout à l'accord sur la facilitation du commerce, destiné à réduire les obstacles non tarifaires en augmentant la transparence et en simplifiant les procédures. ○ ATS

**INDICATEURS**

Source THOMSON REUTERS

ware Cours sans garantie

<b>INDICES</b>	<b>DJ Euro Stoxx 50</b>
SLI	29799 +0.9%
12272 +0.4%	<b>FTSE 100</b>
<b>Nasdaq Comp.</b>	6551.9 +0.8%
4062.5 +0.7%	<b>SPI</b>
<b>DAX 30</b>	7681.1 +0.4%
9172.4 +0.9%	<b>Dow Jones</b>
<b>SMI</b>	16020.2 +1.2%
8066.0 +0.5%	<b>CAC 40</b>
<b>SMIM</b>	41293 +0.7%
1530.1 +0.3%	<b>Nikkei 225</b>
	152998 +0.8%

Change	DEVICES		BILLETS		avec CHF 1 j'achète
	achat	vente	achat	vente	
<b>Euro (1)</b>	1.2093	1.24	1.1995	1.2615	1.072 EUR
<b>Dollar US (1)</b>	0.8847	0.9071	0.8615	0.9455	1.057 USD
<b>Livre sterling (1)</b>	1.447	1.4837	1.41	1.532	0.652 GBP
<b>Dollar canadien (1)</b>	0.8297	0.8507	0.807	0.883	1.132 CAD
<b>Yens (100)</b>	0.8659	0.8878	0.831	0.933	10718 JPY
<b>Cour. suédoises (100)</b>	13.5723	13.9577	13.34	14.56	6.86 SEK

Métaux	OR		ARGENT		PLATINE	
	achat	vente	achat	vente	achat	vente
<b>Once/USD</b>	1222.25	1238.3	19.28	19.78	13495	1374.5
<b>Kg/CHF</b>	35065	35565	553.2	568.2	38721	39471
<b>Vreneli 20.-</b>	202	227	-	-	-	-

## MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	6/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)	AUTRES VALEURS	6/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	22.63	22.46	23.49	18.06	Alpiq Holding N	122.20	121.90	144.80	104.50
Actelion N	71.95	72.50	77.65	43.53	BC Bernoise N	204.50	204.50	264.75	200.00
Adecco N	66.50	66.55	71.15	45.38	BC du Jura P	63.60	63.60	68.55	59.50
CS Group N	26.39	26.10	30.54	21.32	BKW N	28.25	28.60	34.15	27.95
Geberit N	259.10	254.30	272.80	195.90	Cicor Tech N	35.00	34.85	36.30	25.55
Givaudan N	1210.00	1236.00	1369.00	924.00	Clariant N	15.73	15.85	16.55	11.09
Holcim N	64.65	63.80	79.10	62.70	Feintool N	67.00	66.20	77.00	51.75
Julius Baer N	41.45	40.95	45.14	31.61	Komax	130.00	129.80	138.60	64.50
Nestlé N	65.20	64.50	70.00	59.20	Meyer Burger N	9.25	9.50	11.75	4.74
Novartis N	70.15	70.15	74.25	57.35	Mikron N	5.62	5.60	6.28	4.99
Richemont P	87.00	87.60	96.15	67.60	OC Oerlikon N	12.85	12.85	13.70	9.91
Roche BJ	246.20	245.00	258.60	180.20	PubliGroup N	91.45	90.00	153.00	85.00
SGS N	2000.00	1989.00	2450.00	1975.00	Schweitzer P	640.00	636.00	642.50	454.75
Swatch Grp P	578.00	572.50	606.50	443.70	Straumann N	166.20	164.40	182.60	108.10
Swiss Re N	78.40	78.05	84.75	65.20	Swatch Grp N	99.20	97.65	104.40	75.90
Swisscom N	454.10	450.10	475.50	388.70	Swissmetal P	0.82	0.82	2.10	0.23
Syngenta N	349.90	347.70	416.00	343.20	Tornos Hold. N	4.65	4.65	7.05	3.90
Transocean N	44.47	44.73	54.70	40.09	Valiant N	77.55	76.90	100.80	76.60
UBS N	16.75	16.64	19.60	14.09	Von Roll P	1.53	1.55	2.20	1.30
Zurich FS N	248.10	247.20	270.90	225.60	Ypsomed	63.00	64.30	69.00	51.00

## MARCHÉS ÉTRANGERS

	6/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)		6/12	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk (\$)	46.41	45.94	46.29	27.97	L.V.M.H (€)	130.30	131.25	150.05	117.80
Baxter (\$)	67.85	66.70	74.59	62.80	Movado (\$)	111.74	110.97	114.55	88.97
Celgene (\$)	166.43	164.51	164.51	58.53	Nexans (€)	34.25	34.51	43.27	28.78
Fiat (€)	5.43	5.45	6.53	3.83	Philip Morris(\$)	85.78	85.51	96.72	82.46
Johnson & J. (\$)	94.35	92.97	95.98	69.18	Stryker (\$)	74.50	73.16	75.45	53.93
Kering (€)	152.55	154.20	185.15	136.99					

## Cours sans garantie

Bj = bon de jouissance P = action au porteur N = Action nominative  
d = cours demandé o = cours offert

PUBLICITÉ

**AUGMENTER VOTRE ÉPARGNE 3 DIMINUER VOS IMPÔTS**

**BCN PLUS FORTS ENSEMBLE**

Profitez des dernières semaines pour effectuer un versement en 2013»

## FONDS/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.13		dernier	% 1.1.13
(GH) BF CHF	94.76	0.6	(LU) EF Climate B.	68.07	19.1
(GH) BF Conv. Intl.	98.42	8.8	(LU) EF Innov Ldrs B.	199.11	22.6
(GH) BF Corp H CHF	103.63	-0.6	(LU) EF Sel Energy B.	807.64	11.2
(GH) BF Corp EUR	112.62	2.0	(LU) EF Sel HealthC.	360.99	-
(GH) BF Intl.	73.94	-7.3	(LU) EF Sel Intl B.	120.50	20.6
(GH) Commodity A.	79.81	-2.7	(LU) EF Sm&MC Jap.	2530.00	60.5
(GH) EF Asia A.	89.18	9.2	(LU) EF Sm&MC NAM.	76.25	-11.8
(GH) EF Emerg Mkts A.	176.53	-7.2	(LU) EF Water B.	123.35	17.5
(GH) EF Euroland A.	113.40	18.0	(LU) MM Fd AUD	243.55	2.2
(GH) EF Europe.	135.41	18.9	(LU) MM Fd CAD	191.32	-0.4
(GH) EF Green Inv A.	95.51	21.1	(LU) MM Fd CHF	148.35	-0.2
(GH) EF Gold.	458.34	-53.9	(LU) MM Fd EUR	105.42	-0.1
(GH) EF Intl.	150.66	20.6	(LU) MM Fd GBP	139.59	0.0
(GH) EF Japan.	381.00	2.8	(LU) MM Fd USD	194.66	-0.0
(GH) EF N-America.	326.52	26.3	(LU) Sic II Bd CHF	104.22	-0.9
(GH) EF Sm&MC Swi.	442.92	22.4	(LU) Sic II Bd EUR	104.76	-1.5
(GH) EF Switzerland	333.13	21.3	(LU) Sic II Bd USD	112.52	-3.7
(GH) EF Tiger A.	99.03	5.7	Eq. Top Div Europe	118.79	16.2
(GH) EF Value Switz.	159.51	23.2	Eq Sel N-America B.	165.55	27.4
(GH) SMI Index Fd.	84.23	-	Eq Sel Europe B.	61.64	-
(GH) SPI Index Fd.	110.08	20.9	Bond Inv. AUD B.	195.91	-1.1
(LU) BI Med-Ter CHF	117.63	-0.3	Bond Inv. CAD B.	183.52	-3.5
(LU) BI Med-Ter EUR	134.38	-0.6	Bond Inv. CHF B.	129.06	-0.9
(LU) BI Med-Ter USD	145.08	-0.3	Bond Inv. EUR B.	894.1	-1.6
			Bond Inv. GBP B.	99.29	-4.3
			Bond Inv. JPY B.	11018.00	-
			Bond Inv. USD B.	160.54	-3.9
			Bond Inv. Intl B.	100.18	-7.7
			lfca	111.20	-9.2
			Pf Income A.	1074.9	-1.4
			Pf Income B.	135.35	-1.4
			Pf Yield A.	135.91	2.4
			Pf Yield B.	163.52	2.4
			Pf Yield EUR A.	106.94	-1.3
			Pf Yield EUR B.	141.01	-1.3
			Pf Balanced A.	163.17	-5.3
			Pf Balanced B.	190.04	-5.3
			Pf Bal. EUR A.	111.33	-4.1
			Pf Bal. EUR B.	137.60	-4.1
			Pf GI Bal. A.	92.87	9.3
			Pf GI Bal. B.	101.99	9.3
			Pf Growth A.	213.11	8.8
			Pf Growth B.	238.10	8.8
			Pf Growth A EUR.	108.46	-7.7
			Pf Growth B EUR.	127.88	-7.7
			Pf Equity A.	246.76	15.3
			Pf Equity B.	264.59	15.3
			Pf GI Eq. A EUR.	102.80	18.7
			Pf GI Eq. B EUR.	103.88	18.7
			Valca	304.87	13.3
			LPP 3 Portfolio 10.	170.88	-1.6
			LPP 3 Portfolio 25.	162.05	-5.4
			LPP 3 Portfolio 45.	186.95	9.7
			LPP 3 Oeko 45.	132.93	-7.7

## TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	0.97	0.97
Rdt oblig. US 30 ans	3.90	3.90
Rdt oblig. All 10 ans	1.84	1.86
Rdt oblig. GB 10 ans	2.90	2.92
Rdt oblig. JP 10 ans	0.67	0.65

## MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME \$ par baril)	97.42	97.62
Huile de chauffage par 100 litres	104.80	105.40

PUBLICITÉ

**Margot Mazout**

Huile de chauffage

0844 844 644

E-mail: info@margotmazout.ch  
Internet: www.margotmazout.ch

## BONHÔTE

	dernier	% 1.1.13
B.Alt. M-Arb. CL (CHF)	9977.00	1.5
B.Alt. M-Perf. CL (CHF)	13932.00	4.0
B.Sel-BRIC M-Fonds (CHF)	1116.61	-2.4
B.Sel-O. HR M-Fonds (CHF)	103.00	-1.6
B.Str.-Monde (CHF)	142.98	8.7
B.Str.-Obligations (CHF)	100.69	-0.5
Bonhôte-Immobilier	120.00	-2.2

## NOTATION

### La Suisse conserve son triple A

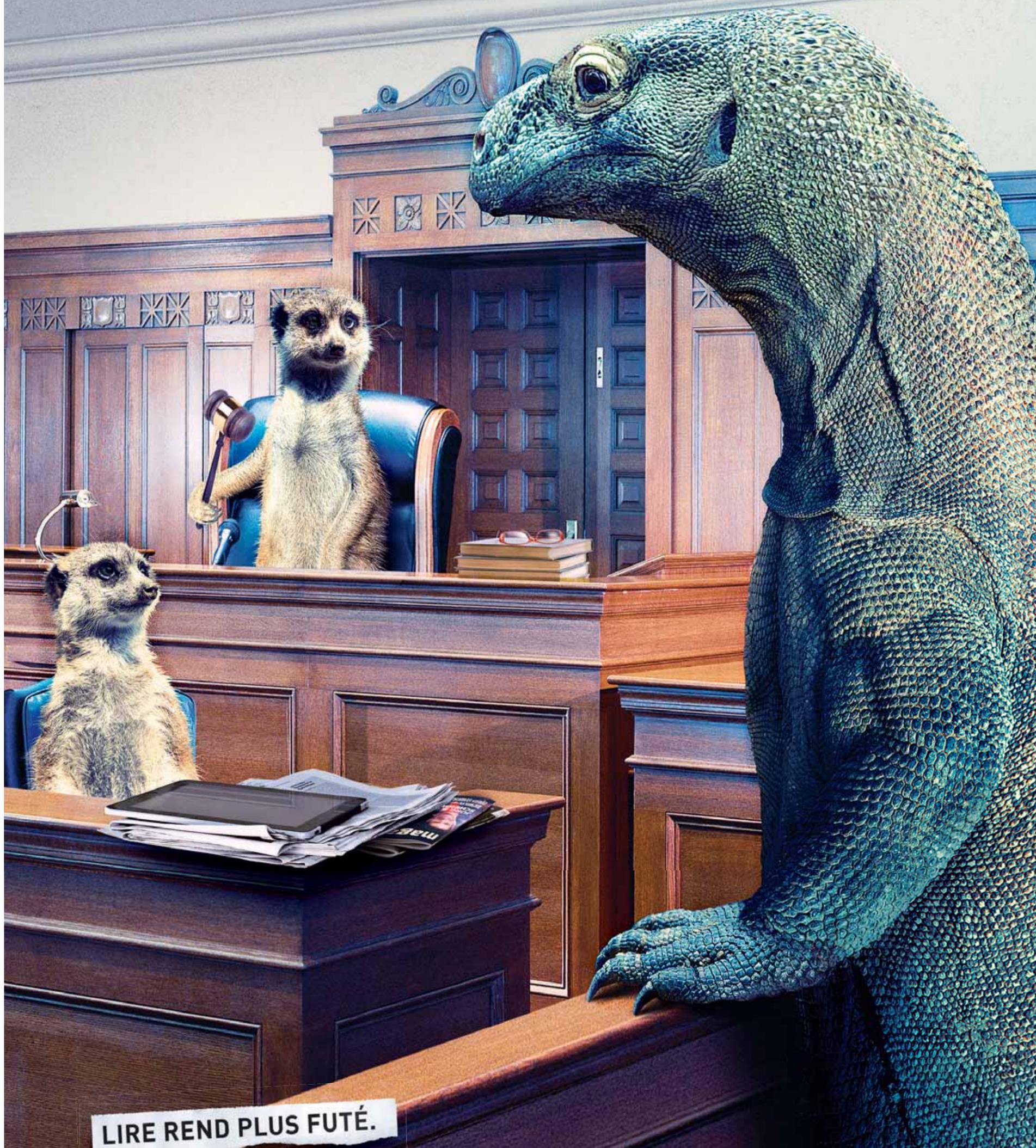
Après Fitch Rating, Standard & Poor's confirme le triple A de la Suisse, avec une perspective «stable». L'agence de notation américaine estime que l'économie helvétique, avec sa diversification et sa prospérité, est à même d'affronter la plupart des chocs macroéconomiques potentiels. L'agence a confirmé sa note à «AAA» pour la dette à long terme et à «A-1+» à court terme, soit le score le plus élevé que seul un cercle restreint de pays obtient désormais. Standard & Poor's a mis en lumière la stabilité politique du pays, sa forte performance au niveau du commerce extérieur ainsi que la flexibilité de sa politique budgétaire et monétaire qui lui fournissent de solides amortisseurs contre de potentiels chocs externes. ○ ATS

## MARCHÉS FINANCIERS

### Nestlé va revendre les actions détenues au capital de Givaudan



Nestlé a commencé la procédure visant à vendre le paquet d'actions d'environ 10% que le groupe alimentaire vaudois détient depuis 2002 dans le fabricant genevois d'arômes et de parfums Givaudan. Le montant total de l'opération porte sur 1,14 milliard de francs. Les titres en question, au nombre de 926 562 très précisément, seront cédés dans le cadre d'une procédure accélérée, a indiqué Nestlé, qui juge opportun le moment de franchir le pas. La banque américaine Goldman Sachs a été mandatée pour mener à bien la vente. La détention par Nestlé de ce paquet d'actions dans Givaudan remonte à 2002. Le géant



LIRE REND PLUS FUTÉ.

Il est toujours plus important de s'informer, d'en savoir plus, de comprendre les diverses facettes d'une question à notre époque mouvementée. Pour vous, des journalistes compétents éclairent l'actualité dans les quotidiens et magazines suisses et vous livrent une analyse de fond. Cette information est mise en perspective par des rédactions auxquelles vous pouvez faire confiance. Forgez-vous votre propre opinion. Parcourez votre publication préférée, où et quand vous le souhaitez, au gré de vos intérêts et de vos envies. Commandez dès maintenant un abonnement à l'essai sur [presseabo.ch](https://presseabo.ch) et participez automatiquement au tirage au sort de deux Renault Captur et de 10 x CHF 1000.-. **Vos quotidiens et magazines suisses.**



MÉDIAS SUISSES  
SCHWEIZER MEDIEN | STAMPA SVIZZERA | SWISS MEDIA

**DÉCHETS** En Suisse, TerraCycle traite stylos, brosses à dents, tubes de dentifrice. Et bientôt les mégots.

# Les recycleurs de l'impossible



Les stylos, réduits en granulés plastique, peuvent redevenir pots à crayons! Les brosses à dents redeviennent parfois stylos et les tubes de dentifrice sacs ou trousse de toilette... SP - MONTAGE RÉGINE BINDÉ

PROPOS RECUEILLIS  
PAR PHILIPPE VILLARD

Ne lui demandez pas sa carte de visite, il n'en a pas. En revanche, présentez-lui un papier, il le frappera d'un stampel à ses coordonnées. Il est comme ça Wolfram Schnelle, il ne veut pas gâcher le bristol... Et il signifie à ses interlocuteurs qu'il met en pratique dans sa vie professionnelle les principes écologiques développés par TerraCycle, dont il est le manager général pour la Suisse, l'Autriche et l'Allemagne.

Cette société américaine s'est fait pour métier de recycler les déchets que nul ne songe à traiter: tongs, mégots de cigarettes ou gants à usage unique de l'industrie. En Suisse, TerraCycle a lancé trois programmes dédiés à la collecte et au traitement des stylos, des produits buccaux-dentaires et des gants à usage unique. Explications.

## Pourquoi vous intéressez-vous au recyclage de ces objets?

Parce que ce sont des objets que personne ne recycle ou ne songe à recycler, le plus souvent pour des questions de coût, car le recyclage s'avère toujours plus cher que la valeur de la matière première qui en résulte.

## Alors, comment financez-vous ces opérations?

Par le sponsoring. En s'engageant dans un partenariat, l'industriel s'offre aussi une campagne d'image. Il montre qu'il intègre la responsabilité écologique à son business modèle.

Grâce au sponsoring, TerraCycle peut ensuite monter les réseaux de collecte, assurer l'expédition et le stockage des produits



« Notre chaîne de valeur donne priorité à l'environnement, puis aux projets sociaux et enfin au profit. »

WOLFRAM SCHNELLE MANAGER SUISSE AUTRICHE ALLEMAGNE POUR TERRACYCLE

à recycler, mais surtout trouver les filières de la revalorisation.

## Comment procédez-vous?

Nous disposons d'un très bon service recherche et développement aux Etats-Unis pour élaborer des circuits de recyclages, mais nous ne pouvons pas tout faire tout seuls. C'est pourquoi, dans chaque pays, nous travaillons avec des partenaires locaux.

## De quelle façon gérez-vous la collecte et le recyclage des brosses à dents et des tubes de dentifrice que vous avez lancés en Suisse?

TerraCycle a organisé un partenariat avec le groupe Gaba, qui commercialise les marques Colgate, Elmex et Meridol. La collecte s'opère via les jardins d'enfant, les écoles, les ONG, les entreprises volontaires... Dès qu'une école a par exemple collecté 500 brosses, elle nous contacte par internet et nous lui fournissons alors une étiquette d'expédition. Puis le colis est stocké dans notre entrepôt de Vilmergen, en Argovie.

Dès que nous aurons suffisamment de matière, nous entamons le processus de recyclage.

## Pouvez-vous l'expliquer?

Il arrive que d'anciennes brosses à dents soient transformées en stylos. Pour schématiser, on coupe leur tête et on introduit une mine dans le manche. Mais le plus souvent, elles sont coupées, broyées et traitées pour devenir des granulés qui fournissent de la matière première au secteur de la plasturgie.

Les tubes de dentifrice peuvent par exemple être transformés en sacs à commissions.

## A quel stade en est-on?

En Suisse, les collectes ont démarré en juillet 2011 avec notre programme BIC. Le programme des produits buccaux-dentaires a été lancé en juillet 2013, et nous commençons à recevoir nos premiers colis. Nous sommes sur des produits de consommation lente. Mais chaque mois, la cadence augmente.

## Et comment TerraCycle fait-elle des profits?

Nos sponsors s'assurent leurs bénéfices d'image. Les collecteurs perçoivent deux centimes par brosse collectée, et cet argent doit obligatoirement servir à financer une action à but non lucratif. TerraCycle dispose de la matière recyclée pour la reven-

dre à l'industrie. Et si un fabricant de produits recyclés veut apposer notre logo sur ses articles, il doit nous payer une licence. En 2012, TerraCycle a dégagé 100 000 dollars de profits, mais effectué des donations pour deux millions de dollars. Notre chaîne de valeur donne priorité à l'environnement, puis aux projets sociaux et enfin au profit.

## Et l'environnement dans tout ça, qu'a-t-il à y gagner?

Nous développons notre action selon quelques principes majeurs. D'abord, éviter la mise en décharge des objets en fin de vie. Ensuite éviter leur incinération qui, même si elle produit de l'énergie, dégage du CO<sub>2</sub>. Les experts de TerraCycle analysent le cycle de vie des produits dans le but d'éviter l'émission supplémentaire de CO<sub>2</sub>. Recycler signifie aussi ne pas relancer des productions.

Nous veillons à conserver la maîtrise de la filière, de la collecte au retraitement.

## Ce mode d'action remporte-t-il du succès?

C'est une démarche qui nécessite du temps. Voyez les bouteilles plastiques. On les recycle depuis une quarantaine d'années et, aux Etats-Unis, on atteint 25% de recyclage et entre 30 et 50% en Europe. Aux Etats-Unis, quand TerraCycle a démarré son programme pour les gourdes de jus de fruits, il en a été récupéré 22 000 la première année. En 2012, on en collecte 70 millions soit près de 60 tonnes par mois, dans 70% des écoles maternelles... ●

Voir aussi [www.terracycle.ch](http://www.terracycle.ch)

## STYLOS

En Suisse TerraCycle, a engagé un programme de recyclage des stylos en 2011. En s'appuyant sur les entreprises, les administrations, les écoles. Un volume de 50 000 stylos a déjà été recueilli. Ils sont broyés et les éléments (plastiques et métaux) sont séparés pour fournir une nouvelle matière première réutilisable dans l'industrie. TerraCycle dispose d'un partenariat avec la société Bic dans neuf pays, et a développé son action en Europe à l'incitation de ses partenaires américains.

## FORTUNE DU POT

Aux Etats-Unis, TerraCycle a lancé une opération de recyclage de pots d'une margarine très prisée des consommateurs. Plus de quatre millions de ces emballages ont été recyclés par la chaîne de grande distribution Walmart pour accueillir des plantons vendus en jardinerie. De plus, les consommateurs ont la possibilité de les ramener une seconde fois pour qu'ils soient réutilisés. « On évite ainsi de démarrer de nouvelles productions », souligne Wolfram Schnelle.



## FICHAGE Vos doigts seront tenus à l'œil

De nouvelles règles s'appliqueront à l'utilisation des empreintes digitales par les autorités. Le cercle des utilisateurs est élargi au service de renseignements, et les délais de conservation sont raccourcis. Le Conseil fédéral a fixé, hier, au 1er septembre 2014 l'entrée en vigueur de l'ordonnance révisée.

C'est l'Office fédéral de la police (Fedpol) qui exploite le Système d'identification automatique par empreintes digitales (Afis). Actuellement, cette base de données peut être consultée par la police, l'Office fédéral des migrations, le corps des gardes-frontière et les autorités qui délivrent des visas.

Dorénavant, l'accès sera élargi au Service de renseignement de la Confédération et aux services cantonaux chargés des questions de migrations. Ces services pourront comparer les données qu'ils ont relevées à celles de l'Afis pour vérifier l'identité de quelqu'un ou élucider des crimes. ● ATS

## CONDAMNATION Récidiviste enfermé

Le Tribunal criminel de Genève a condamné, hier, à treize ans de prison l'auteur d'une violente agression contre une dame de 80 ans. Ce délinquant multirécidiviste de 26 ans a été reconnu coupable de tentative d'assassinat et de brigandage aggravé. Son complice de 26 ans, de nationalité marocaine comme lui, écope d'une peine de huit ans pour brigandage aggravé. Cet homme n'a pas directement participé à l'agression, mais il l'a planifiée. Il est resté en retrait et a envoyé son acolyte accomplir la sale besogne, communiquant à distance avec lui par téléphone. ● ATS

## CYBERSÉCURITÉ Un test peu rassurant

La cyberattaque d'envergure simulée les 23 et 24 mai contre la Suisse a débouché sur des résultats mitigés. Si la mise en place d'un état-major de crise interdépartemental s'est révélée efficace, les participants ont peine par contre à avoir une vue d'ensemble de la situation, selon le rapport soumis hier au Conseil fédéral. ● ATS

## POLOGNE Ouragan meurtrier

Trois personnes sont mortes et une autre a été blessée, hier matin, en Pologne. Une rafale a abattu un arbre, qui s'est effondré sur une voiture près de Lembork, dans le nord du pays, a indiqué le porte-parole des pompiers locaux. « Un arbre s'est abattu sur une voiture. Trois personnes sont mortes sur le coup, alors qu'une autre a été transportée à l'hôpital », a indiqué Bogdan Madej, cité par la télévision privée Polsat News.

La tempête a fait par ailleurs quatre blessés légers dans différentes régions de la Pologne. Dans le nord du pays, les vents atteignaient, hier matin, 120 km/heure. Près de 150 000 habitations restaient privées d'électricité. ● ATS

## REPÈRES

1% Des déchets collectés sont réutilisés dans les programmes TerraCycle.

4% Du volume de produits sont «transcyclés».

95% Des déchets collectés sont recyclés.

DE 1 À 10% Des déchets d'une catégorie (stylos...) sont recyclés via un programme TerraCycle.

0% D'incinération.

23 Le nombre de pays où opère TerraCycle, dont 14 en Europe. ●

## L'affaire a débuté grâce aux lombrics

Il y a ceux qui Facebook et ceux qui TerraCycle... Derrière la success-story à la Zuckerberg, il existe celle de Tom Szaky, 31 ans, le fondateur de TerraCycle (photo).

Jeune homme, il a interrompu en 2001 ses études à Princeton (EU) pour se lancer dans le business des fertilisants naturels issus des déjections de lombrics.

Problème: il lui fallait trouver des contenants pour accueillir son produit, alors que le jeune manager manquait de trésorerie. Il décida de recourir à l'action de scouts, qui toucheront deux centimes de dollars par bouteille plasti-

que de soda ramassée. Les canettes sont réemployées et réétiquetées munies d'un nouveau bouchon ou d'un pistolet vaporisateur.

Le concept Terra Cycle était né. Il repose à la fois sur l'idée qu'il faut chercher à valoriser toujours plus de déchets et que cette action requiert la participation du public. Et aussi des entreprises.

C'est grâce au développement de ce concept que des tongs usagées ont pu devenir des jeux d'extérieur pour enfants ou que de petites gourdes de jus fruits pour les goûters d'écoliers soient transformées en porte-monnaie. ●



# Minie

2 quotidiens **L'EXPRESS** **L'Impartial** + 1 site internet PILOTE.CH = 3 chances de succès!

## Immobilier à vendre

**VOUS DESIREZ VENDRE UN BIEN IMMOBILIER?** Sans soucis, sans aucun frais jusqu'à la vente? Agence Pour Votre Habitation, cantons de NE, VD, BE, FR, JU. Contact et actif 7/7. D. Jakob, Tél. 079 428 95 02. Discretion assurée.

**CENDRECOURT** maison de village, à (40 km nord de Vesoul), sur 18 ares 83 avec vue sur Saône. Rez-de-chaussée: séjour, salon, cuisine, salle de bains, WC, celliers. Etage: 2 chambres, dressing. Grange, écurie, atelier, chaufferie, cave voûtée. Chauffage central bois ou mazout. Habitable. Prix: 90 000.- Tél. 0033(0)3 84 75 13 37 (heures repas)

**AVEZ-VOUS DÉCIDÉ DE VENDRE** votre bien immobilier? Je mets à votre disposition toutes mes compétences. Estimation en toute confidentialité. Aucun frais jusqu'à la vente. Contactez-moi sans tarder. Votre partenaire en immobilier. Alain Buchwalder tél. 079 405 11 75 services@martial.ch

**BOUDRY**, La Baconnière 3½, 4½, 5½ pièces, cuisine ouverte sur séjour, ascenseur, cave, parking souterrain. Choisissez vos finitions. Dès Fr. 461 000.- pour les 3½ pièces, dès Fr. 542 000.- pour les 4½ pièces, dès Fr. 641 000.- pour les 5½ pièces. Parking la place à Fr. 35 000.- En collaboration avec IMMOBEG, www.martial.ch Alain Buchwalder tél. 079 405 11 75

**A REMETTRE RESTAURANT** à La Chaux-de-Fonds, établissement de qualité au centre-ville, idéal pour couple de professionnels. Bon chiffre d'affaires, prix en rapport, curieux s'abstenir. Écrire sous chiffre R 132-264285, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

**FENIN**, dernier appartement de 3½ dans une copropriété de 5 appartements, Fr. 360 000.-. Finition au gré du preneur. Date d'entrée à convenir. Fabien Léchine Immobilier personnalisé au tél. 078 881 73 60.

**laténium**  
parc et musée d'archéologie  
Hauterive - Neuchâtel



**FLEURS DES PHARAONS**  
19 MAI 2013 - 2 MARS 2014

**FORT DE SON SUCCÈS** nous recherchons activement pour notre clientèle, appartements, maisons, immeubles, terrains,... Canton de Neuchâtel. Sans frais jusqu'à la vente. Discretion assurée. Nous vous remercions de prendre contact avec Fabien Léchine, Immobilier personnalisé, tél. 078 881 73 60 www.fabien.lechine.ch

**OUEST DU LITTORAL**, appartement de 4½ pièces dans petit immeuble en PPE récemment rénové. Ascenseur, cheminée de salon, cuisine ouverte, garage et 2 places de parc couvertes. Situation calme, proche de toutes commodités. Prix Fr. 670 000.-. Pour visiter: tél. 079 378 94 13.

**BÔLE (NE)**, bel appartement spacieux 160 m² disponible de suite. 4 chambres à coucher, 3 salles d'eau, séjour de 50 m² avec cheminée à bois, cuisine rénovée en 2013, balcon, garage privé, chauffage au sol. Prix attractifs, vente effectuée directement par les propriétaires. Proche de gare, bus, écoles. Tél. 076 229 62 08.

**ST-AUBIN**, proche du port, à vendre un petit immeuble bien situé de 5 appartements avec un atelier, bénéficiant d'une excellente rentabilité. Prix de vente de Fr. 1 250 000.-. Tél. 032 732 98 96 (heures de bureau) ou tél. 079 341 12 38

**SERVICE DE CUISINE À L'EMPORTEUR** à remettre. Emplacement de premier ordre, équipement complet et neuf avec belle clientèle. Espace café de 10 places. Surface commerce 50 m² et 20 m² de locaux stockage et divers. Prix de vente Fr. 180 000.-. Loyer mensuel Fr. 2000.- + charges. Écrire: R 028-739299, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Immobilier demandes d'achat

**COURTIER indépendant recherche**, terrains, maisons et appartements sur le littoral et Val-de-Ruz, ceci afin de satisfaire ma clientèle. Discretion assurée. Contactez-moi par e-mail à: info@cr-home.ch ou Tél. 079 702 41 65.

## Immobilier divers vente/achat

**A VENDRE GRANDE BLANCHISSERIE** demi-industrielle sur littoral neuchâtelois, bien rentable. Fr. 450 000.- y compris stock de Fr. 200 000.- de textile et Fr. 400 000.- de machines et accessoires. A discuter. Tél. 032 724 43 08

## Immobilier à louer

**BRENETS**, magnifique appartement mansardé de 4½ pièces, cuisine agencée ouverte sur séjour, spacieux, salle de bains/WC, WC séparé, cave. A proximité de l'école et des magasins. Libre à convenir. Tél. 032 933 75 33

**CORMONDRECHE**, bel appartement 3 pièces dans villa de 2 appartements, env. 90 m², cuisine agencée, 2 salles de bains avec baignoire et douche, balcon, grand jardin, vue imprenable, verdure, tranquillité, 2 places de parc Fr. 1750.- charges comprises, libre de suite ou à convenir. Tél. 076 535 79 33 pour visite

**GORGIER**, à louer dès le 1.1.2014, petite maison 4½ pièces, 96 m² habitables: 3 chambres et salle de bains à l'étage, salon, cuisine-coin à manger, WC séparé au rez + sous-sols et disponible Au nord, grande terrasse dans les vignes. Au Sud places de parc, verger, vue sur le lac. Gare à quelques minutes. Fr. 1700.- charges non comprises. Tél. 079 279 56 18.

**SAVAGNIER**, appartement de 3½ pièces, Fr. 1360.- charges comprises. Libre à partir du 1er janvier 2014. Tél. 079 350 59 43

**ST-MARTIN**, appartement duplex indépendant, ancienne maison avec cachet. Rez-de-chaussée: grand hall d'entrée, séjour 35 m², cuisine agencée habitable, WC. A l'étage: 3 chambres boisées, salle de bains + WC. Cave, buanderie + galetas. Place de parc + jardin. Fr. 1 550.- + charges. Garage facultatif: Fr. 150.-. Tél. 079 637 19 10 ou tél. 032 853 31 21.

**FRESENS**, joli petit chalet de 3 pièces, vue imprenable, agencé, avec un lave-linge, plain-pied Loyer: Fr. 1300.- + charges. Libre dès le 1er janvier 2014. Pour renseignements: Tél. 079 446 59 67 ou mail: p.aubert@chantevent.ch.

**PROVENCE (VD)**, 5½ en duplex avec cachet au calme à la campagne, idéal pour famille avec enfants. Animaux bienvenus. Loyer Fr. 1500.- + Fr. 200.- charges. Possibilité de louer 2 places de parc. Commerces et écoles à proximité (env. 4 km), 15' Neuchâtel 20' Yverdon 30' Lausanne. Tél. 024 434 34 00, Tél. 078 708 55 58.

**BOUDEVILLIERS**, à louer dans ferme rénovée, appartement de 4½ pièces + terrasse, grand living avec cheminée, cuisine agencée, cave, place de parc. Libre tout de suite. Loyer: Fr. 1700.- charges comprises. Tél. 032 857 28 08

**AU LOCLE**, à louer de suite 3 pièces tout confort. Fr. 675.- + charges. Tél. 079 374 79 62

**NEUCHÂTEL**, maison familiale rénovée, 8 pièces, 256 m² avec garage et jardin. Quartier résidentiel de Bel-Air. Loyer sur demande. Charges Fr. 350.-. Libre dès décembre. Tél. 079 355 30 30.

**ST-BLAISE, BEAU 4½ PIÈCES DE 110 m2** lumineux, 1er étage d'une maison de 3 appartements, 2 salles de bain, cuisine agencée, balcon, cave, à 3 min des écoles, du centre et du lac. Vue sur le lac. 1 place de parc comprise, Fr. 1950.- + charges Fr. 350.-, libre à partir du 15.02.2014, ou à convenir. Tél. 078 689 26 06

**CORNAUX**, 2 chambres d'hôte, WC et douche en commun. Fr. 650.-/mois/chambre charges comprises. Tél. 076 400 27 44

**AU CENTRE DE PESEUX**, 1 bel appartement de 4 pièces, complètement rénové, balcon et cuisine agencée, loyer Fr. 1680.- + charges. Tél. 079 964 23 29 ou Tél. 079 850 80 89.

**AU CENTRE DE PESEUX**, 1 très bel appartement de 4 pièces, 2 salles de bains, balcon et cuisine agencée complètement rénové avec de beaux matériaux et disposant d'une mezzanine habitable, loyer Fr. 2200.- + charges. Tél. 079 964 23 29 ou Tél. 079 850 80 89.

**NEUCHÂTEL**, rue des Parcs, appartement 3½ pièces, tout confort, bon état, Fr. 1200.- + charges. Libre dès le 01.02.2014. Tél. 079 209 99 38

**NEUCHÂTEL**, Dîme 82, grand appartement de 2½ pièces, 73 m², cuisine habitable, salle de bains avec baignoire, armoire encastrée, balcon + jardin. Libre de suite. Fr. 1180.- + charges. Tél. 079 303 85 83

**LES HAUTS-GENEVEYS**, dans villa avec terrasse, 2 pièces meublées, salle de bains, cuisine agencée, refait à neuf. A proximité de l'autoroute, du bus et du train. Tél de 14h à 21h au 078 865 40 24.

**LA CHAUX-DE-FONDS**, quartier des Tourelles, dans maison avec cachet au 1er étage, appartement de 4 pièces 98 m²: salon, salle à manger ouvert, cuisine agencée, salle de bains avec baignoire/WC séparé, balcon, jardin avec cheminée. Libre dès le 1er janvier 2014. Fr. 970.- + charges Fr. 130.-.Tél. 079 731 57 30.

## Immobilier demandes de location

**URGENT**, artiste calme cherche local 30 m² environ. Eau, électricité. Neuchâtel ou environs. Loyer modéré. Tél. 032 724 34 53 ou tél. 076 394 34 53

**CHERCHE GRANGE OU GARAGE** au Val-de-Travers loyer modéré.Tél. 079 652 32 19

**DURANT CE MOIS**  
-20% SUR NOTRE PRESTATION  
**ÉPILATION LASER**



**label peau**  
dermatologie esthétique

1er - Mars 33 | 2000 Neuchâtel  
032 721 33 33 | www.labelpeau.ch

## Animaux

**CHIOTS YORKSHIRE** avec pedigree passeport identification vaccins mâle et femelle, www.yorkgailutins.ch. Tél. 032 941 49 80.

## Cherche à acheter

**RECHERCHE PEINTURES NEUCHÂTELOISES:** Anker, Bille, Bieler, Berthoud, Bachelin, les frères Barraud, Bouvet, Le Corbusier, Girardet, L'Éplattien, Robert, Delachaux, Corty, V. Nestlé, Soutter, Olsommer, etc. Livres anciens, gravures. Estimation gratuite à domicile. Paiement au comptant. Galerie Jeanne Le Ster, 2027 Montalchez. Tél. 032 835 17 76 / 079 647 10 66

**ACHAT CASH AVEC PATENTE FÉDÉRALE.** Appartement complet, toutes antiquités, meubles, tableaux, bibelots, bronze, montres de toute marque, horlogerie, argenterie, bijoux, or pour la fonte, monnaie, spécialisé peinture du 15 au 20e siècle. Déplacement gratuit. Tél. 079 351 89 89

**ACHAT D'ORFR.42.-/GR** or fin et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte, boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

**A+ = ACHÈTE TOUTES ANTIQUITÉS:** meubles, tableaux, pendules, statues en bronze, argenterie, tous bijoux or et diamants, montres de toutes marques. Paiement cash. Tél. 079 360 88 33

## A vendre

**NOUVEAU TYROS 5** (clavier le plus puissant actuellement) en démonstration chez Musicalia à Colombier. Venez l'essayer! Musicalia, magasin et école de musique, tél. 032 842 62 80 - tél. 079 458 71 03 - j.nicoud@bluewin.ch - www.musicalia.ch

**ROULEAU DE FOIN ENRUBANER**, région Le Locle. Tél. 079 433 35 65

**TYROS 2** clavier haut de gamme Yamaha, (complet: 2 haut-parleurs, ampli 2 x 20 watts, subwoofer et support). Prêt à jouer. Belle occasion (de personne soigneuse), à prendre sur place, Fr. 1500.- (acheté Fr. 5600.-) Tél. 032 931 55 80.

**ALARME VOLT POUR VILLA OU LOGEMENT**, pas d'installation à faire, pas de détecteurs de mouvements, 100% efficace, neuve vendue à moitié prix, tél. 079 386 49 53.

## Rencontres

**N'ATTENDEZ PAS D'ÊTRE AU PARADIS** pour nous contacter. Ce serait dommage car nous pourrions déjà vous en donner un petit avant-goût. Vous auriez ainsi la possibilité de vivre selon notre simple et miraculeuse devise: passer de bons moments en agréable compagnie et retrouver l'envie de rire. La joie de vivre Neuchâtel. Tél. 032 721 30 03 - Tél. 078 696 02 35

## Demande d'emploi

**DAME AVEC CERTIFICAT ETEXPERIENCE** dans le domaine de la santé souhaite s'occuper de personnes âgées dans le canton. Accompagnement, soins, cuisine. Références à disposition. Tél. 079 671 71 54

## Offres d'emploi

**ASSISTANTE-MÉDICALE DIPLÔMÉE À 40%** est recherchée par cabinet médical de groupe de la côte neuchâteloise dès le 1er février 2014 pour les lundi matin, mardi matin et le vendredi toute la journée (horaires non modifiables). Faire offre sous chiffre W 028-738999, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

## Véhicules d'occasion

**A ACHETER CASH: VOITURES, BUS**, jeep, camping-car, 4x4, camionnettes, pick up, occasion, à l'export et à la casse. État et kilomètres indifférents même grêlé ou accidenté, toutes marques. Sérieux, service rapide, enlèvement immédiat 7/7. Bon prix. Tél. 076 527 30 03

## Divers

**RECOLLAGE DE CHAISES.** Réfection de plateaux de tables. Toutes restaurations de mobilier en bois. Menuiserie fine. Fabrication sur mesure d'armoires, bibliothèques,... Travail soigné, dans les règles de l'art. Ebénisterie La Chignolle, Collège 21, 2207 Coffrane. 032 857 29 08. www.lachignolle.ch photos sur le site.

**MARRE DE VOS KILOS EN TROP?** Envie de changement? Venez bouger avec nous! Espace Equilibre, Centre Wellness Femmes, Avenue Léopold-Robert 9, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 913 22 88 - www.espaceequilibre.ch

**STÉPHANE BRAND PEINTURE**, travail propre et soigné depuis 20 ans à votre service, intérieur et extérieur, rénovation, décoration, ponctualité. Diplôme fédéral. Entreprise formatrice. Tél. 078 712 79 79

**ROBES DE MARIÉE - ROBES DE SOIRÉES**, grand choix, en vente chez Annette Geuggis, Cortailod. Tél. 032 842 30 09. Possibilité de louer des smokings.

**COURS SAMARITAIN** (permis de conduire) tout prochainement.Tél. 032 724 07 07

**ROXY, QUICKSILVER, BILLABONG, BANANA MOON**, pour des cadeaux de Noël à prix cassés, avec 20% à 60% de remise sur toute la collection au petit marché de Noël du shop Paia dans le Fitness Fit Form à Colombier (à côté du restaurant des Ailes). Samedi 7 décembre, de 10h à 16h.

## Erotique

**LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA**, jolie black française, lèvres de velours pour fellation à couper le souffle, coquine, doigts de fée, massage professionnel sur table, massage érotique, prostate + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure de relaxation, 3e âge ok. 7/7. Privé, discrétion assurée. Pas pressée. Dès 8h. Se déplace. Tél. 079 380 53 27 - Tél. 032 535 07 70

**LE LOCLE, NEW BLONDE TATIANA**, belle femme, âge mur (38) charmante avec classe, grosse poitrine XXXL, embrasse, 69, massage relaxant et érotique, fellation sans tabous A à Z, fétichisme, jeux d'amour et plus. Je vous accueille seule et sans culotte. 3e âge OK. 7/7 et 24/24 dimanche aussi. Tél. 076 756 74 84

**NE SALON KELLY, ECLUSE 57, 7/7, 24/24 privé.** Crystal 079 883 45 76 métisse raffinée, sexy, Top Model (20) porte-jarretelles, donner/recevoir des caresses, fantasmes + sensations fortes. www.netescort.ch/crystal /// Kelly blonde sexy, jeux d'amour, fantasmes sexuelles, fantasmes érotiques. Mardi à samedi. Apéro offert. Pas pressé. www.eurosex.ch.078 926 91 56

**LA NEUVEVILLE, NOUVELLE**, 24 ans, très élégante, peau caramelle, pour toutes les positions, fellation royale, 69, douche dorée, de A à Z, gros seins XXL. Je t'attends à la Grand-Rue 21, Salon-Bar de 15h à 2h30. Tél. 079 757 47 21

**LE LOCLE MANUELA**, nouvelle latina, irrésistible, aimable, préliminaire complet, sans tabou. Massage érotique, 3e âge bienvenus, pas pressée, belle poitrine XXL. Discretion garanti. Au Moulin Rose, Girardet 42, en face de la station essence Coop. Tél. 076 291 69 23

**LA CHAUX-DE-FONDS, SAMANTHA**, jeune femme, belle, gros seins naturels, fesses cambrées, chaleureuse et sensuelle, sans tabous, aime tout, embrasse, massages, sodomie, l'amour partagé et plus, 3e âge bienvenu. Pas pressée. 24/24. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi aussi, sonnette Samantha Tél. 077 446 94 14

**NEUCHÂTEL**, avec Virginie, jolie poupée blanche, yeux bleus, noireude, 23 ans, tempérament volcanique - on peut passer des moments d'amour intense, se faire bichonner, masser, embrasser et plus. Tél. 076 750 11 33.

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1er fois**, Sara, latine du Nicaragua, 30 ans, jolie sexy, mince. Fellation naturelle, 69, gorge profonde, massages érotiques, gode-ceinture, service complet. 24/24, 7/7. Rue du Progrès 89A, 2e étage. Tél. 076 251 66 53

**NEW LE LOCLE, VIRGINIA**, belle travesti, très agréable, dominatrice, très bien membrée (21.4), sodomie, active/passive, complet. Pour débutant et vicieux. Tél. 076 629 03 47

**LA CHAUX-DE-FONDS**, Céline, sublime blonde, fine, sexy, gros seins naturels à craquer, très douce et câline, vraie coquine qui aime le sexe, chaude, j'adore le 69, gode-ceinture, embrasse avec la langue! Plaisir total. Toutes sortes de massages, fellation de A-Z, tous fantasmes, domination légère, fessées et plus. Top service! Pas pressée. 7/7. Tél. 079 644 02 45

**NEW LA CHAUX-DE-FONDS**, Yessika, 18 ans, belle jeune touriste européenne, blonde, très jolis seins fermes, cul de rêve, sensuelle et très câline. Je te ferai une fellation que tu te rappelleras toute ta vie. J'adore toutes les positions, les massages érotiques, le 69... Gode-ceinture, douche dorée, sodomie et plus. Je t'attends en tenue de mère Noël coquine. Tél. 076 241 60 56

**PORNO STAR À NEUCHÂTEL**, Hongroise, 21 ans, Sophie, très mince 1.76 m, longs cheveux, très sexy, sensuelle, chaude. Mes prestations: 69, rapport complet, fellation, sodomie, tous fantasmes. Massage + l'amour Fr. 100.-. Sexe sans tabous! Hygiène et discrétion. 7/7, 24/24. Rue des Fausses-Brayes 11, studio 5, 2e étage. Tél. 076 205 53 70

**LA CHAUX-DE-FONDS, NOUVELLE**, Natacha, belle femme (46), charmante, chaude, seins naturels avec lait, rasée, prête à tout, sodomie, 69, massages érotiques. 7/7. Tél. 079 891 93 29

**DE RETOUR, LA CHAUX-DE-FONDS**, privé, jolie blonde, peau blanche, très grosse poitrine naturelle, doux, sympa, sensuelle. Pour réaliser tous vos fantasmes! Massages tantra! Pas pressée! Plaisir extrême assuré! Drink offert. 3e âge bienvenu. Lundi au dimanche, 9h à 23h, parking privé. Tél. 078 815 28 58

**ESMERALDA DE RETOUR À NEUCHÂTEL!!!!** belle femme latine, très gentille, câline, très chaude. Viens vers moi je suis là pour réaliser tes fantasmes! Appartement privé, Rue du Seyon 19, 3e étage. Tél. 076 627 41 98

**NOUVELLE À NEUCHÂTEL, 1RE FOIS**, Venezuelienne, très jolie, 22 ans, massage érotique, tous fantasmes. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, 3e étage, porte 12, sonnette: Nicol. Tél. 077 918 57 66

**NEW NEUCHÂTEL**, Laura, belle femme d'âge mûr, douce et patiente, beau visage, belles formes. A votre service 24/24, 7/7 sans tabous. Rue de l'Ecluse 60 Salon Divini Tél. 078 620 58 21

**A NEUCHÂTEL POUR 3 JOURS SEULEMENT!!!** Rocio petite, très sensuelle, câline, très jolie. Fellation, 69, sodomie et tous fantasmes. A ne pas rater! Fausses-Brayes 11, 4e étage, porte 13, sonnette Rocio. 24/24. Tél. 076 645 24 71

**LA BELLE ET DOUCE ANNA**, brésilienne est de retour à Neuchâtel. Top service 100%, assuré, pas pressée. Débutant et 3e âge bienvenus. Anna privilégie les RDV. A Bientôt. Tél. 076 635 04 36

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1re FOIS, MELISSA**, sublime, sexy, très gros seins naturels, coquine, douce, sensuelle. Massage, l'Amour, embrasse, 69, sodomie. 3e âge bienvenu. 24/24, 7/7. Tél. 078 699 38 13 www.adulte-re69.ch/melissa

**NOUVELLE LA CHAUX-DE-FONDS, PAULA**, belle blonde, jeune, grosse poitrine, très sexy, sensuelle, chaude et coquine. Pour réaliser tes rêves les plus fous. Massages, l'Amour et plus. Vient me voir ça en vaut le détour!!! 7/7, 24/24. Tél. 076 757 91 92

**CHAUX-DE-FONDS, NYCOLLE, MALLORCA**, blonde, coquine, 22 ans, seins fantastiques et naturels. Fellation avec chantilly. 3e âge bienvenu. Offre vin chaud. sex4u.com/Nycolle. Tél. 076 727 57 75

**NEW NEUCHÂTEL**, belle Alexandra portugaise, blonde, sympathique, élégante, sensuelle. Offre des moments inoubliables de plaisir chaud et délicieux. Satisfait tous vos désirs, massages, 69, sodomie, fellation, rapport complet. Reçoit en privé et se déplace, 24/24, 7/7. Fausses-Brayes 11. Tél. 076 648 73 76

**BIEL/BIENNE, CLUB BATACLAN**, avec 4 nouvelles hôteses, pour vos réceptions et vos fantasmes de A-Z, étoile du mois portugaise, Rue Soleure 53, Bienne, tél. 076 740 76 63

**LA CHAUX-DE-FONDS, 1RE FOIS**, belle venezuelienne, 24 ans, longs cheveux clair, seins XXL naturels, fougueuse, douce, sympathique, pour réaliser tous tes fantasmes. Ambiance privée. Discretion et hygiène assuré. 7/7, 24/24. Tél. 079 437 80 12

## La Suisse aura-t-elle une chance de se qualifier pour les huitièmes de finale de la Coupe du monde 2014?

Votez par SMS en envoyant **DUO FIFA OUI** ou **DUO FIFA NON** au numéro 363 (FR. 0,30/SMS) ou sur le site [www.arinfo.ch](http://www.arinfo.ch)

# SPORTS

**FOOTBALL** Steve von Bergen est optimiste après le tirage au sort du Mondial 2014.

## «Un groupe à notre portée»

JULIÁN CERVIÑO\*

La Suisse peut se considérer comme gâtée après le tirage au sort effectué hier à Costa do Sauipe au Brésil. Pour leur troisième Coupe du monde de suite, les Helvètes, têtes de série, retrouveront sur leur chemin la France, le Honduras et l'Équateur.

«C'est un groupe à notre portée», déclare le Neuchâtelois Steve von Bergen. «Les Français pensent que ce sera facile pour eux. Bien sûr, toutes les équipes qui n'étaient pas têtes de série voulaient nous affronter. Ce sera à nous démontrer que nous avons grandi depuis deux ans et que nous avons notre mot à dire dans cette Coupe du monde.»

### «Toujours spécial»

Pour les Helvètes cette phase de groupe comportera des doubles retrouvailles. En 2006, en Allemagne, les joueurs suisses avaient également affronté la France en phase de poule. Ils avaient alors obtenu un match nul (0-0) à Stuttgart. «Pour un Romand, c'est toujours spécial d'affronter les Français», livre Steve von Bergen, défenseur de l'équipe nationale. Le Neuchâtelois n'aura pas besoin de motivation spéciale le 20 juin à Salvador de Bahia.

Le 25 juin, à Manaus, les Suisses retrouveront une autre vieille connaissance: le Honduras. «Nous avons un compte à régler avec cette équipe», souligne le défenseur de Young Boys en référence au trop fameux match nul face à cette formation en Afrique du Sud (0-0 à Bloemfontein). Un résultat qui avait anéanti les chances de qualification pour les huitièmes de finale.

### Une découverte

«Cette élimination n'a pas été facile à accepter et nous l'avons assez reconnu», avoue Steve von Bergen. «C'était rageant, surtout après avoir battu l'Espagne (futur champion du monde). Nous ne voulions pas absolument nous venger face aux Honduriens, mais nous en aurons l'occasion et j'espère que nous ne la manquerons pas.»

Pour les Suisses, cette Coupe du monde débutera le 15 juin par une découverte: l'Équateur. «Nous ne connaissons pas beaucoup cet adversaire, mais il faudra s'en méfier», prévient Steve von Bergen. «Les Équatoriens n'ont pas terminé quatrièmes de la zone Amsud, devant l'Uruguay, pour rien. On connaît surtout leur attaquant Antonio Valencia, qui évolue à Manchester United, mais ils doivent avoir d'autres bons joueurs.» Tels que Felipe Caicedo, ex-joueur du FC Bâle actuellement au Lokomotiv Moscou.

Au Brésil, les hommes du coach colombien Reinaldo Rueda, ex-sélectionneur du Honduras en 2010, n'auront pas l'avantage d'évoluer en altitude comme chez eux à Quito (2700 m), où ils ont cueilli 22 points sur 24 possibles en qualification.

### «Conditions extrêmes»

Mais les conditions de jeu risquent d'être difficiles pour tout le monde dans le nord du Brésil. Les Suisses devront certainement changer leur camp de base prévu à Guarujá, dans le sud-est. «Cela risque d'être extrême», relève Steve von Bergen. «Nous jouerons face au Honduras à Manaus, en Amazonie, à 16h au Brésil avec une température prévue de 40 degrés et une très forte humidité. Ce sera vraiment très spécial, mais ce sera valable pour les deux équipes.»

Entre Brasilia, Salvador de Bahia et Manaus, les Suisses vont beaucoup voyager. «Nous jouerons certes tous les cinq jours, mais il ne sera pas évident de bien récupérer avec tous ces déplacements», remarque Steve von Bergen.

Quoi qu'il en soit, le Neuchâtelois n'envisage pas autre chose qu'une qualification, en terminant à une des deux premières places de ce groupe E. «Notre éventuel huitième de finale contre les premiers du groupe F, qui comprend l'Argentine et le Nigeria, s'annonce alléchant. Nous voulons le disputer afin de prouver que nous ne devons notre qualification qu'à nous-mêmes», conclut Steve von Bergen. ●

\* avec les agences



Steve von Bergen (de dos), ici face au Hondurien George Welcome, a encore en travers de la gorge le match contre le Honduras en Afrique du Sud. Le Neuchâtelois rêve déjà de revanche. KEYSTONE

## Hitzfeld se tient pour «favori»

«Nous avons hérité d'un groupe très intéressant. La France et la Suisse sont très clairement les favoris pour l'accession en huitième de finale.» Ottmar Hitzfeld n'a pas botté en touche à Costa do Sauipe. L'entraîneur de l'équipe de Suisse admet que ce tirage au sort lui a souri. Toutefois, il redoute les conditions de jeu qui attendent ses joueurs à Salvador et à Manaus. «La chaleur et l'humidité peuvent être extrêmes pour des équipes européennes», lâche-t-il. «Nous ne pouvons pas confirmer le choix du camp de base à Guarujá. Nous devons choisir un autre endroit pour mieux nous acclimater à ces conditions difficiles.»

Ottmar Hitzfeld ne cache pas le respect que lui inspire la France. «Cette équipe aurait également mérité de figurer dans le premier chapeau. Elle a un énorme potentiel. Elle peut vraiment battre les meilleures formations du monde.» Le technicien allemand s'attend toutefois à un «derby» très ouvert, un «derby» qui lui offrira l'occasion de retrouver Franck Ribéry qu'il a entraîné une année à Munich. «Il est le meilleur joueur d'Europe. Il mérite d'être aussi le meilleur du monde», lance-t-il.

Contrairement à Ottmar Hitzfeld, Didier Deschamps n'entend pas choisir un autre camp de base. Les Tricolores résideront à Ribeirão Preto, une ville de 650 000 habitants à 300 km au nord de Sao Paulo. «On ne joue pas à Manaus. Je pense que l'on doit rester à Ribeirão Preto», explique-t-il. L'homme qui a brandi la Coupe du monde 1998 fait de la Suisse l'adversaire «le plus difficile du groupe». «Nous connaissons moins l'Équateur et le Honduras», poursuit-il. «Il sera crucial de remporter notre premier match contre le Honduras. Une victoire nous lancera parfaitement.» Et de conclure sur un aveu en forme de soulagement. «Tout aurait pu être bien plus compliqué pour nous», glisse-t-il.

Mais avant le rendez-vous contre la France, il conviendra pour la Suisse de négocier au mieux le premier match face à l'Équateur. «On a tendance à sous-estimer cette équipe parce que l'on ne la connaît pas», souligne Ottmar Hitzfeld. «Les Équatoriens bénéficient d'une excellente technique. Ils sont très bien organisés sur le plan défensif. Cette équipe peut surprendre.» ● SI

### LES ADVERSAIRES DE LA SUISSE

**FRANCE** Fédération fondée en 1919. Classement Fifa (novembre 2013): 19e. Sélectionneur: Didier Deschamps (depuis 2012). Participations à la Coupe du monde (13): 1930, 1934, 1938, 1954, 1958, 1966, 1978, 1982, 1986, 1998, 2002, 2006, 2010. Meilleur résultat: championne du monde 1998. Qualification: 2e du groupe I derrière l'Espagne, victorieuse en barrage contre l'Ukraine (0-2 3-0). Meilleur buteur en qualification: Franck Ribéry (5). Bilan contre la Suisse: 36 matches (19 victoires, 2 nuls, 15 défaites).

**EQUATEUR** Fédération fondée en 1925. Classement Fifa (novembre 2013): 23e. Sélectionneur: Reinaldo Rueda (Col, depuis 2010). Participations à la Coupe du monde (2): 2002, 2006. Meilleur résultat: 8es de finale (2006). Qualification: 4e de la zone Amérique du Sud. Meilleur buteur en qualification: Felipe Caicedo (7). Bilan contre la Suisse: 0 match.

**HONDURAS** Fédération fondée en 1951. Classement Fifa (novembre 2013): 41e. Sélectionneur: Luis Fernando Suarez (Col, depuis 2011). Participations à la Coupe du monde (2): 1982, 2010. Meilleur résultat: tour préliminaire. Qualification: 3e du tour final de la zone Concacaf. Meilleur buteur en qualification: Jerry Bengtson (9). Bilan contre la Suisse: 1 match, 0 victoire, 1 nul, 0 défaite.

### LES MATCHES DU GROUPE E DIMANCHE 15 JUIN

18h à Brasilia: Suisse - Equateur.  
21h à Porto Alegre: France - Honduras.

VENREDI 20 JUIN  
21h à Salvador: Suisse - France.  
24h à Curitiba: Honduras - Equateur.

MERCREDI 25 JUIN  
22h à Manaus: Honduras - Suisse.  
22h à Rio de Janeiro: Equateur - France.

### LES GROUPE



### DÉCISION SUR LA COUPE DU MONDE 2022 DANS UN AN

La consultation sur les dates de la Coupe du monde 2022 au Qatar, dont on ne sait toujours pas si elle sera disputée en été ou en hiver, ainsi que ses conclusions seront présentées en décembre 2014 au comité exécutif de la Fifa. L'instance a présenté un calendrier de travail s'étalant sur une année. La Fifa a adopté une feuille de route avec quatre périodes charnières. De janvier à août 2014 se tiendront des réunions avec les parties prenantes comme les fédérations, les ligues, les clubs, les joueurs, les médias, les sponsors et les diffuseurs. En septembre 2014 aura lieu une première réunion sur le calendrier international des matches, suivie d'une seconde en novembre 2014, pour arriver à la présentation des conclusions au comité exécutif de la Fédération internationale en décembre 2014.

C'est ce dernier qui avait ouvert la porte à un éventuel changement de calendrier pour jouer en hiver, et ainsi éviter la chaleur accablante de l'été du Golfe (près de 50 degrés). Une option qui fait beaucoup de mécontents, notamment les clubs et les ligues européennes, qui verraient leur calendrier totalement bouleversé. ● SI-AFP

**PATINAGE ARTISTIQUE** Le Valaisan du CP Neuchâtel se détache après le programme court.

# Stéphane Walker en pole position

GUILLAUME MARTINEZ

A l'issue du programme court des championnats de Suisse élités de patinage artistique qui se tiennent à La Chaux-de-Fonds, le Valaisan du CP Neuchâtel Stéphane Walker s'est provisoirement emparé de la première place. Sur la glace des Mélézes, le natif de Sion a parfaitement assumé son rôle de favori et devance logiquement Mikael Redin (2e) et Nicola Todeschini (3e). Chez les dames, c'est la patineuse d'origine russe du CP Genève, Anna Ovcharova, qui mène le bal (48,81 points).

## Pas satisfait

Après la journée d'entraînement de jeudi, la compétition débutait réellement hier pour les meilleurs patineurs helvètes avec, au menu, le programme court. Sans surprise, le tenant du titre, Stéphane Walker, s'est démarqué de ses cinq concurrents masculins en obtenant 65,80 points, son record absolu: «Même si je suis premier, je ne suis pas totalement satisfait. J'ai raté une de mes combinaisons: je voulais enchaîner deux triples sauts mais je n'y suis pas parvenu», regretta le jeune homme de 22 ans.

Sa professeure du CP Neuchâtel, Myriam Loriol-Oberwiler, pleinement satisfaite de la performance de son protégé, attribuait cette erreur au stress: «En Suisse, les patineurs locaux veulent bien faire, encore plus que lorsqu'ils sont à l'étranger. C'est pour cela que le stress est plus important à l'intérieur de nos frontières, même Stéphane Lambiel le re-



Le Chaux-de-Fonnier Nicolas Dubois n'était pas trop «déçu» après son programme court. RICHARD LEUENBERGER

connaissait», expliquait la Neuchâteloise d'adoption.

## Première réussite

Sur la troisième marche du podium provisoire, on retrouve le prometteur Nicola Todeschini

(52,62 points). Le Jurassien berinois de 16 ans, qui dispute ses premiers championnats de Suisse en élités, a réalisé un programme convainquant. «J'avais beaucoup de pression avant d'entrer sur la glace, mais à part une

combinaison, j'ai tout réussi. J'espère vraiment conserver cette troisième place lors du programme libre», confiait l'adolescent, qui pourrait bien être la révélation de ces joutes nationales. Le constat est moins positif pour

Nicolas Dubois. Le Chaux-de-Fonnier, vice-champion en titre, n'a pas séduit les juges et occupe pour le moment le cinquième rang avec 50,65 points. Le patineur local affirmait pourtant qu'il n'était «pas déçu» après sa prestation.

## Nicodet bien placée

Des trois patineuses du CP Neuchâtel en lice, Laure Nicodet s'en est le mieux sortie. L'Yverdonnoise est en effet sixième grâce à ses 44,57 points. Laetitia Guyaz est 19e et Amélie Horner 21e.

Aujourd'hui, dès 13h40, la patinoire des Mélézes sera le théâtre de la phase la plus importante de ces championnats: le programme libre. Comme l'or semble promis à Stéphane Walker, l'intérêt de la journée sera de voir si le Valaisan dépasse la barre des 200 points, ce qu'il n'est jamais parvenu à faire. ●

## CLASSEMENTS

**Après le programme court. Messieurs:** 1. Stéphane Walker (Neuchâtel) 65,80 points. 2. Mikael Redin (Küsnacht) 58,52. 3. Nicola Todeschini (Lausanne et Malley) 52,62. 4. Carlo Röthlisberger (Bellinzone) 52,09. 5. Nicolas Dubois (La Chaux-de-Fonds) 50,65. 6. Vincent Cuérel (Yverdon) 41,12.

**Dames:** 1. Anna Ovcharova (Genève) 48,81 points. 2. Myriam Leuenberger (Zürich) 48,61. 3. Tina Stürzinger (Zürich) 48,28. Puis: 6. Laure Nicodet (Neuchâtel) 44,57. 19. Laetitia Guyaz (Neuchâtel) 28,82. 21. Amélie Horner (Neuchâtel) 28,23.

**Couples:** 1. Mélina Habechian et Noah Scherer (Winterthur) 36,42 points. 2. Alexandra Herbrliková et Nicolas Roulet (CP Neuchâtel) 35,77.

## AUJOURD'HUI

**Dès 13h40:** programme libre dames. **18h30:** programme libre danse sur glace et couples. **19h50:** programme libre messieurs. **20h45:** cérémonie de remise des médailles.

## COURSE À PIED

### Encore l'heure pour la Trotteuse-Tissot

Plus de 1000 coureurs et «walkers» étaient inscrits hier pour la sixième édition de la Trotteuse-Tissot. Les organisateurs de la corrida chaux-de-fonnière, qui aura lieu samedi prochain 14 décembre, espèrent dépasser la barre des 1500 inscrits pour la première fois. Il est encore possible de s'inscrire via internet jusqu'à demain (dimanche) à minuit via le site l'épreuve (www.lattrotteuse.ch).

Ensuite, le prix des inscriptions sera majoré de 10 francs. Ce délai est valable pour toutes les catégories, y compris les différents challenges proposés par cette course unique à 1000 mètres d'altitude.

## Reconnaissance

Les organisateurs proposent aussi une reconnaissance ouverte à tous. Elle aura lieu ce lundi 9 décembre à 18h30 avec départ sur la place Espacité. Alexandre Rognon, vainqueur d'une précédente édition, et Michael Neiningner, hockeysteur du HCC, serviront de guide lors de ce tour de chauffe. ● **COMM-JCE**

## BIATHLON

### Première victoire pour la Suisse

Selina Gasparin a écrit hier à Hochfilzen (Aut) la plus belle page de l'histoire du biathlon suisse. La Grisonne de 29 ans a en effet apporté à son pays sa toute première victoire en Coupe du monde, en remportant le sprint (7,5 km) devant la Tchèque Veronika Vitkova et la Russe Irina Starykh. ● **SI**

## SKI DE FOND / RANDONNÉE

Piste	Conditions	Classique	Skating
La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (18 km)	Prat.-bon	15 km	15 km
Secteur Mont-Racine	Pas d'infos		
Liaison avec Les Bugnenets/Savagnières (6 km)	Pas d'infos		
Les Loges (4 km) (Piste éclairée)	Pas d'infos		
Vallée de La Sagne (7 km)	Prat.-bon	7 km	7 km
Le Communal de La Sagne (9 km)	Praticable	9 km	9 km
Liaison avec les pistes de Sommartel (6 km)	Fermé		
Liaison La Sagne/Tête-de-Ran (piste du Mont Dar) (5 km)	Praticable	5 km	5 km
Vallée des Ponts et Bois des Lattes (20 km)	Praticable	20 km	20 km
Liaison Martel Dernier - La Grande Joux (3 km)	Pas d'infos		
Secteur La Tourne (10 km)	Praticable	10 km	10 km
Secteur Le Couvent - Vuissens (12 km)	Praticable	12 km	12 km
Secteur Le Couvent - Creux-du-Van (24 km)	Praticable	24 km	24 km
La Côte-aux-Fées Secteur des Places (8 km)	Praticable	8 km	8 km
Secteur la Vraconnaz + liaison L'Auberson (10 km)	Praticable	10 km	10 km
Circuit des Cernets (3 km)	Prat.-bon	6 km	6 km
Piste éclairée des Cernets (2 km)	Pas d'infos		
Circuit de la Planée (10 km)	Prat.-bon	10 km	10 km
Circuit du Cernil (16 km)	Coupe de bois		
Liaison avec La Brévine (jusqu'à Bémont) (11 km)	Prat.-bon	11 km	11 km
Liaison Franco-Suisse (10 km)	Pas d'infos		
La Brévine, boucle du Cernil	Pas d'infos		
Piste du Cernil (10 km)	Pas d'infos		
Liaison avec Le Cerneux-Péguignot (7 km)	Pas d'infos		
Liaison avec la France (Les Charmottes) (2 km)	Pas d'infos		
Secteur Le Cerneux - La Chaux-du-Milieu (10 km)	Pas d'infos		
Circuit de Sommartel (10 km)	Pas d'infos		
La Chaux-du-Milieu - Le Locle (9 km)	Pas d'infos		
Pouillierel (Sombail-Ferme-Modèle) (22 km)	Prat.-bon	12 km	12 km
Les Foulets (15 km)/Piste éclairée (2 km)	Pas d'infos		
Secteur des Arêtes jusqu'à La Cibourg (6 km)	Pas d'infos		
Circuit des 4 Bornes (10 km) + liaison Derrière-Pertuis	Pas d'infos		
Circuit de l'Envers (14 km)	Pas d'infos		
Les Prés-d'Orvins - Chasseral (50 km)	Fermé		
Nods Les Prés-Vaillons (22 km)	Fermé		
Macolin - Hohmatt Twannberg (12,5 km)	Fermé		
Les Reussilles - Les Breuleux (9 km)	Praticable	9 km	9 km
Les Breuleux - La Ferrière (12 km)	Praticable	3 km	3 km
Piste des Premiers Flocons (Les Breuleux) (10 km)	Prat.-bon	10 km	10 km
Piste des Mille Sapins (Les Breuleux) (5 km)	Fermé		
Combe à la Biche - Mont-Soleil (1,5 km)	Fermé		
Les Genevez - Le Cernil (6 km)	Praticable	6 km	6 km
Circuit Les Genevez (6 km)	Prat.-bon	6 km	6 km
Les Genevez - Lajoux (4 km)	Praticable	4 km	4 km

Piste	Conditions	Classique	Skating
Saignelégier-Le Noirmont-Les Bois-La Ferrière (18 km)	Praticable	18 km	18 km
Saignelégier - Montfaucon (8 km)	Praticable	8 km	8 km
Saignelégier - Le Cernil (9 km)	Praticable	9 km	9 km
Le Noirmont - Les Breuleux (10 km)	Praticable	10 km	10 km
Piste éclairée de Saignelégier (2 km)	Fermé		
Piste éclairée du Noirmont (2 km)	Fermé		
Mont-Soleil, circuit du Goupil (3 km)	Fermé		
Circuit de la Bruyère, (2 km)	Praticable	2 km	2 km
1to1 Energy / Mont-Crosin - Mont-Soleil (7 km)	Fermé		
Mont-Soleil - Assesseur, (1,5 km)	Fermé		
Mont-Crosin - Bise de Cortébert (5 km)	Fermé		
La Michel - Combe Aubert (3,2 km)	Fermé		

## SKI ALPIN

Piste	Conditions	En fonction
Les Bugnenets / Savagnières	Fermé	0/7
Le Pâquier / Le Crêt-du-Puy Piste éclairée	Fermé	0/2
Buttes / La Robella	Fermé	0/5
Les Hauts-Geneveys (Les Golières/La Serment)	Fermé	0/2
Le Crêt-Meuron Piste éclairée	Fermé	0/1
La Corbatière/ La Roche-aux-Cros	Bonnes	1/2
La Chaux-de-Fonds/Chapeau Râblé Piste éclairée	Fermé	0/1
Le Locle/Sommartel	Fermé	0/2
La Côte-aux-Fées	Fermé	0/1
Les Verrières Piste éclairée	Fermé	0/1
Brot-Plamboz	Fermé	0/1
Les Prés-d'Orvin	Fermé	0/5
Tramelan Télési et babylift	Fermé	0/3
Les Breuleux	Fermé	0/1
Babylift + télébob Les Breuleux	Fermé	0/1
Les Genevez	Fermé	0/1
Babylift Les Genevez	Fermé	0/1
Grandval télési, babylift, snowpark	Fermé	0/1
Télési + télébob de Nods	Fermé	0/3
La Golatte-sur-Montoz	Fermé	0/1
Les Orvales (Malleray)	Fermé	0/1
Télési + télébob de Mont-Soleil	Fermé	0/1
Plagne	Fermé	0/1
Tavannes Sous le Mont	Fermé	0/1
Court, télési + télébob	Fermé	0/2
Renan	Fermé	0/1
Montfaucon télébob	Fermé	0/1

## Randonnées pédestres

La Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (5,5 km)	5,5 km
La Sagne - La Corbatière (5 km)	5 km
Les Ponts-de-Martel - Les Petits-Ponts (4 km)	4 km
La Tourne - Tablettes (1,5 km)	1,5 km
La Chaux-de-Fonds, secteur de Pouillierel (3 km)	3 km
La Chaux-de-Fonds, secteur des Arêtes (2 km)	2 km
La Côte-aux-Fées (2,5 km)	2,5 km
Le Cerneux-Péguignot - Le Gardot (4 km)	4 km
La Brévine	
Le Lac des Taillères (3 km)	3 km
Les Franches-Montagnes, 8 parcours balisés, détails www.juratourisme.ch	

## Raquettes

Bugnenets-Savagnières (14 km)	
Vue-des-Alpes - Tête-de-Ran (20 km)	
La Tourne - Tablettes (1,5 km)	
La Sagne (14 km)	
La Chaux-de-Fonds (5 km)	
Le Locle, 10 parcours balisés (www.lelocle.ch)	
La Brévine, 4 parcours balisés	
Les Cernets (7,3 km)	
Buttes - Le Chasseron - La Robella (16 km)	
Franches-Montagnes + alentours, 50 km balisés (www.les-cj.ch)	

## Luge / bob

La Robella - Buttes	Pas d'info
---------------------	------------

## RENSEIGNEMENTS

**CANTON DE NEUCHÂTEL**  
0900 55 61 62

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

**JURA ET JURA BERNOIS**

0900 55 69 00

(Fr. 0,50 / appel + Fr. 0,50 / min.)

## BULLETIN d'enneigement

Données fournies  
vendredi 6 décembre 2013  
à 8h

Les aléas de la météo peuvent modifier l'état des pistes au dernier moment. Consultez notre site internet!

ARCINFO.CH

## SKI DE FOND

Pas de traces sans la carte!

C'est par votre contribution de Fr. 70.- (Massif du Jura suisse romand)

Fr. 120.- (Suisse et Jura français) par saison pour que le balisage et le traçage soient possibles.

Cartes en vente auprès du secrétariat NSF, Treyvaux 8, 2014 Bôle, 032 842 59 09 www.skidefond.ch

Les centres nordiques pour lesquels ne figure aucune indication n'ont pas transmis d'information.



## L'OPTEL MOKKA

L'APPEL DE LA MONTAGNE.

opel.ch



Wir leben Autos.

Vos partenaires :

Les garages  
**Lanthemann**  
Cortaillood - Saint-Blaise

Garage-Carosserie  
**Maurice Bonny**  
La Chaux-de-Fonds www.bonny.ch

**HOCKEY SUR GLACE** Les Chaux-de-Fonniers se sont entraînés hier au Communal.

# Virée rafraîchissante du HCC à la patinoire du Locle



Les joueurs du HCC se sont entraînés hier au Locle avec les joies et les désagréments que cela implique. RICHARD LEUENBERGER

**JULIÁN CERVINO**

«C'est bien de faire ce genre de choses. Cela rafraîchit aussi dans la tête.» Kevin Primeau a pris avec philosophie le déménagement forcé du HCC hier au Locle. En raison des championnats de Suisse de patinage artistique, les Abeilles doivent changer leurs habitudes ces jours-ci. Hier, ils se sont entraînés sur la patinoire du Communal – ce qui doit être une première – et ils s'entraîneront encore une fois aujourd'hui sur la patinoire extérieure des Mélézes avant de se rendre à Langnau.

«Nous avons réalisé un bon entraînement», soulignait le coach chaux-de-fonnier en quittant la patinoire semi-couverte du Locle. «Ça ne me dérange pas de m'entraîner à l'extérieur.» Tous les joueurs du HCC ne semblaient pas aussi enchantés.

La plupart se sont rendus avec leur propre automobile au Locle et se sont rechargés sur place. D'autres s'y sont rendus entièrement équipés en voiture depuis

La Chaux-de-Fonds. A l'image d'Arnaud Montandon, Arnaud Jaquet et Damiano Ciaccio, qui occupait la banquette arrière d'un véhicule conduit par Jaquet. La sortie de la patinoire fut plutôt délicate. Un grand moment!

**A répéter?**

Le chef matériel a été le plus emprunté, lui qui a dû trimbalier ses affaires en voiture. Mais le brave Henri Nicoulaz est toujours organisé et il avait bien prévu le coup. L'aspect pratique a tout de même dérangé certains joueurs. «A part le déménagement, c'était sympa», livrait le revenant Raphaël Erb. «Cela faisait longtemps que je n'étais pas revenu ici. Nous nous sommes bien entraînés. C'était juste dérangeant d'avoir fait l'entraînement hors glace aux Mélézes avant de venir.» Le retour a été moins pénible.

«Ce n'est pas terrible de changer les habitudes à la veille d'un match», rouspétait un peu Timothy Kast. «Je n'ai pas trop apprécié l'expérience dans ce contexte. Cela



dit, nous pourrions répéter cette opération pendant la pause de l'équipe nationale. Ce serait assez original.» Une idée à creuser.

**«Comme un gamin»**

Le néo-Chaux-de-Fonnier Victor Barbero a trouvé l'expérience «marrante». «C'est la première fois que je vis un truc pareil, mais c'était sympa», rigolait l'ex-Sierrois. «Il faisait même moins froid qu'à La Chaux-de-Fonds. Cela change un peu de la routine, mais ce n'était pas non plus un truc incroyable.»

Le capitaine Lee Jinman avait déjà effectué des entraînements à l'extérieur, sur la patinoire de Sion, lorsqu'il évoluait au HC Sierre. «Je me sens un peu comme un gamin quand je patine dehors», avouait le Canadien. «J'ai eu du plaisir à m'entraîner ici. Cela fait du bien changer un peu les choses et l'entraînement était bon. J'espère que cela portera ses fruits contre Langnau (ce soir).» Si c'est le cas, l'expérience serait peut-être à renouveler. A première vue, cette virée s'est avérée plutôt rafraîchissante. ●

**LE COUP DE FIL À... KEVIN PRIMEAU**

## Langnau - La Chaux-de-Fonds, samedi 7 décembre, 19h45 à l'Ilfis

**Bonne nouvelle** Raphaël Erb est apte à reprendre la compétition. Ce jeune défenseur ressent encore quelques douleurs à son genou blessé, mais il se considère à 95% de ses moyens et pourra jouer son deuxième match de la saison ce soir à l'Ilfis.

**Mauvaise nouvelle** Manuel Zigerli souffre d'une bursite à un coude. Il devrait manquer les deux prochains matches et il sera remplacé par Michael Bochatay aux côtés de Mondou et Leblanc. Alexis Vacheron n'est pas encore apte au service, mais pourrait faire son retour la semaine prochaine. Le retour de Pierrick Pivron (blessé) est reporté en raison de douleurs persistantes à son genou. Valentin Borlat (blessé à un poignet) ne porte plus de plâtre depuis hier et ne devrait pas être disponible avant deux semaines. Kevin Primeau fera appel à un ju-

nior en attaque (certainement Camarda) et alignera sept défenseurs et douze attaquants. Ciaccio sera titulaire dans les buts.

**Essai** Le frère de cadet de Pierrick Pivron, Victor (19 ans) effectue un essai depuis deux jours aux Mélézes. Son engagement n'est pas prévu dans l'immédiat. Régis Fuchs a pris des contacts avec plusieurs joueurs pour la saison prochaine et négocie aussi quelques renouvellements de contrats. «Un gros chantier», livre le directeur sportif du HCC.

**Licences B** Contrairement à ce qui a été publié sur certains sites internet, la licence B de Damiano Ciaccio à Rapperswil n'est pas encore conclue. «Nous sommes en discussion», confirme Régis Fuchs. «Mais nous n'avons encore rien signé.» Un éventuel prêt du gardien chaux-de-fonnier est

prévu en fin saison, voire avant et ponctuellement. La licence B de Raphaël Erb est, elle, déposée à Lausanne dans la même optique.

**Le match** Après avoir affronté le nouveau leader Olten, le HCC se frotte à un autre gros morceau contre Langnau (6 victoires en 7 matches). «Je m'attends au même genre de match que mardi», livre l'Albertain. «Langnau est une équipe compacte et solide, agressive en infériorité numérique. Il faudra éviter d'accorder trop de revirements et jouer plutôt comme lors de la deuxième partie du match contre Olten.»

**Arbitrage** Kevin Primeau n'a pas apprécié, à juste titre, l'arbitrage de Ken Mollard mardi lors de la rencontre contre Olten. Le Canadien devra faire preuve de patience ce soir, car cet arbitre officiera à l'Ilfis. ● JCE

**EN VRAC**

**FOOTBALL**

**SUPER LEAGUE**

**Ce soir**  
19h45 Zurich - Lausanne  
Bâle - Grasshopper

**Demain**  
13h45 Lucerne - Aarau  
Saint-Gall - Sion

**16h00**

1. Bâle	16	8	7	1	30-15	31
2. Young Boys	16	8	4	4	29-17	28
3. Grasshopper	16	8	4	4	24-15	28
4. Lucerne	16	8	4	4	22-21	28
5. St-Gall	16	7	5	4	20-16	26
6. Thourne	16	5	6	5	23-23	21
7. Zurich	16	5	3	8	20-27	18
8. Sion	15	4	5	6	14-17	17
9. Aarau	15	4	3	8	25-33	15
10. Lausanne	16	1	1	14	11-34	4

**ALLEMAGNE**

Nuremberg - Mayence ..... 1-1

**ITALIE**

Bologne - Juventus ..... 0-2

**FRANCE**

Marseille - Nantes ..... 0-1

**HOCKEY SUR GLACE**

**LNA**

FR Gottéron - Bienne	..... 2-5
Lausanne - Berne	..... 2-4
Rapperswil - Zoug	..... 1-5
1. ZSC Lions	29 17 0 6 6 95-65 57
2. FR Gottéron	29 17 2 0 10 91-84 55
3. Ambri-Piotta	30 16 1 3 10 80-71 53
4. Davos	29 14 3 2 10 89-75 50
5. Kloten	29 12 6 0 11 82-70 48
6. Lugano	29 13 2 2 12 82-67 45
7. Berne	30 11 3 5 11 78-82 44
8. GE Servette	30 10 5 3 12 85-83 43
9. Lausanne	28 11 2 2 13 57-67 39
10. Zoug	29 8 3 6 12 79-93 36
11. Bienne	30 7 6 2 15 68-86 35
12. Rapperswil	30 5 2 4 19 74-117 23

**Samedi 7 décembre. 19h45:** Ambri-Piotta - FR Gottéron. Berne - Lugano. Bienne - ZSC Lions. Kloten - Rapperswil. Zoug - Lausanne.  
**Dimanche 8 décembre. 15h45:** Davos - Ambri-Piotta. Lugano - GE Servette. ZSC Lions - Kloten.

**LAUSANNE - BERNE 2-4 (1-2 0-1 1-1)**

**Malley:** 6850 spectateurs.  
**Arbitres:** Jablukov-Koch, Kaderli-Wüst.  
**Buts:** 8e Loichat (M. Plüss, Domenichelli) 0-1. 10e Gobbi (Bang, Dérans, à 5 contre 4) 1-1. 18e Olesz (Kreis, M. Plüss, à 5 contre 4) 1-2. 39e Kinrade (Kreis, Domenichelli, à 5 contre 4) 1-3. 41e Bang (Hytiönen, Gobbi, à 6 contre 5) 2-3. 59e Vermin (dans la cage vide) 2-4.  
**Pénalités:** 3 x 2' contre Lausanne; 3 x 2' + 10' (A. Berger) contre Berne.  
**Notes:** Lausanne sans Augsburg (blessé).

**FR GOTTERON - BIENNE 2-5 (0-2 0-1 2-2)**

**BCF Arena:** 6700 spectateurs.  
**Arbitres:** Eichmann-Küng, Bürgli-Fluri.  
**Buts:** 6e Burkhalter (M. Wieser) 0-1. 14e Jecker (D. Trutmann, Herburger) 0-2. 26e M. Wieser (Trutmann, Burkhalter) 0-3. 47e Loeffel (Bykov, à 5 contre 4) 1-3. 49e B. Plüss (Huguevin, à 5 contre 4) 2-3. 55e Bell (Burkhalter) 2-4. 59e Kamber (dans la cage vide) 2-5.  
**Pénalités:** 4 x 2' + 10' (Ngoy) contre FR Gottéron; 5 x 2' contre Bienne.  
**Notes:** FR Gottéron sans Jeannin (blessé).

**RAPPERSWIL - ZOUG 1-5 (1-3 0-1 0-1)**

**Diners Club Arena:** 3969 spectateurs.  
**Arbitres:** Kämpfer-Massy, Kohler-Mauron.  
**Buts:** 4e Earl 0-1. 7e Hürlimann (Rizzello) 1-1. 13e Earl (Holden, à 5 contre 3) 1-2. 17e Schnyder (Suri, Alatalo) 1-3. 25e Sutter (Lammer, Lindemann) 1-4. 59e Bertaggia (Sutter) 1-5.  
**Pénalités:** 7 x 2' contre Rapperswil; 9 x 2' contre Zoug.

**LNB**

**Ce soir**  
17h00 GCK Lions - Langenthal  
17h30 Olten - Bâle  
17h45 Viège - Ajoie  
19h45 Langnau - La Chaux-de-Fonds.

1. Olten	23	12	3	3	5	82-64	45
2. Langnau	23	13	1	2	7	83-66	43
3. Langenthal	23	11	2	3	7	73-60	40
4. Martigny	24	11	3	1	9	73-61	40
5. Ajoie	23	7	3	5	8	66-73	32
6. Bâle	23	8	3	2	10	78-86	32
7. GCK Lions	23	7	3	4	9	59-63	31
8. Chx-de-Fds	23	6	5	2	10	85-89	30
9. Thurgovie	24	6	3	4	11	75-89	28
10. Viège	23	7	2	2	12	74-97	27

**PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 3**

Vallée de Joux - Université ..... 2-3

1. Sion	15	12	3	0	1	84-34	42
2. Fr-Mont.	16	11	1	1	3	65-32	36
3. For. Morges	16	9	3	2	2	58-32	35
4. Guin	16	9	1	1	5	57-44	30
5. Star LS	16	8	2	1	5	59-46	29
6. Université	17	9	0	1	7	68-47	28
7. Saastal	15	8	0	0	7	48-54	24
8. GE-Servette II	16	6	0	1	9	45-58	19
9. Saint-Imier	16	5	0	2	9	50-65	17
10. Vallée Joux	16	3	0	1	12	42-86	10
11. Villars	16	2	1	1	12	32-81	9
12. Yverdon	16	2	1	1	12	36-66	9

**Samedi 7 décembre. 17h30:** Franches-Montagnes - Saastal. **20h30:** Villars - St-Imier.

**DEUXIÈME LIGUE, GR. 5**

Fleurier - Tramelan ..... 7-1

1. Serrières-P.	10	8	1	0	1	55-34	26
2. Moutier	10	8	0	0	2	65-25	24
3. Star CDF	10	7	0	0	3	54-31	21
4. Tramelan	11	6	0	0	5	40-36	18
5. Fr-Mont. II	10	5	0	2	3	48-37	17
6. Fleurier	11	5	0	1	5	42-44	16
7. Sarine	10	4	1	0	5	42-50	14
8. SenSee	10	3	2	0	5	40-32	13
9. Le Locle	10	3	0	2	5	50-48	11
10. Vallorbe	10	1	1	0	8	31-72	5
11. Pts-de-Martel	10	1	0	0	9	27-86	3

**Samedi 7 décembre. 17h15:** Sarine - Franches-Montagnes II. **17h30:** SenSee - Les Ponts-de-Martel. **20h15:** Le Locle - Serrières-Peseux. **Dimanche 8 décembre. 20h15:** Vallorbe - Star Chaux-de-Fonds.

**JUNIORS ÉLITES A**

Bienne - La Chaux-de-Fonds ..... 1-3

**Demain**

La Chaux-de-Fonds - Davos

**EQUIPE DE SUISSE**

**Sélection pour l'Arosa Challenge (17 au 21 décembre). Gardiens (2):** Benjamin Conz (FR Gottéron), Martin Gerber (Kloten).  
**Défenseurs (8):** Goran Bezina (GE Servette), Severin Blindenbacher (ZSC Lions), Eric Blum (Kloten), Robin Grossmann (Davos), Steve Hirschi (Lugano), Mathias Seger (ZSC Lions), Julien Vauclair (Lugano), Patrick von Gunten (Kloten).  
**Attaquants (12):** Andres Ambühl (Davos), Matthias Bieber (Kloten), Dario Bürgler (Davos), Luca Cunti (ZSC Lions), Ryan Gardner (Berne), Denis Hollenstein (GE Servette), Thibaut Monnet (FR Gottéron), Martin Plüss (Berne), Victor Stancescu (Kloten), Reto Suri (Zug), Morris Trachslter (ZSC Lions), Julian Walker (Lugano).

**BIATHLON**

**COUPE DU MONDE**

**Hochfilzen (Aut). Sprint. Messieurs (10 km):** 1. Lars Berger (No) 25'02"0 (2 tours de pénalité). 2. Martin Fourcade (Fri) à 13"6 (0). 3. Ole einar Björndalen (No) à 15"3 (1). Puis les Suisses: 35. Claudio Böckli à 1'42"9 (0). 38. Simon Hallenbarter à 1'55"1 (2). 46. Ivan Joller à 2'08"7 (2). 60. Benjamin Weger à 2'28"6 (4).  
**Dames (75 km):** 1. Selina Gasparin (S) 23'16"9 (1). 2. Veronika Vitkova (Tch) à 1'2" (0). 3. Irina Starykh (Rus) à 2"1 (0). Puis les autres Suissesses: 42. Elisa Gasparin à 131"6 (1). 69. Irene Cadurisch à 2'20"7 (1).

**HOCKEY SUR GLACE**

## Université remport son quatrième de suite difficilement face à Vallée de Joux



Le HC Université n'en finit pas de gagner en première ligue. Après leur succès face à Yverdon, Saint-Imier et Villars, les Aigles se sont imposés difficilement au Sentier face à Vallée de Joux (2-3). Les hommes de Gil Montandon ont menté 0-2 suite à des réussites de Thibault Geiser (20e) et de Steve Pochon (26e). Ils ont ensuite peiné avant d'arracher la victoire grâce à un troisième but inscrit par Florent Teuscher (59e, en photo). Les gens du Sentier répliquaient encore une fois, mais les trois points sont finalement tombés dans l'escarcelles des Neuchâtelois qui accueilleront Star Lausanne mardi. «Nous aurions dû concrétiser plus tôt nos occasions», analysait Gil Montandon. «Mais ce qui compte, ce sont les trois points et ils sont mérités. Je savais que nous n'allions pas nous imposer tous les matches 10-0.» ● ERO-JCE

**BASKETBALL** Les Neuchâtelois reçoivent Massagno cet après-midi à la Riveraine (17h30).

# Union doit digérer son superbe début de saison

EMANUELE SARACENO

Les adversaires se suivent et ne se ressemblent pas. Une semaine après avoir concédé sa plus lourde défaite de la saison à Fribourg, Union reçoit Massagno cet après-midi à la Riveraine (17h30). Les Tessinois occupent la septième (et avant-dernière) place en LNA. «Il ne faut surtout pas imaginer qu'un match facile nous attend», prévient pourtant le coach des Neuchâtelois Manu Schmitt.

Et cela pour plusieurs raisons. Après un début de saison tonifiant, les pensionnaires de la Riveraine marquent un peu le pas. «C'est parfaitement normal. A l'attaque du championnat, tout le monde avait des choses à prouver, il y avait une sorte d'envie de revanche personnelle. Puis un petit relâchement, certainement inconscient, s'est installé. En outre, les autres équipes commencent à nous connaître, elles nous attendent au tournant, nous ne bénéficions plus de l'effet de surprise.»

Rien de grave cependant. «N'oublions pas que personne, je dis bien personne, ne prévoyait que nous puissions figurer à la deuxième place du championnat après dix matches. Il faut se rappeler que cette position, si elle est méritée, n'est pas normale. Nous devons la digérer. Elle est le fruit de bien des efforts, de certaines valeurs qu'il faut absolument conserver.»

## Quinton Day incertain

L'autre sujet de relative inquiétude provient du contingent. «Nous avons vécu une semaine réellement difficile», explique l'entraîneur. Pape Badji souffre de douleurs au dos, Trésor Quidome a été malade. «Ils devraient être en mesure de tenir leur place», rassure cependant Manu Schmitt. L'état de Quinton Day provoque davantage de soucis. Le meneur de jeu est en délicatesse avec ses adducteurs et est incertain pour le match du jour. «Je dispose de solutions alternatives, ce genre de pépin fait naturellement partie des aléas d'une saison.»



Malgré des douleurs au dos, Pape Badji devrait pouvoir jouer cet après-midi. ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

Le troisième motif pour lequel le match face à Massagno ne sera pas facile est tout simplement la valeur de l'adversaire. «Il faut absolument oublier que nous nous sommes imposés aisément au match aller (71-101). Le contexte, les conditions sont tout à fait différentes. Tout d'abord, lors du premier match, Cory Johnson était absent. On parle juste du meilleur marqueur du championnat (réd: 20,6 points de moyenne)! En outre Florent Ramseier venait d'arriver, il devait encore trouver ses marques et en-

fin, l'équipe dispose d'un nouveau meneur de jeu (réd: Erik Buggs) qui s'annonce performant.»

Pourtant, évidemment, Massagno n'est quand même avant-dernier pour rien. «Il s'agit d'une équipe assez bizarre. Elle est capable du meilleur – elle s'est imposée à Genève – comme du pire – elle a été battue à Lausanne, par un club de LNB donc, en Coupe de Suisse.» La différence entre ces deux visages dépend pour beaucoup de... l'adversaire! «Nous devons imposer notre défense et notre rythme», ajoute Manu

Schmitt. «Les Tessinois peuvent déjouer quand ils ne parviennent pas à imposer leurs individualités. A nous de faire en sorte qu'ils se retrouvent dans cette situation.» Et ce, afin de préserver l'invincibilité à domicile des Neuchâtelois cette saison.

Pour y parvenir, il faudra puiser à pleines mains dans la recette qui a permis Union de briller au firmament de la LNA: «Quand on est entré sur le terrain avec le bon état d'esprit, on s'est mis en position de maîtriser les matches», rappelle le coach. ●

**VOLLEYBALL** Les Neuchâteloises ont beaucoup travaillé avant de se rendre à Lucerne.

# Le NUC s'est refait une santé physique

Les filles du NUC ont eu une semaine pour digérer, vraiment, le changement de coach. Après avoir remplacé Florian Steingruber dans l'urgence samedi passé, Philipp Schütz et son assistant Ludovic Labastrou ont eu une semaine pour remettre les choses au point et permettre à leurs joueuses de se refaire une santé physique, surtout.

«Nous avons axé notre travail sur deux aspects», relate le sympathique «nouvel» entraîneur de la Riveraine. «D'abord, au niveau physique. Cela était prévu par l'ancien staff et nous avons insisté sur ce point. Nous allons enchaîner dix matches en 22 jours. Nous avons

besoin de travailler physiquement pour tenir le coup jusqu'à Noël.»

Du coup, demain à Lucerne (17h à la Bahnhofhalle), les filles du NUC (4e avec 12 points) seront peut-être un peu fatiguées. «Elles auront un jour de congé avant et j'espère qu'elles seront assez en forme pour battre le FC Lucerne (7e et avant-dernier au classement avec 2 points)», livre le fribourgeois. «Normalement, ça devrait aller.»

Autre aspect travaillé par Philippe Schütz: la tactique, surtout défensive. «Chaque entraîneur a sa vision des choses, mais j'ai tenté de rétablir la confiance entre la passeuse et ses attaquantes», confie-t-il. «Ensuite, nous avons mis au point un seul système défensif. Nous ne voulons pas adapter notre système en fonction de nos adversaires. Nous voulons surtout stabiliser l'équipe.»



La passeuse Ashley Lee et ses coéquipières ont beaucoup travaillé. RICHARD LEUENBERGER

«Sinon, Philipp Schütz se réjouit de l'accueil réservé par ses joueuses: «On voit que les filles ont faim. Elles ont une bonne écoute et nous avons été bien acceptés. L'envie de bien faire est là, et l'ambiance est sympa. La confiance règne avec les anciennes joueuses.»

Pour le match de demain, Fragnière est incertaine, alors que Girard (touchée à un ménisque) est laissée au repos. ● JCE

## LES MATCHES

### VOLLEYBALL

#### Colombier - Mizuno Olten

LNB messieurs, samedi 7 décembre, 17h30 aux Mûriers.

##### L'événement

Cet après-midi, les spectateurs neuchâtelois pourront assister à Colombier à deux matches de LNB. A 14h30, la deuxième équipe du NUC accueille Schönenerwerd, avant de laisser la place à la rencontre masculine entre Colombier et Mizuno Olten à 17h30.

##### La situation

Dans ce deuxième tour du championnat de LNB, la donne est claire: Colombier occupe le dernier rang, et une victoire est impérative. A cet égard, la rencontre de ce week-end, face au néo-promu soleurois, est d'autant plus cruciale que Mizuno Olten figure au sixième rang, avec un seul point d'avance sur les Neuchâtelois.

##### Le match

Lors du match aller en terre soleuroise, Colombier avait disputé son match le plus abouti. Face à un adversaire offensif et tenace, Thomas Zannin et ses coéquipiers avaient fait montre de patience et de régularité pour s'imposer 3-0 au terme de trois sets à peine disputés. Il s'agira donc de retrouver cette verve perdue depuis afin de tourner la page d'un mois de novembre à oublier. La venue d'Olten, et la véhémence du public colombinois, sont l'occasion pour les joueurs de retrouver la confiance et de reprendre leur marche en avant. ● DVA

#### NUC II – Schönenerwerd

LNB dames, samedi 7 décembre, 14h30 aux Mûriers (Colombier).

##### La situation

Le NUC II reçoit à Colombier, la lanterne rouge du groupe. Schönenerwerd a seulement 1 point dans son escarcelle. L'occasion de faire le plein de points pour les filles du NUC II.

##### L'avis de l'entraîneur

«Il faut absolument gagner ce match. Prendre trois points et aussi reprendre confiance. Après la belle réaction lors du dernier match de championnat, il faut maintenant concrétiser avec des points», livre Marjorie Veilleux.

##### Effectif

Les Neuchâteloises joueront sans Petrachenko, Rey, Girard ni Fragnière (blessées). ● MVE

#### Val-de-Travers - Genève Elite

LNB dames, dimanche 8 décembre, 17h au Centre sportif de Couvet.

##### La situation

Demain commence une série de trois matches consécutifs à domicile, paramètre en théorie favorable, mais ces rencontres seront contre des équipes du haut du classement. L'obligation de gagner face à ces formations est moins grande que contre les adversaires directs et peut-être que cela donnera la tranquillité à Valtra.

##### La phrase de l'entraîneur

«J'espère que l'équipe jouera sereinement car cela est très frustrant de la voir osciller au cours d'un même match entre de grands moments et l'opposé», déclare Alexandre Pruñonosa.

##### L'effectif

Un autre match sans Cambres Corredera, en délicatesse avec un genou. ● APR

### HOCKEY SUR GLACE

#### Villars – Saint-Imier

Première ligue, samedi 7 décembre, 20h30 à la patinoire de Villars.

##### Le match

Après Yverdon mercredi, les Imériens affrontent un nouveau parent pauvre de la catégorie. La garantie de pouvoir compter sur un prometteur gardien jusqu'au terme de l'exercice leur permettra-t-ils d'enfin décoller? Les Imériens affrontent une équipe au fond du trou. Les Villardous viennent d'enchaîner huit défaites, en concédant la bagatelle de 49 buts, pour seulement 10 inscrits.

##### L'équipe

Les Bats doivent toujours se passer de leur meilleur atout offensif. Auteur de 17 points en 11 matches, Jérémie Mano, victime d'une déchirure à l'attache de l'épaule, sera absent jusqu'à la semaine prochaine au moins. Sandy Vuilleumier, qui s'est cassé le pied, sera tenu éloigné des patinoires durant plusieurs mois. Enfin, Johann Duplan est incertain après avoir reçu un coup à la hauteur du genou mercredi. ● JBI

### BADMINTON

#### La Chaux-de-Fonds - Uzwill

LNA, samedi 7 décembre, 15h aux Crêtets.

#### Team Argovie - La Chaux-de-Fonds

LNA, dimanche 8 décembre, 14h à la salle Burkertsmatt.

##### L'affiche

Le BCC (2e avec 12 points) accueille le leader Uzwill (14 points) dans le match au sommet, avant de boucler le premier tour demain sur les courts du champion de Suisse en titre et... Lanterne rouge du championnat, Team Argovie. Ce week-end sera enfin l'occasion pour le public des Crêtets de découvrir l'Ukrainienne Maria Ultina, qui a toujours joué à l'extérieur jusqu'ici avec le BCC.

##### L'objectif

«Terminer le premier des deux tours à l'une des deux premières places», annonce Stilian Makarski. L'entraîneur-joueur du BCC est partagé entre deux tactiques: tout risquer contre le leader saint-gallois ou assurer un match nul qui préserverait l'invincibilité des Chaux-de-Fonnières. «Si on termine le week-end sur une victoire et un nul, je serai satisfait», déclare le Bulgare. ● FCE

### FOOTBALL

#### Nomination européenne pour Walter Gagg

Le Neuchâtelois d'adoption Walter Gagg a été élu président de l'Alliance européenne des entraîneurs de football, qui a tenu son congrès en Turquie (Antalya) et dont fait partie l'Union suisse des entraîneurs de football. Le responsable de la sécurité à la Fifa succède à Josef Venglos. La délégation suisse était composée par Philippe Muller (président), le Neuchâtelois Roland Guillod (vice-président) et Willy Schmid (membre du comité). ● RGU-RÉD

### BILLARD

#### Médaille de bronze pour Colombier

L'équipe du club de billard de Colombier a obtenu la médaille de bronze au terme du championnat de Suisse au cadre en billard français. Les clubs de Berne (premier) et de Lausanne (deuxième) précèdent la formation colombinoise formée par Jean-Yves Drevet, Vincent Giacomini, Jean-Claude Leuba, Francesco Milana et Michaël Voegtlin. ● AZE-RÉD

**SKI ALPIN** Beau tir groupé des Helvètes à Beaver Creek lors d'une descente remportée par Aksel Lund Svindal.

## Les Suisses confirment leurs progrès

Le retour au premier plan des descendeurs suisses se précise. Lors d'une course remportée à Beaver Creek (EU) par le Norvégien Aksel Lund Svindal, Patrick Küng (5e), Beat Feuz (6e) voire même Didier Défago (11e) ont réussi à se placer aux avant-postes.

Il faudra certes repasser pour le podium. Reste qu'en se classant à trois dans le top 15, les Suisses ont confirmé les progrès aperçus la semaine passée à Lake Louise (Can). Surtout, ils ont prouvé que la bérézina de l'hiver dernier n'était presque plus qu'un mauvais souvenir.

Preuve que les skieurs helvétiques sont en train de retrouver un certain standing, cela faisait 21 mois (mars 2012 à Schladming) et dix descentes qu'ils n'avaient pas réussi un tel tir groupé dans l'épreuve reine.

Dans le Colorado, les Suisses auraient même pu prétendre à mieux. Et notamment Patrick Küng. Le Glaronais était dans les temps du podium jusqu'au dernier temps intermédiaire avant de fléchir en fin de course. Regrets également pour Didier Défago, auteur d'excellents passages mais aussi de quelques imperfections qui lui ont coûté un meilleur classement.

Cela n'a pas non plus été parfait pour Beat Feuz. La sixième place du Bernois reste toutefois au-delà de toutes les attentes. Absent l'hiver dernier en raison d'une grave infection au genou gauche, le skieur de l'Emmental considère déjà comme un «demi-miracle» d'avoir pu reprendre le ski de compétition. Que dire alors de ce retour express parmi l'élite, alors même qu'il connaît toujours de vives douleurs à son genou.

Après seulement quatre courses cette saison, Beat Feuz a déjà rempli les critères de sélection pour les Jeux olympiques de Sotchi (2 x top 15 ou 1x top 7). Tout comme Patrick Küng et Didier Défago.

Meilleur Suisse la semaine dernière en descente à Lake Louise, Carlo Janka n'a, lui, pas pu enchaîner. Peu favorisé avec son numéro de dossard (le no 37), le Grison a échoué hors du top 20.

### Et de quatre pour Svindal

En tête du classement, Aksel Lund Svindal a tenu son rang de favori en s'imposant sur un tracé hybride, mêlant la piste féminine sur le haut (la «Raptor») et l'habituelle piste masculine sur le bas (la «Birds of Prey»).



Beat Feuz continue de surprendre son monde. KEYSTONE

Comme dimanche dernier quand il avait gagné en super-G à Lake Louise, le Norvégien a fait parler sa puissance physique pour forcer la décision dans les derniers hectomètres, soufflant la victoire à l'Autrichien Hannes Reichelt pour 17 centièmes.

Parmi ses 23 succès en Coupe du monde, Svindal en a raflé quatre à Beaver Creek. Une piste sur laquelle il a aussi connu le pire moment de sa carrière en 2007, quand il avait violemment chuté à la réception d'un saut, subissant plusieurs fractures et coupures.

Auteur d'un excellent début de

saison avec deux victoires et deux quatrièmes places, Svindal occupe solidement la tête du classement général, avec 140 points d'avance sur l'Autrichien Marcel Hirscher. Une avance que le Norvégien pourra encore creuser aujourd'hui à Beaver Creek en super-G.

### Podium féminin

Marianne Kaufmann-Abderhalden se plaît décidément à Lake Louise (Can). Sur une piste qui convient parfaitement à son gabarit puissant, la Saint-Galloise s'est classée au deuxième

rang de la descente, seulement battue par l'intouchable allemande Maria Höfl-Riesch.

La skieuse du Toggenburg n'avait plus connu l'honneur d'un podium depuis une année, quand elle s'était classée au troisième rang sur ce même tracé canadien. Sur une piste où la glisse tient un rôle prépondérant, l'autre spécialiste suisse du genre, Nadja Inglin-Kamer, s'est également illustrée avec sa cinquième place.

De son côté, Lara Gut n'y arrive toujours pas à Lake Louise. Peu avantagée avec son petit gabarit, la Tessinoise a dû se contenter de la dixième place, ne parvenant pas non plus à battre son meilleur résultat en descente dans l'Alberta (8e). La skieuse de Comano, qui a conservé la tête au classement général de la Coupe du monde, bénéficiera d'une nouvelle chance lors de la seconde descente aujourd'hui.

Disputée dans des conditions polaires avec des températures descendant sous les -30 degrés, la première descente de Lake Louise a aussi été marquée par le comeback de Lindsey Vonn (40e). L'Américaine n'a, logiquement, pas pu rivaliser avec les meilleurs et termine hors du top 30. ❄️

### CLASSEMENTS

#### MESSIEURS

##### Beaver Creek (EU). Coupe du monde.

**Descente:** 1. Aksel Lund Svindal (No) 1'44"50. 2. Hannes Reichelt (Aut) à 0"17. 3. Peter Fill (It) à 0"20. 4. Manuel Osborne-Paradis (Can) à 0"24. 5. Patrick Küng (S) à 0"52. 6. Beat Feuz (S) à 0"66. 7. Jan Hudec (Can) à 0"67. 8. Werner Heel (It) à 0"85. 9. Dominik Paris (It) à 0"87. 10. Max Franz (Aut) à 0"88. 11. Didier Défago (S) à 0"94. 12. Kjetil Jansrud (No) à 1"00. 13. Bode Miller (EU) à 1"04. 14. Christof Innerhofer (It) à 1"11. 15. Travis Ganong (EU) à 1"19. Puis: 23. Carlo Janka (S) à 1"85. 31. Marc Gisin (S) à 2"34. 34. Sandro Viletta (S) à 2"54. 44. Ralph Weber (S) à 3"32. 48. Marc Berthod (S) à 3"66. 51. Silvan Zurbriggen (S) à 3"88. 59. Vitus Lüönd (S) à 4"47.

**Coupe du monde. Général (4/37):** 1. Aksel Lund Svindal (No) 300 points. 2. Marcel Hirscher (Aut) 160. 3. Hannes Reichelt (Aut) 142. 4. Dominik Paris (It) 135. 5. Ted Ligety (EU) 124. 6. Peter Fill (It) 114. 7. Patrick Küng (S) 106. 8. Matthias Mayer (Aut) et Georg Streitberger (Aut) 100. 10. Max Franz (Aut) 91. Puis: 21. Didier Défago (S) 66. 24. Beat Feuz (S) 59. 27. Carlo Janka (S) 54. 68. Gino Caviezel (S) 7. 74. Sandro Viletta (S) 5. 78. Thomas Tumler (S) 4.

**Descente (2/9):** 1. Aksel Lund Svindal (No) 150 points. 2. Dominik Paris (It) 129. 3. Klaus Kröll (Aut) et Hannes Reichelt (Aut) 86. 5. Peter Fill (It) 82. 6. Adrien Théaux (Fr) 72. Puis: 8. Patrick Küng (S) 61. 14. Beat Feuz (S) 41. 18. Carlo Janka (S) 34. 19. Didier Défago (S) 32.

#### DAMES

##### Lake Louise (Can). Coupe du monde.

**Descente:** 1. Maria Höfl-Riesch (All) 1'56"03. 2. Marianne Kaufmann-Abderhalden (S) à 0"70. 3. Elena Fanchini (It) à 1"20. 4. Anna Fenninger (Aut) à 1"27. 5. Nadja Inglin-Kamer (S) à 1"51. 6. Tina Maze (Sln) à 1"54. 7. Stefanie Moser (Aut) et Larisa Yurkiw (Can) à 1"63. 9. Carolina Ruiz Castillo (Esp) à 1"73. 10. Lara Gut (S) à 1"76. 11. Viktoria Rebensburg (All) à 1"82. 12. Dominique Gisin (S) à 1"85. 13. Elisabeth Görgl (Aut) à 1"87. 14. Ilka Stuhec (Sln) à 1"98. 15. Cornelia Hutter (Aut) à 2"02. Puis, autres Suissesses dans les points: 27. Joana Hählen à 2"86. 28. Fränzi Aufdenblatten à 2"90. Hors des points: 40. Lindsey Vonn (EU).

PUBLICITÉ

www.renault.ch

## VÉHICULES UTILITAIRES RENAULT

CECI N'EST PAS UNE ILLUSION D'OPTIQUE: PLUS DE 100 MODÈLES VOUS ATTENDENT!



MAINTENANT AVEC UNE PRIME DE REPRISE ALLANT JUSQU'À  
**FR. 4 000.-\***

**RENAULT MASTER:**  
DÈS FR. 18 640.-\*

**RENAULT TRAFIC:**  
DÈS FR. 18 479.-\*

**NOUVEAU RENAULT KANGOO EXPRESS:**  
DÈS FR. 11 784.-\*



**3 ANS GARANTIE**  
100 000 km

**RENAULT PROPOSE À VOTRE ENTREPRISE LE VÉHICULE QU'IL LUI FAUT.** La gamme de véhicules utilitaires Renault offre la solution idéale pour chaque activité. Son offre étendue vous permet de choisir le véhicule qui vous convient en fonction de ses caractéristiques: volume de chargement de 2 à 20 m<sup>3</sup>, charge utile de 355 à 1850 kg, longueur de 3,8 à 6,8 m et hauteur de 1,7 à 2,8 m. Sans compter les multiples possibilités d'équipement et les 3 ans de garantie constructeur. Plus d'informations sur [www.renault.ch](http://www.renault.ch) ou par téléphone au 0800 80 80 77.



\*Offres réservées aux clients professionnels (petites flottes hors accords cadre) dans le réseau Renault participant jusqu'au 31.12.2013. Exemples de calcul prix: Master Fourgon L1H1 2.3 dCi 101, prix catalogue Fr. 28 300.- moins remise flottes Fr. 5 660.- (=20% de remise) moins prime de reprise Fr. 4 000.- = Fr. 18 640.-; Trafic Fourgon L1H1 2.0 dCi 90, prix catalogue Fr. 25 900.- moins remise flottes Fr. 4 921.- (=19% de remise) moins prime de reprise Fr. 2 500.- = Fr. 18 479.-; Nouveau Kangoo Express Compact Access dCi 75, prix catalogue Fr. 16 200.- moins remise flottes Fr. 2 916.- (=18% de remise) moins prime de reprise Fr. 1 500.- = Fr. 11 784.-. Prime de reprise: l'achat ne peut être effectué que par la même personne que celle indiquée sur le permis de circulation de l'ancien véhicule utilitaire. L'ancien véhicule utilitaire, qui sera échangé contre un nouveau VU Renault, doit être immatriculé depuis au moins 3 mois et doit encore être en état de rouler. La prime de reprise est cumulable avec la remise flottes. Tous les prix mentionnés ne comprennent pas la TVA. Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint).



## PEOPLE

## ALESSANDRA SUBLET

## Un projet sur France 2

Alessandra Sublet (photo Jean-Brice Lemal/FTV France 5) est en discussion avec France 2 afin d'y présenter une émission hebdomadaire. L'animatrice l'a confié, samedi dernier, à Daphné Bürki sur Canal+ dans «Le tube». «Si je dois construire quelque chose, c'est sur France 2 que je le ferai», a-t-elle assuré. Ce projet n'arrivera pas avant la fin février: «En janvier, ce n'est pas possible et en février, il y a les JO d'hiver», explique l'animatrice de «Fais-moi une place», sur France 5.



## «SCREAM» ET «SIN CITY»

## Adaptés en séries

Les frères Weinstein, rois de Hollywood, veulent adapter leurs succès en séries télévisées. Riche d'un catalogue de plus de 30 films, dont cinq au moins ont dépassé les 100 millions de dollars de recettes aux États-Unis («Django Unchained», «Le Discours d'un roi»...), la Weinstein Company investit désormais l'univers de la télévision, de la série notamment. Parmi les projets en cours de développement, citons les adaptations de «Scream» (10 épisodes sont prévus), «Sin City» (la série sera coproduite par Frank Miller et Robert Rodriguez),

«The Mist», mais aussi un «Guerre et Paix» nouvelle version, une relecture des aventures de Marco Polo façon arts martiaux et «Les Dix Commandements». Rien que cela. Cerise sur le gâteau, la société vient de lever 370 millions de dollars de fonds, dont 90 millions seront injectés dans un partenariat d'ores et déjà jugé très porteur avec la plateforme internet Netflix.

## TF1

## Au cœur des Restos

TF1 commencera lundi 16 décembre sa campagne de soutien aux Restos du cœur. Du lundi au vendredi, à 13h40, «Au cœur des Restos du cœur» proposera notamment des portraits de bénévoles et de bénéficiaires. L'opération durera jusqu'au 16 janvier.

## RTS Un

**7.00** Euronews  
**7.40** Sport dernière  
**8.25** Un château en enfer ★★  
Film. Avec Burt Lancaster.  
**10.10** Plus belle la vie  
**12.45** Le journal  
**13.25** Outre-zapping  
Magazine. A Oerlikon (ZH).  
**13.55** Faut pas croire  
**14.25** Le kiosque à musiques  
Magazine. Château d'Oex.  
Invité : Jean-Marc Ramseier.  
**14.55** L'ours des glaces  
**15.50** Alerte Cobra  
Série. Des collègues stupéfiants - Victimes de la mode.  
**17.30** Rex  
**18.25** Al dente  
**19.20** Swiss-Lotto  
**19.30** Le journal  
**20.15** Cash

## 20.35 FILM



## Le corniaud

Film. Comédie. Fra. 1965. Réalisation : G. Oury. 1h46. Avec Bourvil, Louis de Funès. Antoine Maréchal s'apprête à partir en vacances, lorsque sa 2 CV est emboutie.

**22.30** Invictus ★★  
Film. Biographie. EU. 2009. VM. Réalisation : Clint Eastwood. 2h12. Avec Morgan Freeman, Matt Damon, Scott Eastwood. En 1994, l'élection de Nelson Mandela consacre la fin de l'Apartheid, mais l'Afrique du Sud reste divisée.  
**0.50** Manipulation ★  
Film. Avec Ewan McGregor.  
**2.35** Le journal

## RTS Deux

**6.30** Mabule  
**10.25** Mission : ciné  
**10.40** Adrenaline  
**11.00** Svizra Rumantscha  
**11.30** Quel temps fait-il ?  
**12.00** RTSinfo  
**12.40** Quel temps fait-il ?  
**13.05** Le journal  
**13.35** Nouvo  
**13.55** Made in Jersey  
**15.25** Wes et Travis  
Série. Deux hommes et un bon chien.  
**16.05** The Defenders  
**16.50** Glee  
**18.25** 30 Rock  
**18.55** Ski alpin  
Coupe du monde. Descente messieurs. En direct.  
**18.56** Bum Notice  
**19.35** Les Simpson  
**20.20** Trio Magic & Banco

## 20.25 SÉRIE OU SPORT



## Bones ou Ski alpin

Coupe du monde. Descente dames. En direct.  
**OU**  
Série. Policière. EU. 2009. Saison 5. 2 épisodes. Avec Emily Deschanel.

**21.40** Motocross  
Supercross de Genève. En direct.  
**22.10** Sport dernière  
Magazine. 0h45.  
L'émission tout en images du service des sports. Avec un direct de hockey sur glace : Lausanne - Kloten.  
**22.55** Motocross  
Supercross de Genève. En direct.  
**23.45** Trio Magic & Banco  
**23.50** Music on tour

## TF1

**5.50** Voici Timmy  
**6.05** Bob l'éponge  
**6.30** Tfou  
**8.10** Téléshopping - Samedi  
**10.10** Au nom de la vérité  
Série documentaire.  
**11.05** Tous ensemble  
Magazine.  
**12.00** Les 12 coups de midi !  
**13.00** Journal  
**13.20** Reportages  
**15.15** Ghost Whisperer  
Série. La conscience du héros - Ensemble pour l'éternité - Le livre des changements.  
**17.55** Tous ensemble  
Magazine.  
**18.45** 50 mn Inside  
Magazine.  
**20.00** Journal  
**20.40** Nos chers voisins  
Feuilleton.

## 20.50 GALA



## Élection de Miss France 2014

Gala. Présentation : Jean-Pierre Foucault, Sylvie Tellier. 3h25. en direct. Au Zénith de Dijon, les trente-trois candidates seront plongées dans l'univers féerique des contes.

**0.15** Grey's Anatomy  
Série. Comédie dramatique. EU. 2010. Saison 7. Avec Ellen Pompeo, Sandra Oh, Justin Chambers, Chandra Wilson. 3 épisodes.  
Trois mois après la fusillade à l'hôpital, les praticiens sont toujours suivis par un psychologue.  
**2.40** Reportages  
Mag. Les aventuriers du cacao.  
**3.50** Très chasse, très pêche

## France 2

**6.05** Le chien et l'enfant  
**7.00** Debout !  
**8.00** 27<sup>e</sup> édition du Téléthon  
**13.00** Journal  
**13.20** 13h15, le samedi...  
Magazine. Les Annapurnas dans un fauteuil  
**14.00** 27<sup>e</sup> édition du Téléthon Gala.  
**15.35** Cold Case : affaires classées  
Série. Vent de folie.  
**16.30** Rugby  
Coupe d'Europe. Racing-Métro 92/Harlequins. Commentaires : Matthieu Lartot, Raphaël Ibanez, Philippe Lafon. En direct du stade de la Beaujoire, à Nantes.  
**18.40** 27<sup>e</sup> édition du Téléthon Gala. Invité : Patrick Bruel.  
**20.00** Journal  
**20.40** Tirage du Loto

## 20.45 GALA

27<sup>e</sup> édition du Téléthon

Gala. Présentation : Sophie Davant, Nagui. 5h00. Invités : Patrick Bruel. Place au spectacle et à la bonne humeur pour le final du Téléthon, dont Patrick Bruel est le parrain.

**1.45** Côté match  
Mag. Présentation : L. Luyat. 0h25. Laurent Luyat, entouré de chroniqueurs sportifs et anciens joueurs de football (Emmanuel Petit, Basile Boli, Jérôme Alonzo et Xavier Gravelaine), dresse un panorama de l'actualité du foot.  
**2.15** Alcaline, le mag  
Magazine. Invitée : Zaz.  
**3.10** Dans le secret de...  
Un toit à tout prix

## France 3

**6.00** Euronews  
**6.35** Ludo  
**8.35** Samedi Ludo  
**10.50** C'est pas sorcier  
Magazine. La tour Eiffel des pieds à la tête.  
**11.20** Consomag  
**11.30** La voix est libre  
**12.00** 12/13  
**12.50** 30 millions d'amis  
**13.25** Les grands du rire  
Divertissement.  
**15.00** En course  
sur France 3  
**15.20** Keno  
**15.25** 27<sup>e</sup> édition du Téléthon  
**18.45** Expression directe  
**19.00** 19/20  
**20.00** Tout le sport  
**20.15** Zorro  
Série. Les puits de la mort.

## 20.45 SÉRIE



## Le bal des secrets

Série. Comédie dramatique. Fra. 2013. Saison 1. Inédit. Avec M. Méric. Balzance, années 1980. Alors qu'il pratiquait la photographie, un homme a été témoin d'un meurtre.

**22.35** Le bal des secrets  
Série. Comédie dramatique. Fra. 2013. Saison 1. Inédit. Avec Macha Méric, Fanny Cottencron. En arrivant à Balzance, une femme est confrontée à une vie rurale différente de celle de son pays.  
**0.40** Soir/3  
Invité : Franz-Olivier Giesbert  
**1.05** Rienzi, le dernier des tribuns

## M6

**6.00** M6 Music  
**6.20** M6 Kid  
**7.50** M6 boutique  
**10.10** Cinésix  
**10.20** Norbert et Jean : le défi !  
Magazine. Cuisiner la totalité d'un poulet sans les cuisses et les blancs ! - Réaliser un menu d'exception avec un simple plateau de crudités.  
**12.45** Le 12.45  
**13.05** Le meilleur pâtissier  
Divertissement. Les grands classiques du petit déjeuner et du goûter.  
**15.20** C'est ma vie  
**17.30** Must célèbrités  
**18.40** Un trésor dans votre maison  
Magazine. Brigitte.  
**19.45** Le 19.45  
**20.05** Scènes de ménages

## 20.50 SÉRIE



## Once Upon a Time

Série. Fantastique. EU. 2012. Saison 2. Avec J. Morrison. 3 épisodes. Inédits. Au Royaume enchanté, Cora, fille de meunier, s'initie à la magie noire aux côtés de Rumplestiltskin.

**23.20** Bones  
Série. Policière. EU. 2007. Saison 3. Avec Emily Deschanel, Davidoreanaz. 2 épisodes.  
Un jeune couple découvre les restes d'un squelette dans une mare de boue chaude située en forêt.  
**1.05** Poker  
European Poker Tour.  
**2.10** Les nuits de M6

## ARTE

**8.00** Arte Junior  
**9.10** Copiés-collés  
**9.35** Aubrac, des bergers et des moines  
**10.25** Léonard de Vinci : dans la tête d'un génie  
**11.55** Nelson mandela - Le reconciateur  
Documentaire.  
**13.05** Expédition 50°  
**13.50** Yourope  
**14.35** Metropolis  
**15.25** Pacifique Sud  
**17.40** Escapade gourmande  
Magazine. L'île de la Réunion.  
**18.05** Cuisines des terroirs  
**18.35** Arte reportage  
**19.30** Le dessous des cartes  
**19.45** Arte journal  
**20.00** Les samouraïs de Fukushima  
**20.40** Silex and the City

## 20.45 OPÉRA



## La Traviata

Opéra. 2013. Composition : G. Verdi. Inédit. 2h40. Avec Diana Damrau. A Paris, une mondaine qui s'était jurée de ne plus tomber amoureuse, s'éprend d'un jeune homme.

**23.30** Tracks  
Magazine. 0h55. Inédit.  
Du sommaire : «Zeckenrap». Du nouveau du côté du rap allemand, avec TickTickBoom, Neonschwarz ou Sooke - «Punk deux-roues» - «Sasha Grey» - «Chuckamuck» - «Dreng» - «Sexisme et surf».  
**0.25** Au cœur de la nuit  
**1.20** Berlin Live  
Concert. Junip & Abby.

## RTL 9

**13.45** Crazy Kung-Fu ★★  
Film **15.30** Geronimo ★ Film. Western **17.30** Inferno - La grande canicule Film TV **19.10** 112 Unité d'urgence **20.45** U-571 ★ Film. Guerre **22.45** Peur bleue ★ Film. Action **0.35** Charme Academy

## TMC

**7.05** Téléachat  
**9.10** Preuve à l'appui  
**12.25** TMC infos  
**12.45** New York, police judiciaire  
**15.15** Life  
**17.50** Une femme d'honneur  
**19.45** Les mystères de l'amour  
**20.45** New York, section criminelle  
**0.10** 90<sup>e</sup> enquêtes

## CANAL+

**17.00** Football. Ligue 1. Paris-SG/Sochaux. 17<sup>e</sup> journée. En direct **19.00** Le JT de Canal+ **19.10** Salut les Terriens **20.25** Made in Groland **20.55** End of Watch ★★ Film **22.40** Jour de rugby **23.15** Jour de foot **0.05** Le journal du hard

## TV5MONDE

**18.50** L'invité **19.00** 64<sup>e</sup> l'essentiel **19.05** Les caméts de Julie **20.00** Épicerie fine **20.30** Le journal de France 2 **21.00** Envoyé spécial **23.00** Le journal de la RTS **23.30** Acoustic **0.00** Nec plus ultra **0.40** TV5 monde, le journal - Afrique

## EUROSPORT

**17.45** Natation. Championnats de France. Petit bassin. En direct **19.00** Ski alpin. Coupe du monde. En direct **21.45** Equitation. European Masters. En direct **0.00** Rugby. Challenge européen. Grenoble/London Wasps. 3<sup>e</sup> journée

## PLANETE +

**17.55** Kolwezi : chronique d'une prise d'otages **18.55** Au p'tit bonheur la France **19.45** Vu sur Terre **20.45** Catadysmes en série **22.20** Pasteur Film TV. Docu-fiction **23.50** Faites entrer l'accusé **1.10** Petits meurtres entre riches

## FRANCE 5

**20.05** Entrée libre  
**20.35** Échappées belles  
**22.10** Hanoï & la baie d'Along - Voyage au pays des jonques  
**23.00** A vous de voir  
**23.30** Dr CAC **23.55** Savoir-faire, les ateliers du luxe  
**0.45** Pierre Boulez, le geste musical

## RSI 1

**19.00** Il Quotidiano **19.50** Lotto Svizzero **20.00** Telegiornale **20.40** L'uomo di casa **21.10** Scrivimi una canzone Film **22.55** Due Uomini e Mezzo **23.20** Telegiornale notte **23.45** Infernal Affairs 3 Film. Action **1.40** Replique continue

## SRF1

**20.00** Wort zum Sonntag **20.10** Drei Haselnüsse für Aschenbrödel - Die Märchenhochzeit **22.20** Tagesschau **22.40** Drei Haselnüsse für Aschenbrödel ★★ Film **0.15** Drei Haselnüsse für Aschenbrödel - Die Geheimnisse

## ARD

**17.50** Tagesschau **18.00** Sportschau **20.00** Tagesschau **20.15** Hafen der Düfte ★★ Film TV. Thriller **21.45** Blutadler Film TV **23.15** Tagesthemen **23.35** Das Wort zum Sonntag **23.40** Robbie Williams - Let's swing again! **0.40** Inas Nacht

## ZDF

**18.35** hallo deutschland **19.00** heute **19.25** Herzensbrecher - Vater von vier Söhnen **20.15** Ein Herz für Kinder **22.45** heute-journal **23.00** Das aktuelle Sportstudio **0.25** heute **0.30** Backdraft - Männer, die durchs Feuer gehen ★★ Film.

## RSI 2

**13.25** Eloise a Natale  
Comédie **14.50** Le Notti di coco **15.15** La Bibbia Film. Drame **18.00** Art On Ice **18.55** Ski alpin. Coppa del mondo **21.45** Superalbum  
**22.35** Insieme **22.45** Sportsera **23.40** Private Practice  
**1.45** Il Quotidiano

## SRF ZWEI

**18.05** Castle **18.50** Ski alpin. Weltcup. Abfahrt Herren. Direkt aus Beaver Creek **20.20** Ski alpin. Weltcup. Abfahrt Damen. Direkt **22.00** sportaktuell **22.50** Krieg der Welten ★★ Film **0.55** James Bond 007 - Der Mann mit dem goldenen Colt ★★ Film.

## TVE I

**16.00** Saber y ganar **16.40** Amar en tiempos revueltos **17.55** Cine de barrio **19.30** Lo hay que hay que ver **20.00** Días de cine **21.00** Telediaro 2<sup>a</sup> Edición **21.55** Uno de los nuestros **23.50** Informe semanal **0.40** Tres palabras Film. Historique.

## RTPI

**13.00** Moda Portugal **13.30** Timor - Leste Contacto **14.00** Jornal da Tarde **15.15** Aquil Portugal **21.00** Telegiornal **22.15** A Voz do cidadão **22.30** Uma Família Açoriana **23.15** Reportagem RTP **23.45** Herman **1.00** 24 horas

## RAI 1

**17.00** TG 1 **17.15** A sua imagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.50** L'eredità **20.00** Telegiornale **20.30** Rai Tg Sport **20.35** Affari tuoi **21.10** Ballando con le stelle **23.15** TGI 60 Secondi **0.45** L'altra - La Tv d'autore **1.45** TGI - Notte

## MEZZO

**19.05** Bitches Brew Beyond au festival Jazz à Vienne **20.05** Intermezzo **20.30** Jonas Kaufmann chante Lohengrin de Richard Wagner **0.00** Marc Ribot Trio au Festival Djazz de Nevers **1.05** Troc et André Céccherelli au Festival de Patrimonio

## CANAL ALPHA

**5.00-19.00** Rediffusion de la boucle de la semaine **19.00-5.00** Rediffusion de la boucle de la semaine.

## TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Michel Neuville sait fort bien comment toucher le cœur des gens avec ses chansons débordantes de poésie. Ça chine à Saint-Sulpice grâce à plusieurs habitants qui ont eu l'excellente idée d'organiser une brocante ouverte aussi bien aux enfants qu'aux adultes...

## RADIOS

## La Première

**6.00** Journal **8.36** Miam Miam **9.10** Prise de terre **10.03** Médialogues **11.03** Le Kiosque à musiques **12.30** Journal **13.03** Les hommes et les femmes, mode d'emploi **14.03** Monumental **15.03** Détours **16.03** Entre nous soit dit **17.03** La librairie francophone **18.00** Forum **19.03** Sport-Première **22.30** Journal **22.40-25** minutes **23.03** Dernier rêve avant la nuit **0.03** L'agence.

## TELETHON+

LA FONDATION TELETHON ACTION SUISSE COMBAT LES MALADIES GÉNÉTIQUES RARES ET AIDE LES FAMILLES SUISSES  
**6+7** DÉCEMBRE 2013  
AIDEZ LES FAMILLES SUISSES TOUCHÉES!  
0800 850 860 www.telethon.ch  
SMS au 339 : TELETHON suivi du montant Ex.: pour un versement immédiat de CHF 100, envoyez TELETHON 100 au 339



## VIDÉO À LA DEMANDE

**EMOTIONS, ACTION, ÉVASION: comme il vous plaira!**  
 Vidéo On Demand de upc cablecom via les téléseaux neuchâtois.  
 www.upc-cablecom.ch/fr/b2c/vod.htm

### Les suggestions de la semaine



**Plus Combi.** Une performance hors du commun à un prix exceptionnel !  
 Digital TV, fonction d'enregistrement  
 Téléphonie gratuite sur le réseau fixe suisse  
 Internet sans fil → 150 000 kbit/s

**Plus**  
 Vitesse internet x2 offerte\*  
**89,-**  
 par mois\*

LE SHOP  
 Seyon 30  
 Neuchâtel  
 032 729 98 78

**Video2000**  
 TV - Internet - Téléphonie  
 Un partenaire de upc cablecom

**RTS Un**

7.25 Euronews  
 8.25 Sport dernière  
 9.10 Les cuirassés de la Savane  
 10.05 Dieu sait quoi  
 10.55 François Gabart, coureur au large  
 12.00 Grand Angle  
 12.15 Géopolitis  
 12.30 Ensemble  
 12.45 Le journal  
 13.25 Pardonnez-moi  
 13.55 Blue Bloods  
 15.40 La diva du divan  
 16.25 The New Normal  
 16.55 Arrow  
 Série. Tireurs solitaires - Un homme innocent.  
 18.25 Sport dimanche  
 19.30 Le journal du Dimanche  
 20.10 Mise au point

**21.05 SÉRIE**



**Les experts**  
 Série. Policière. EU. 2012. Saison 13. Avec Robert David Hall. 2 épisodes. Inédits. David Phillips découvre le cadavre d'une fille lors d'une réunion d'anciens élèves.

**22.40 New York, unité spéciale**  
 Série. Policière. EU. 2012. Saison 14. Inédit. Avec Mariska Hargitay, Danny Pino. 2 épisodes. Inédits. Durant un concert rock, une jeune fille originaire de banlieue est violemment agressée.  
 0.15 New Girl  
 Série. Le supplice de la baignoire - Le Père Noël existe.  
 1.10 Weeds

**RTS Deux**

12.00 RTSinfo  
 12.40 Quel temps fait-il ?  
 13.10 Le journal  
 13.40 Le bon samaritain  
 Film TV. Avec Laurent Gamelon.  
 15.15 Au cœur du sport  
 15.45 Football  
 Super League. FC Thoune/BSC Young Boys. 17<sup>e</sup> journée. En direct de L'Arena Thoune.  
 18.00 Ski alpin  
 Coupe du monde. Géant messieurs, 1<sup>re</sup> manche.  
 OU Faut pas croire  
 18.23 Les Simpson  
 18.55 Ski alpin  
 Coupe du monde. Super G dames. En direct.  
 OU Pardonnez-moi  
 19.20 Monk  
 20.15 Motocross  
 Supercross. A Genève.

**20.40 SPORT**



**Ski alpin**  
 Coupe du monde. Géant messieurs, 2<sup>e</sup> manche. En direct de Beaver Creek. L'Américain Ted Ligety a remporté la 1<sup>re</sup> manche à Sölden et fait figure de favori.

**21.45 Nelson Mandela, au nom de la liberté**  
 Doc. Historique. B.-Fr.-S. Réalisation : Joël Calmettes. 1h35. Le destin et le parcours d'un homme d'exception, prix Nobel de la paix, raconté à travers des images d'archives et les témoignages de ceux qui l'ont côtoyé.  
 23.20 Dans tes bras  
 Film. Avec Michèle Laroque.  
 0.45 Les papillons noirs

**TF1**

5.50 Voici Timmy  
 6.05 Bob l'éponge  
 6.30 Tfoi  
 Jeunesse.  
 10.10 Automoto  
 Magazine.  
 11.00 Téléfoot  
 Magazine.  
 12.00 Les 12 coups de midi !  
 Jeu.  
 13.00 Journal  
 13.40 Mentalist  
 Série. Le fil rouge - Rouge flamme. Avec Simon Baker, Robin Tunney.  
 15.25 Les experts : Miami  
 Série. Calleigh entre deux mondes - En moins d'une minute - L'un d'entre nous.  
 18.00 Sept à huit  
 Magazine.  
 20.00 Journal

**20.50 FILM**



**Salt**  
 Film. Action. EU. 2009. VM. Réalisation : P. Noyce. Inédit. 1h51. Avec Angelina Jolie. Accusée d'être une espionne russe, une espionne américaine se retrouve traquée.

**22.55 Esprits criminels**  
 Série. Policière. EU. Avec Joe Mantegna, Thomas Gibson, Matthew Gray Gubler. 3 épisodes. Un tueur en série s'attaque à des familles en laissant un survivant derrière lui.  
 1.20 Dexter  
 Série. Vouloir, c'est pouvoir.  
 2.30 A l'écoute  
 3.00 Le club de l'économie

**France 2**

10.00 Présence protestante  
 10.30 Le jour du Seigneur  
 10.45 Messe  
 11.40 Le jour du Seigneur  
 12.05 Tout le monde veut prendre sa place  
 13.00 Journal  
 13.20 13h15, le dimanche...  
 Magazine. Elysée-Matignon.  
 14.15 Vivement dimanche  
 Divertissement. Invités : Les Chevaliers du Fiel.  
 16.00 Rugby  
 Coupe d'Europe. Toulouse/Connacht. En direct.  
 18.00 Stade 2  
 18.50 Vivement dimanche  
 prochain  
 Divertissement. Invités : Les Chevaliers du Fiel.  
 20.00 Journal  
 20.30 20h30, le dimanche

**20.45 FILM**



**Invictus**  
 Film. Biographie. EU. 2009. 2h12. Avec Morgan Freeman. En 1994, l'élection de Nelson Mandela consacre la fin de l'Apartheid, mais l'Afrique du Sud reste divisée.

**23.15 Faites entrer l'accusé**  
 Magazine. Présentation : Frédérique Lantieri. 1h20. Hugues Pignal, meurtre à la Saint-Sylvestre. Inédit. 31 décembre 1996. Mme Pignal est retrouvée par son jardinier avec un couteau planté dans la poitrine.  
 0.40 Histoires courtes  
 1.25 Vivement dimanche prochain

**France 3**

6.00 Euronews  
 6.35 Ludo  
 8.00 Dimanche Ludo  
 11.15 Expression directe  
 11.30 Dimanche avec vous  
 12.00 12/13  
 12.10 12/13 Dimanche  
 Invité : Laurent Fabius  
 12.50 30 millions d'amis  
 13.20 Commissaire Brunetti : enquêtes à Venise  
 14.55 Keno  
 15.00 En course sur France 3  
 15.25 Louis la Brocante  
 17.00 Les chansons d'abord  
 17.55 Questions pour un super champion  
 19.00 19/20  
 20.00 Tout le sport  
 20.15 Zorro  
 Série. Le nœud se resserre.

**20.45 SÉRIE**



**Les enquêtes de Murdoch**  
 Série. Policière. Can. Avec Yannick Bisson, Thomas Craig, Hélène Joy, Jonny Harris. 2 épisodes. Le docteur Darcy Garland est assassiné par balle à son domicile.

**22.15 Les enquêtes de Murdoch**  
 Série. Policière. Can. Avec Yannick Bisson, Hélène Joy. 2 épisodes. Percival Jenkins, un homme de la bonne société, a été tué d'un coup de tisonnier.  
 23.50 Soir/3  
 Invitée : Anne Hidalgo.  
 0.10 Macbeth  
 Film. VO. NB. Avec Orson Welles.

**M6**

6.00 M6 Music  
 7.00 Absolutment stars  
 9.45 M6 Kid  
 11.10 Sport 6  
 11.20 Turbo  
 Magazine.  
 12.45 Le 12.45  
 13.05 Maison à vendre  
 14.45 Recherche appartement ou maison  
 Magazine.  
 16.10 D&CO  
 Magazine. Claudine et Françoise.  
 17.15 66 minutes  
 18.40 66 minutes : grand format  
 Magazine.  
 19.45 Le 19.45  
 20.05 E-M6  
 Magazine. La science étonnante de la glace et du patinage !  
 20.40 Sport 6

**20.50 MAGAZINE**



**Zone interdite**  
 Mag. Présentation : Wendy Bouchard. 2h10. Inédit. Un an chez les fous les plus dangereux. Plongée dans le quotidien du personnel de l'Unité des malades difficiles d'Albi.

**23.00 Enquête exclusive**  
 Mag. Présentation : B. de La Villardière. 2h50. Dans les coulisses des marchés de Noël. Inédit. En décembre, les marchés de Noël fleurissent dans les villes de France - Jeux olympiques, fêtes et terrorisme : haute tension sur la riviera russe.  
 1.55 Les feux de la Chandeleur  
 Film. Avec Annie Girardot.

**ARTE**

9.55 Venin, du poison au médicament  
 10.50 La révolution des cellules souches  
 11.45 Square  
 Magazine.  
 12.30 Photo  
 13.00 Philosophie  
 13.25 Les samouraïs de Fukushima  
 14.20 Les secrets révélés de la Bible  
 16.25 Histoires d'opéras  
 16.50 Découvrir une oeuvre  
 17.45 Personne ne bouge !  
 18.30 Cuisines des terroirs  
 19.00 Rolando Villazón présente les stars de demain  
 19.45 Arte journal  
 20.00 Karambolage  
 20.15 Le blogueur  
 20.40 Silex and the City

**20.45 FILM**



**La vie privée de Sherlock Holmes**  
 Film. Policier. EU. 1970. Réalisation : Billy Wilder. 2h05. Avec Robert Stephens, Genevieve Page. Une inconnue est déposée à moitié morte devant la maison de Sherlock Holmes.

**22.45 Le véritable Sherlock Holmes**  
 Documentaire. Littéraire. Can. 2012. Réalisation : Gary Lang. 0h55. Inédit. Une plongée dans l'univers de Sherlock Holmes, précurseur dans de nombreux domaines.  
 23.40 Prix du cinéma européen Gala.  
 1.10 L'étranger en moi  
 Film. Avec Susanne Wolff.

**RTL 9**

15.25 Zoom, l'académie des superhéros  
 Film 17.00 L'amour extra-large  
 Film 18.50 Drôles de gags  
 19.10 7 à la maison  
 20.45 Un amour à New York  
 Film 22.30 Arts martiaux. Puissance Fight  
 1.10 Charme Academy

**14.45 Un étranger dans ma maison**  
 Film TV 16.15 Menace au paradis  
 Film TV 17.45 Une femme d'honneur  
 19.45 Les mystères de l'amour  
 20.45 New York, police judiciaire  
 0.05 Il était une fois...  
 2.00 Fan des années 70

**TV5MONDE**

18.30 64 le monde en français  
 19.05 Bahia, chasseurs d'émeraude  
 20.00 Maghreb-Orient Express  
 20.30 Le journal de France 2  
 21.00 On n'est pas couché  
 0.05 Le journal de la RTS  
 0.35 Burlesque, l'art et le jeu de la séduction

**19.00 Ski alpin. Coupe du monde. Super-G dames.**  
 En direct 20.15 Hors piste  
 20.30 Ski alpin. Coupe du monde. 2<sup>e</sup> manche du slalom géant messieurs. En direct 21.40 Hors piste  
 22.00 Wintersports Weekend Magazine

**FRANCE 5**

20.00 Vues d'en haut  
 20.35 Foie gras, une tradition en péril  
 21.30 Légumes d'antan, retour gagnant  
 22.25 Premier Noël dans les tranchées  
 23.20 La grande librairie  
 0.20 La grande invasion  
 1.10 Les égarés du Gange

**18.00 Telegiornale flash**  
 18.10 Il giardino di Albert  
 19.00 Il Quotidiano  
 19.15 Il Gioco del mondo  
 20.00 Telegiornale  
 20.40 Storie  
 21.55 Cult tv  
 22.25 Telegiornale notte  
 22.50 Programme non communiqué  
 0.35 Repliche continuate

**ARD**

20.00 Tagesschau  
 20.15 Tatort  
 21.45 Günther Jauch  
 22.45 Tagesthemen  
 23.05 ttt - Titel, Thesen, Temperamente  
 23.35 Sportschau  
 23.55 Last Night - Nur eine Nacht  
 Film 1.30 Das Lager - Wir gingen durch die Hölle  
 Film. Drame.

**17.10 Sportreportage**  
 18.00 ZDF-Reportage  
 18.30 Terra Xpress  
 19.00 heute  
 19.10 Berlin direkt  
 19.28 5-Steme  
 19.30 Frauen, die Geschichte machten  
 20.15 Menschen 2013  
 23.15 heute-journal  
 23.30 ZDF-History  
 0.15 heute

**SRF ZWEI**

20.15 Ski alpin. Weltcup. Riesenslalom Herren, 1. Lauf  
 20.40 Ski alpin. Weltcup. Riesenslalom Herren, 2. Lauf.  
 Direkt 21.40 Complices Film. Policier. Fra. 2009. 1h40  
 23.20 Loft - Tödliche Affären  
 Film. Thriller  
 1.15 SportPanorama

**19.10 Ajustes**  
 19.20 Fabricando made in Spain  
 20.10 Generación rock  
 21.00 Telediarario 2<sup>e</sup> Edición  
 22.10 Españoles en el mundo  
 23.05 Crónicas  
 23.45 Tranvía a la Malvarrosa Film. Comédie dramatique  
 1.30 Redes 2.0

**RAI 1**

16.45 TG 1  
 16.50 Domenica in  
 18.50 L'eredità  
 20.00 Telegiornale  
 20.35 Rai Tg Sport  
 20.40 Affari tuoi  
 21.30 Maria di Nazareth Film. (1)  
 23.35 TG1  
 60 Secondi  
 23.40 Speciale TG1  
 0.40 Nella memoria di Giovanni Paolo II  
 1.25 TG1 - Notte

**16.55 Intermezzo**  
 17.15 Les Contes d'Hoffmann  
 20.10 Intermezzo  
 20.30 Andris  
 Nelsons dirige Beethoven et Strauss  
 22.20 Musique de chambre française  
 23.55 Omar Sosa à Nairobi  
 1.00 Steve Coleman : «Reflex» à Jazzdor

**CANAL ALPHA**

5.00-19.00 Rediffusion de la boucle de la semaine  
 19.00-5.00 Rediffusion de la boucle de la semaine.

**TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR**

Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00  
 Boucle à 12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00  
 Michel Neuville sait fort bien comment toucher le cœur des gens. Ça chine à Saint-Sulpice grâce à plusieurs habitants qui ont eu l'excellente idée d'organiser une brocante ouverte aussi bien aux enfants qu'aux adultes.

**CANAL+**

18.50 La semaine du zapping  
 19.10 Canal football club  
 21.00 Football. Ligue 1. Monaco/AC Ajaccio. 17<sup>e</sup> journée. En direct 22.55 Canal football club  
 23.15 L'équipe du dimanche  
 0.05 Le journal des jeux vidéo  
 0.30 Strike Back

**PLANETE +**

16.05 Sauvés de l'extinction  
 17.00 Mountain men  
 17.50 Mud Men  
 19.25 Faites entrer l'accusé  
 20.45 Aircrash confidential  
 22.35 Mitterrand contre de Gaulle : 1940-1970  
 0.10 Couchorama  
 1.05 Pourquoi l'homme marche

**SRF1**

18.15 Tierische Freunde  
 18.50 g&g weekend  
 19.20 mitenand  
 19.30 Tagesschau  
 20.05 Tatort  
 21.40 Reporter  
 22.10 Giacomo / Müller  
 23.05 Tagesschau  
 23.25 Sophie Hunger - The Rules of Fire  
 0.25 Bekanntmachung!

**RSI 2**

20.05 Sport Non Stop  
 20.15 La Domenica sportiva  
 20.45 Ski alpin. Coppa del mondo  
 21.35 Chicago Fire  
 23.05 La Domenica sportiva  
 23.30 Ski alpin. Coppa del mondo  
 0.20 La Domenica sportiva  
 0.45 Il Quotidiano

**RTPI**

16.45 Poplusa  
 17.45 Linha da Frente  
 18.15 Programme non communiqué  
 18.45 Football. Liga Sagres  
 20.45 Programme non communiqué  
 21.00 Telegiornal  
 22.15 Portugueses Pelo Mundo  
 23.00 Trio d'attaque  
 1.00 24 horas

**MTV**

8.10 Next  
 9.55 Catfish  
 11.40 Parental Control  
 13.20 17 ans et maman  
 15.05 The Big Bang Theory  
 17.10 Catfish  
 19.00 Ridiculous  
 19.50 Avant j'étais gros  
 20.40 Snooki & Jwoww  
 22.30 Geordie Shore  
 0.05 Teen Wolf  
 1.55 MTV Hits

**RADIOS**

**La Première**  
 6.03 Journal  
 9.06 Vacance  
 10.06 Travelling  
 11.03 L'Agence  
 12.30 Journal  
 13.03 Somme toute...  
 14.03 Paradiso, le septième jour  
 15.03 CQFD  
 16.03 De profil  
 17.03 Monumental  
 18.00 Forum  
 19.03 Hautes fréquences  
 20.03 Histoire vivante  
 21.03 Le grand entretien  
 22.03 Miami Miami  
 22.30 Journal  
 22.40 Haute définition  
 23.03 Intérieurs  
 0.03 Vacance.



## ADRESSES UTILES

## URGENCES

- Urgences sanitaires et ambulance: **144**
- Police: **117**
- Feu: **118**
- Intoxication: **145**
- Centre d'urgences psychiatriques (CUP): **032 755 15 15**

## NEUCHÂTEL

- **La Providence**  
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 6 jours sur 7, 8h-20h. 032 720 30 42
- **Polyclinique**  
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 855 24 24
- **Bibliothèque publique et universitaire**  
Lecture publique: Lu-12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h.  
Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h.  
Salle de lecture: Lu-ve 10h-22h. Sa 8h-17h.  
Salle Rousseau: Fermée pour cause de travaux, jusqu'au printemps 2014
- **Bibliothèque des pasteurs**  
Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**  
Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h
- **Ludothèque Pestalozzi** Ma-je 14h-18h
- **Bibliomonde**  
Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h. Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h
- **Piscines du Nid-du-Crô**  
Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h

## LITTORAL-OUEST

- **Pharmacie de garde** Le 144 renseigne
- **Médecin de garde**  
079 387 21 00, je, sa, di + jours fériés: 8h-8h; lu, ma, me, ve: 12h-14h/18h-8h

## AUVERNIER

- **Bibliothèque pour enfants**  
Ve 15h30-17h. Me 14-15h30
- **Bibliothèque communale** Ma 9-11h.

## BEVAIX

- **Bibliothèque communale**  
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h.

## BÔLE

- **Bibliothèque des jeunes**  
Collège. Lu/je 15h15-17h15

## BOUDRY

- **Bibliothèque communale**  
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**  
Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

## AVIS DE NAISSANCES

**Parution: mardi, jeudi et samedi**  
**Délai de remise:** la veille de parution à 16h  
**Contact:** Publicitas SA - e-mail: neuchatel@publicitas.ch - tél. 032 729 42 42

Alexandra et Francisco sont heureux de partager avec Marine et Ryan l'immense joie d'annoncer les naissances de

**Théo et Léa**

le 24 novembre 2013 à la maternité de Pourtalès

Alexandra Locatelli et Francisco Ruiz  
Chalet 18  
2300 La Chaux-de-Fonds

132-264553

Virginie et Marc-Emmanuel Grossen (Vuilleumier) ont l'immense joie d'annoncer la naissance de leur fille

**Julie Rachel**

le 4 décembre 2013 à la maternité de l'hôpital Pourtalès

028-739441

## COLOMBIER

- **Bibliothèque communale**  
Me 14-18h, je 16-20h

## CORCELLES-CORMONDRECHE

- **Bibliothèque communale**  
Lu 16h-19h. Me-je 15h-18h

## CORTAILLOD

- **Bibliothèque communale**  
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

## GORGIER-LA BÉROCHE

- **Bibliothèque intercommunale** Me-ve 15-19h

## PESEUX

- **Bibliothèque jeunesse**  
Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h
- **Bibliothèque adultes**  
Temple Ia. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

## SAINT-AUBIN

- **Ludothèque ZigZagZoug**  
Je 15h-17h, sa 10h-12h

## LITTORAL-EST

- **Pharmacie de garde**  
Le 144 renseigne
- **Permanence médicale**  
Cornaux, Cressier, Le Landeron, Lignièrès: le 144 renseigne  
La Neuveville, Douanne, Gléresse, Plateau de Diesse: 0900 900 024 (1,95/min.)

## LE LANDERON

- **Bibliothèque des Deux Thielles**  
Lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h

## LA TÈNE

- **«La ludotène»** Lu/je 15h30-18h
- **Bibliothèque-médiathèque**  
Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

## VAL-DE-RUZ

- **Hôpital de Landeueux**  
032 854 45 45. Polyclinique chirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Marti, Cernier, 032 032 853 21 72, sa dès 18h et di 11h-12h/18h-18h30
- **Médecin de garde** 144

## FONTAINEMELON

- **Bibliothèque communale**  
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
- **Bibliothèque des jeunes** Lu/je 15h-17h30
- **Ludothèque de la Colombine**  
Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

## LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE

- **Bibliothèque communale** Je 19h-20h
- **Bibliothèque des jeunes** Je 15h30-17h

## VAL-DE-TRAVERS

- **Médecin de garde**  
Dr Caretti, Fleurier, 032 861 20 20, sa dès 8h à di 22h
- **Pharmacie de service**  
Pharmacie Centrale, Fleurier, 032 861 10 79, sa dès 16h à lu 8h
- **Hôpital Couvet** 032 864 64 64
- **Foyer d'accueil L'Etoile** 032 863 21 91

## COUVET

- **Bibliothèque communale**  
Lu 17h-19h. Me 15h-17h. Ve 14h-16h
- **Ludothèque** Lu/je 17h-18h30

## FLEURIER

- **Bibliothèque communale**  
Lu/ma 17h-20. Je 15h-18h

## LA CHAUX-DE-FONDS

- **Pharmacie de garde**  
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Service de prêt, discothèque et salle de lecture. Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h
- **Bibliothèque des jeunes I**  
Ronde 9 Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes II**  
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque**  
Rue de la Serre 16. Lu, ma, je 15h30-18h30
- **Bibliothèque chrétienne**  
Le Papyrus. Jardinière 90. Ma, je 16h-18h30

## LE LOCLE

- **Pharmacies de garde**  
Pharmacie AmaVita Poste, Boumot 17, sa jusqu'à 17h. Di 10h-12h/18h-19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité** 032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**  
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**  
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**  
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

## JURA BERNOIS

- **Pharmacies de garde**  
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94, sa-di 11h-12h/19h-19h30  
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29, 11h-12h/19h15-19h30
- **Médecins de garde**  
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- **Médiathèque**  
Tramelan, CIP, Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

## JURA

- **Pharmacies de garde**  
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03  
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01



## ADRESSES

## RÉGION

## ➤ Accompagnement

De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70

## ➤ Alcoolisme SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005

## ➤ ANAAP (psychiatrie)

Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19 La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29  
Fleurier, Grand-Rue 7 Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93

## ➤ ANPP (psychologie)

Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes. 079 767 93 03. info@anpp.ch

## ➤ Asloca

Neuchâtel. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, répondeur 724 54 24, fax 724 37 26

## ➤ Aspedah

Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Lu 9h-12h. Je 14h-16h. 021 703 24 20

## ➤ Association Alzheimer

032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne

## ➤ Assoc. suisse maladie de Parkinson

Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinson, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h

## ➤ Autorité de conciliation

En matière de santé. Difficultés entre patients et soignants. Rue du Château 12, Neuchâtel, 032 889 51 41. Demandes à adresser par écrit

## ➤ Cancer

Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vive comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19

## ➤ Caritas Neuchâtel

Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60

Epicerie. Collège 13. Lu 13h30-18h. Ma-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-12h. 032 964 12 70. Le Pantin, restaurant social, Ronde 5, 032 964 13 44

## ➤ Cartons du cœur

District de Neuchâtel, Boudry et Val-de-Ruz, 079 152 11 11, lu-ve 8h-10h. Montagnes neuchâteloises et Val-de-Travers, 079 310 50 20, lu-ve 9h-10h. www.cartonsducoeur-ne.ch

## ➤ Centrevue

Interventions sociales et réadaptation pour personnes handicapées de la vue, rue de Corcelles 3, 2034 Peseux, 032 886 80 40 sur rdv. Expos articles ma 14h-17h

## ➤ Chambre immobilière neuchâteloise

Association de défense des propriétaires, sur rendez-vous, 729 99 90, fbg du Lac 2, Neuchâtel

## ➤ COLIN

Centre d'examen des orthophonistes /logopédistes indépendants neuchâtelois. 079 336 17 45. www.lecolin.ch

## ➤ Croix-Bleue romande

Littoral NE, 032 841 36 59. info-litne@croix-bleue.ch

## ➤ Insieme Neuchâtel

Association de parents de personnes mentalement handicapées. Av. L.-Robert 128, La Chaux-de-Fonds. 032 926 85 60. Fermé ve. Hôtel des Associations, rue Louis-Favre 1, Neuchâtel. 032 544 40 16. Lu, ma, je 8h30-11h30. www.insieme-ne.ch, info@insieme-ne.ch

## ➤ Jeunes handicapés

Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60

## ➤ Job Service

Service public gratuit, spécialisé dans l'insertion professionnelle des jeunes. Quai Philippe-Godet 18, 2000 Neuchâtel, 032 725 35 55

## ➤ La Leche League

Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31

## ➤ Lecture et compagnie

Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Chemin de Praz 2a, Boudry, 079 543 44 62. www.lecture-et-compagnie.ch

## ➤ Ligue NE contre le rhumatisme

Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77

## ➤ Médiane

Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch

## ➤ Mouvement de la condition paternelle

Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux

## ➤ NOMAD stomathérapie canton

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. centre.stomatherapie@nomad-ne.ch

## ➤ NOMAD Magasin matériel de soins

Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52. magasin@nomad-ne.ch

## ➤ Pro Infirmis

Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20

## ➤ Pro Senectute Arc Jurassien

Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40. Service des repas. 032 886 83 30

## ➤ Sages-femmes à domicile

Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28

## ➤ S.A.S

Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32. www.lesas.ch et info@lesas.ch

## ➤ SAVC - Service pour les auteurs-e-s de violence conjugale

CNP, Site de Préfargier, Marin-Epagnier, permanence téléphonique 717, 8h-20h, 032 886 80 08

## ➤ Serei

Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)

## ➤ Solidarité-femmes

032 886 46 36

## ➤ SOS Racisme

0800 55 44 43

## ➤ SOS Racket-violence

079 270 92 06

## ➤ TIM

Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33

## ➤ Vivre sans fumer

Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

## NEUCHÂTEL

## ➤ Accueil familial de jour

District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30

## ➤ ADCN (chômage)

Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89

## ➤ Entraide ADRA

Fbg. de l'Hôpital 39 Vestiaire, ma 13h30-17h30

## ➤ Alcoolisme

CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005

## ➤ Al-Anon

Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h

## ➤ Apen

Association des parents d'élèves de la ville de Neuchâtel. CP 1625, 2000 Neuchâtel. apen@bluemail.ch

## ➤ Avivo

Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire, ma 9h-11h

## ➤ Basta

Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60. association.basta@gmail.com

## ➤ Boutique d'information sociale

Rue St-Maurice 4. Lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. 032 717 74 12

## ➤ Caritas Neuchâtel

Service social et administration. Vieux-Châtel 4, 032 886 80 70. Epicerie, av. de la Gare 39, lu 14h-18h, ma-ve 8h30-12h/14h-18h, sa 8h30-12h, 032 721 28 87

## AVIS MORTUAIRES

*L'Eternel est mon Berger  
De quoi craindrais-je encore  
Car tu es avec moi.* Ps. 23:4

C'est avec profonde tristesse que nous annonçons le décès de

## Monsieur Aimé BARBEN

qui s'en est allé dans sa 92e année entouré des siens au Home St-Joseph à Cressier.

Ses enfants

Daniel Barben et son amie Christine Rindlisbacher, au Landeron/NE

Daisy Nussbaum et son ami Francis Wuillemier, à Fully/VS

Jackie et Blaise Favre, à Vilars/NE

François Barben, à Hauterive/NE

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants

Didier et Ella Nussbaum, au Grand-Saconnex

Letitia et Sacha Baptista, leur fils Loris, au Locle

Typhelle Favre, à Montréal (Canada)

Marielle Nussbaum et son ami Dany, à Pully

Steve Barben, à Cornaux

Joanie et Nicolas Beljean Favre, leurs enfants, Maëlle, Timéa et Elio, à Chézard

Cédric Barben et son amie Sophie Nydegger, leur fils Guillaume, à Cornaux

Eloïse et Stéphane Robert Favre, leur fils Paul, à Chésereux

Séverine Barben et son ami Gaëtan Salamolard, à Conthey

Romain Barben et sa sœur Vanessa, à Hauterive

Sa sœur et son beau-frère

Betty Abbet-Barben, à La Chaux-de-Fonds et famille

Georges Schafroth, à La Chaux-de-Fonds et famille

Les familles parentes, alliées et amies.

2525 Le Landeron, le 5 décembre 2013.

La cérémonie aura lieu à la chapelle du Centre funéraire de Beauregard, à Neuchâtel, mardi 10 décembre à 15 heures, suivie de l'incinération.

Aimé repose au funérarium du home St-Joseph, à Cressier.

Un grand merci au Docteur Aubert, au Home St-Joseph, à sa direction et son personnel, ainsi qu'au personnel du Centre de Santé de l'Entre-Deux-Lacs.

028-739485

## SIS NEUCHÂTEL

## Les secours engagés à 19 reprises

Entre jeudi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total à 19 reprises.

– Les véhicules du feu ont été appelés quatre fois pour: un accident de circulation, rue de la Dîme à Neuchâtel, jeudi à 17h50; une alarme automatique sans intervention, rue des Parcs à Neuchâtel, hier à 10h35; une fuite d'hydrocarbures, aux Cadolles à Neuchâtel, hier à 11h50; un accident de la circulation, deux véhicules en cause, un blessé, avenue Bachelin à Saint-Blaise, hier à 13h50.

– Les ambulances ont été sollicitées à 15 reprises pour: une chute, rue du Petit-Berne à Corcelles, jeudi à 17h40; un accident de circulation, avec l'intervention du Smur et de Rega, rue de la Dîme à Neuchâtel, jeudi à 17h50; une chute, rue de Bourgogne au Landeron, jeudi à 18h35; une urgence médicale, rue de l'Hôpital à Neuchâtel, jeudi à 20h10; une chute à vélomoteur, place de l'Europe à Neuchâtel, jeudi à 19h45; une urgence médicale, chemin du Crêt à Marin, jeudi à 21h20; une urgence médicale, rue de l'Orée à Neuchâtel, jeudi à 21h30; une urgence médicale, place des Halles à Neuchâtel, hier à 1h40; une urgence médicale, rue du Râteau à Neuchâtel, hier à 3h40; un relevage, rue des Placeules à Pesieux, hier à 7h55; une urgence médicale, chemin des Jordils à Cortaillod, hier à 10h30; un malaise, route de Saint-Aubin à Fresens, hier à 12h25; une urgence médicale, rue du Petit-Berne à Corcelles, hier à 12h50; un accident de la circulation, deux véhicules en cause, un blessé, avenue Bachelin à Saint-Blaise, hier à 13h50; un malaise, avec intervention du Smur, rue de l'hôpital à Saint-Aubin, hier à 15h55. **COMM**

## AVIS MORTUAIRES



En souvenir de  
**Pierre PERRELET**

11 ans déjà que tu m'as quittée  
La vie sans toi est toujours si difficile  
Le temps n'efface pas le souvenir  
Tu me manques  
Ton épouse

132-263826

La Société cantonale neuchâteloise d'aviculture,  
cuniculture et colombophilie (SCNACC)

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur  
**Robert SCHWAAR**

membre d'honneur et ancien juge cunicole



La société d'aviculture,  
cuniculture et colombophilie  
de La Chaux-de-Fonds

a la tristesse de faire part du décès de son Président d'honneur

Monsieur  
**Robert SCHWAAR**

dit Roby

Nous garderons le souvenir d'un membre passionné qui a beaucoup apporté aux éleveurs de lapins de race.

Nous présentons à sa famille nos sincères condoléances.

132-264574



**Charles SCHNEITER**

2003 – 8 décembre – 2013

Malgré les années écoulées, il ne se passe pas un jour sans qu'on ait une pensée pour toi

Tu nous manques beaucoup

Ton épouse, tes enfants, tes petits-enfants

Marin, 8 décembre.

028-739225



Les Autorités et le personnel  
de la Commune d'Hauterive

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur  
**Aimé BARBEN**

papa de Monsieur François Barben, notre estimé conseiller communal

Nous lui présentons, ainsi qu'à sa famille,  
nos plus sincères condoléances.

028-739455

## REMERCIEMENTS

Dans l'impossibilité de répondre personnellement à chacun,  
la famille de

**Josette DUVANEL**

tient à remercier toutes les personnes qui l'ont soutenue dans son deuil.

Leur présence, leurs fleurs, leur don, leurs messages lui ont apporté  
un immense réconfort.

La Chaux-de-Fonds, décembre 2013.

132-264543



Le Seigneur a consolé son peuple,  
il s'est ému de pitié pour les siens dans la peine.

Esaïe 49: 13

## NEUCHÂTEL

**Octogénaire  
grièvement blessée**

Jeudi à 17h45, un grave accident de la circulation s'est produit à Neuchâtel. Une automobiliste domiciliée dans le canton circulait rue de la Dîme en direction du centre-ville. Arrivée à la hauteur du funiculaire, sa voiture a heurté une dame de 87 ans qui traversait la route sur un passage pour piétons. Sous l'effet du choc, la victime a été projetée en l'air et est retombée sur la chaussée. Grièvement blessée, elle a été hélicoptérée à l'hôpital de l'Isle à Berne. Hier après-midi le pronostic vital était engagé, indiquait le porte-parole de la Police neuchâteloise. La rue de la Dîme a été fermée au trafic durant plus de trois heures pour les besoins du constat.

COMM

## L'ÉPHÉMÉRIE

**7 décembre 1941: l'aviation  
japonaise attaque la base  
américaine de Pearl Harbor**

Les Japonais bombardent les îles Hawaï, précipitant les Etats-Unis dans la Seconde Guerre mondiale. Les Américains sont pris totalement par surprise. Bilan de l'attaque: 18 navires coulés ou gravement avariés, 349 avions détruits ou endommagés, 2403 tués et 1178 blessés.

1995 – La sonde américaine Galileo arrive à proximité de Jupiter, au terme d'un voyage spatial de 3,7 milliards de kilomètres qui a duré 6 ans. Galileo sera le premier objet de fabrication humaine à devenir un satellite de la planète géante.

1988 – Un terrible tremblement de terre ravage le nord de l'Arménie. Le nombre des victimes se chiffre entre 25 000 et 35 000. Selon l'agence Tass, il s'agit du séisme le plus important à survenir dans le Caucase depuis 80 ans.

1985 – Attentats à la bombe à Paris, dans les magasins parisiens du «Printemps» et des «Galeries Lafayette»: 35 blessés.

1965 – Alors que le concile Vatican II en est à son avant-dernier jour, le pape Paul VI et le patriarche orthodoxe Athenagoras mettent un terme à l'excommunication mutuelle que leurs deux Églises avaient proclamée en 1054.

1963 – Une religieuse arrive au sommet des hit-parades avec «Dominique».

1933 – Le prix Goncourt est décerné au jeune écrivain français André Malraux pour son roman La condition humaine.

1917 – Les Etats-Unis déclarent la guerre à l'Autriche-Hongrie.

1877 – Démonstration du premier phonographe, inventé par Thomas Edison et construit par son mécanicien, John Kruesi.

1648 – Olivier Cromwell épure le parlement anglais de 96 députés, pour s'assurer de la tenue du procès du roi déchu Charles Ier Stuart. **o**

Remise des textes **jusqu'à 19 heures**

jusqu'à 17 heures du lundi au vendredi  
PUBLICITAS  
tél. 032 729 42 42 - fax 032 729 42 43  
dès 17 heures, week-end et jours fériés  
L'EXPRESS  
tél. 032 723 53 97 - fax 032 723 53 79  
e-mail:  
carnet@lexpress.ch

**Flühmann-Evard**  
POMPES FUNÈBRES  
1938 - 75 ANS - 2013  
Écoute, conseils et démarches 24/24h  
www.pfne.ch 032 725 36 04 info@pfne.ch



**AIR DU TEMPS**  
RÉGINE BINDÉ

## Le brouillard à Neuchâtel...

Il faut être né ici pour aimer cette ambiance grise et triste, ce mur étrange qui vous prend le moral, vous prive de lumière.

L'air se dégenère, passe de l'humide au glacial. Marcher devient difficile, les repères se perdent, la vue s'étend à quelques mètres, des ombres se dessinent, l'incertitude vous habite. On pourrait revenir à son point de départ sans cesse. On espère un soleil intense, qui ouvrirait une brèche, qui effacerait cette angoisse qui vous happe tout le corps et l'esprit. Le lourd nuage vous ramène dans votre intimité, vous emprisonne, vous rend lasse et maussade.

Comment font-ils, ceux qui vous affirment que loin de cette atmosphère, le manque les habite. Imaginer les nuances entre les gris, se dire que là, il est intense et plus loin, plus léger. Lui trouver des raisons d'exister, l'analyser d'une façon scientifique, se rassurer par des termes cartésiens. Le voir comme un décor de film à l'énigme difficile à résoudre, mettant les spectateurs dans un malaise intense.

Ou trouver un certain plaisir dans la souffrance et y trouver une certaine jouissance. Au final, il faut être un peu masochiste pour apprécier. Le brouillard à Neuchâtel... Très peu pour moi! ☉

### LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

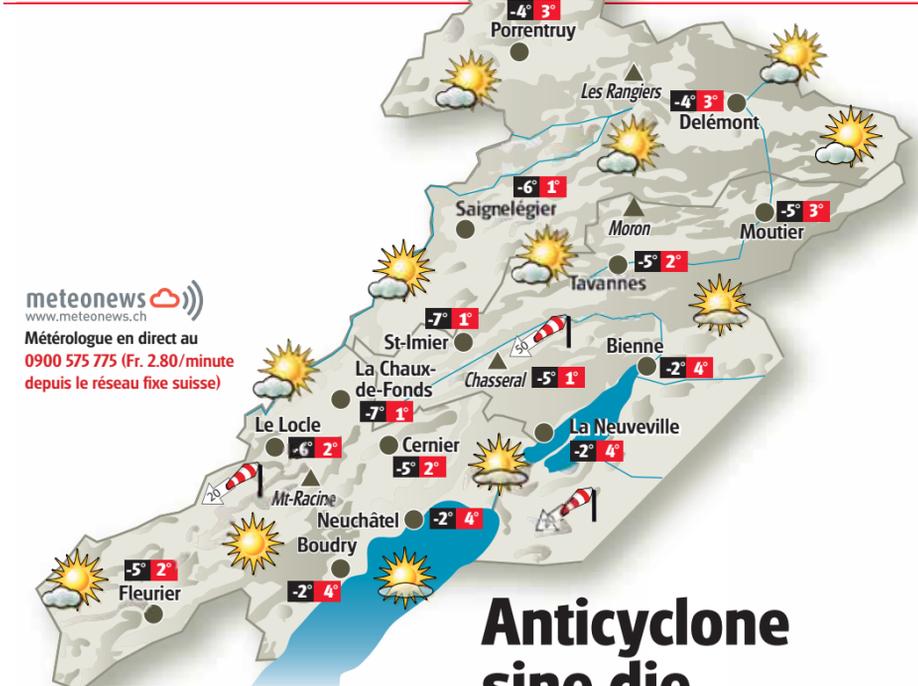
## Didier Burkhalter, président de la Confédération



# LA MÉTÉO

Lever **08h03**  
Coucher **16h46**

Lever **11h26**  
Coucher **22h23**

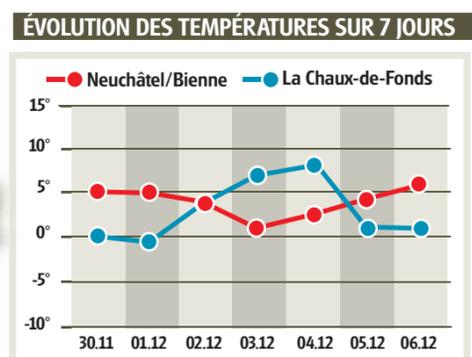
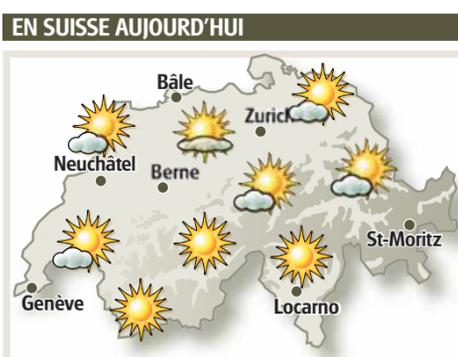


## Anticyclone sine die

Une puissante zone de hautes pressions viendra s'installer sur l'ouest de l'Europe. Elle nous mettra à l'écart du courant perturbé pour une quinzaine de jours sans doute. Cela ne fera pas le bonheur des stations de ski. Une bonne nouvelle néanmoins, les brouillards ou grisailles seront assez limités jusqu'à lundi, de quoi profiter du soleil et de températures dans les normes de saison.

Lac	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveau des lacs
Neuchâtel	7°	Bise 1 à 2 Bf	429.06 m
Bienne	7°	Bise 1 à 2 Bf	429.08 m

Niveau du lac des Brenets: 750.20 m



Jour	Localité	Min	Max	Fiabilité
DIMANCHE	pied du Jura	-3°	3°	9/10
	à 1000m	-6°	4°	
LUNDI	pied du Jura	-2°	3°	9/10
	à 1000m	-5°	5°	
MARDI	pied du Jura	0°	2°	8/10
	à 1000m	-3°	6°	
MERCREDI	pied du Jura	0°	3°	8/10
	à 1000m	-3°	8°	

## SUDOKU N° 816

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3x3. Solution dans notre prochaine édition.

2	3	5	6	8	4	7	1	9
1	7	6	5	9	3	8	2	4
4	8	9	1	7	2	6	5	3
3	6	1	8	2	7	9	4	5
8	9	2	4	1	5	3	7	6
5	4	7	9	3	6	1	8	2
6	1	8	2	5	9	4	3	7
9	2	3	7	4	8	5	6	1
7	5	4	3	6	1	2	9	8

### Difficulté 2/4

	2		6	8		1		4
6			4				9	
8	1			7				
3								
5	6						8	3
								5
			4				2	9
	3			1				8
7		9		5	6			3

Grille proposée par la filiale informatique de gestion **Hes·SO**

**YVERDON-LES-BAINS CENTRE THERMAL**

le plaisir d'offrir un **CADEAU magique**

Bons  
Piscines  
Détente  
Massage

commandez sur [www.cty.ch](http://www.cty.ch)

**SÉCURITÉ AU TRAVAIL** Les personnes employées sur les chantiers ont une vie dangereuse. Les accidents appellent à clarifier les responsabilités.

## Le rôle essentiel du contremaître

L'employeur doit protéger la santé des travailleurs et respecter les normes de sécurité. Il en résulte qu'une mise en œuvre insuffisante de la sécurité au travail constitue une violation du contrat de travail.

Si cette violation aboutit à un dommage causé au travailleur, l'employeur est responsable pour cause de violation contractuelle.

De plus, l'employeur qui fait appel à ses propres employés ou à d'autres auxiliaires est responsable du dommage causé par eux dans l'accomplissement du travail. Il ne peut se libérer de cette responsabilité que s'il prouve qu'il a pris tous les soins commandés par les circonstances pour écarter le dommage ou que, malgré sa diligence, il n'aurait pas empêché le dommage de se produire.

Plus le travail incombant à l'auxiliaire est important et dangereux, plus la diligence requise doit être grande. L'employeur doit ainsi choisir ses auxiliaires avec soin, les instruire de façon adéquate et les surveiller au travail. Il s'agit là de la responsabilité contractuelle.

Si la personne concernée n'a pas un statut d'employé, l'em-

ployeur ne peut être poursuivi en justice sur la base du contrat de travail. On parle alors de responsabilité extra-contractuelle.

### Deux types de responsabilités

Prenons un exemple pour illustrer ces deux types de responsabilités. Si la direction d'une entreprise décide, pour des raisons de coûts, de renoncer dorénavant à sécuriser les chantiers par des cloisons de planches et de se contenter d'y installer des panneaux d'avertissement et si, par la suite, un enfant se blesse en jouant à cet endroit, l'entreprise répond de son comportement inadéquat selon la responsabilité extra-contractuelle.

Par contre, si le chef de chantier oublie le soir, avant de rentrer chez lui, de sécuriser le chantier et si un enfant se blesse ensuite en jouant, l'entreprise répond au sens de la responsabilité contractuelle, à moins de pouvoir apporter la preuve de sa diligence.

On distingue entre le caractère intentionnel et la simple négligence, selon que le coupable a causé le dommage volontairement ou sans faire preuve de la diligence requise. Le plus sou-



Sur un chantier, l'encadrement doit anticiper et prévoir les dangers potentiels. KEYSTONE

vent, les accidents dans la construction sont dus à la négligence.

Celui qui viole son obligation d'agir en négligeant d'écarter un danger agit de manière coupable. Les dangers minimes (par exemple inégalités du sol) auxquels chacun doit s'attendre sur les chantiers, qu'un comportement normalement prudent permet d'identifier, ne nécessitent aucune mesure particulière.

Tout employeur est tenu d'écarter les risques identifiables qui représentent une mise

en danger évitable pour son personnel, ou de s'assurer du respect des prescriptions sur la prévention des accidents par une intervention adéquate.

### «Bras armé»

Le contremaître et le chef de chantier sont le «bras armé» de l'entreprise de construction et sont responsables, à ce titre, de la sécurité des travailleurs leur étant confiés. Ils doivent s'assurer que les postes de travail soient sécurisés conformément

aux prescriptions. Il leur incombe de donner des instructions claires et de contrôler le travail effectué.

En cas de négligence de leur devoir de contrôle (par exemple suite à la mise en place d'un échafaudage), ils pourront être tenus responsables pour faute vis-à-vis de tiers (par exemple travailleur d'un sous-entrepreneur qui utilise l'échafaudage). Un contremaître doit connaître les règles reconnues de l'art de construire applicables à son do-

main d'activité. En particulier, on peut attendre de lui qu'il connaisse les prescriptions élémentaires sur la mise en place d'échafaudages ou sur les protections contre les chutes.

Si un travailleur a subi un dommage suite à un accident de travail, il cherchera à obtenir un dédommagement. Faute de rapports contractuels entre le contremaître et lui, il ne peut intenter contre lui d'action fondée sur un contrat, mais il devra agir contre son employeur, avec qui il a conclu le contrat de travail.

En conséquence, le principal responsable en matière de sécurité au travail est l'employeur, qui assume le risque de responsabilité civile.

JACY KALBERMATTEN  
AVOÛTE  
SYNDICAT UNIA, RÉGION NEUCHÂTEL



Le Syndicat.  
Die Gewerkschaft.  
Il Sindacato.

### APPRENTISSAGES

**Jordan**  
électricité  
avenue de la Gare 15 à Neuchâtel

Désire engager pour le 1<sup>er</sup> août 2014

**des apprenti(e)s  
installateurs électriciens CFC  
ou  
installatrices électriciennes CFC**

Nous vous prions de nous faire parvenir vos offres avec curriculum vitae et copies des carnets scolaires des 4 dernières années, à l'adresse suivante : **Jordan Electricité SA, case postale 550, 2002 Neuchâtel.**

### OFFRES D'EMPLOIS

**Menuiserie Vauthier SA**  
recherche pour début 2014 ou à convenir

**MENUISIER CFC**  
AVEC BREVET DE TECHNICIEN  
OU EQUIVALENT

Pour bureau technique, prise de mesures, dessins techniques, commandes et gestion de chantiers.  
Personne responsable et autonome.  
Parfaite connaissance d'AutoCAD et base sur Word, Excel.  
Permis de conduire indispensable  
Merci de nous faire parvenir votre dossier complet par courrier à notre adresse:  
Ch. de la Baconnière 41a - 2017 Boudry

**Restaurant à Neuchâtel**  
cherche

**Cuisinier qualifié**

Veuillez contacter le  
tél. 032 725 90 60

**La Pharmacie de la Côte à Corcelles**  
cherche

**ASSISTANT/E EN PHARMACIE**  
60-100%

Entrée en fonction de suite ou à convenir  
Envoi CV + photo à:  
Pharmacie de la Côte  
Gd-Rue 10, 2035 Corcelles  
Tél. 032 731 13 47

**elexa**  
Votre électricien...  
...depuis 1933

Quai Max-Petitpierre 42  
Neuchâtel  
Tél. 032 729 96 66  
Fax 032 729 96 69  
info@elexa.ch  
www.elexa.ch  
(dépannage 24h/24h)

**Nouvelle année... nouvelle carrière !**  
Pour faire face aux développements de nos activités, nous engageons, de suite ou à convenir pour des durées indéterminées

**Un chef de projet du domaine installations électriques**  
Installateur-électricien CFC et/ou planificateur CFC avec expérience  
Vous serez appelés à calculer, suivre et facturer tous types de projets d'installations. Permis de conduire indispensable. Connaissances de Winprogitel seraient un avantage

**Un conseiller en sécurité avec brevet fédéral**  
Vous serez appelés à contrôler nos installations et effectuer des contrôles périodiques pour des tiers.

**Des installateurs-électriciens CFC**  
Pour tous types de travaux d'installations. Vos missions seront adaptées à vos compétences et à votre expérience.

**Apprentis installateur-électricien et/ou électricien de montage**  
Pour la rentrée d'août 2014. Votre dossier avec bulletin scolaire vous ouvrira la porte à un stage en entreprise.

**Elexa SA - Quai Max-Petitpierre 42 - 2000 Neuchâtel**  
avec « mention postulation » ou [pschnegg@elexa.ch](mailto:pschnegg@elexa.ch)  
Votre dossier sera traité confidentiellement.  
Il ne sera répondu qu'aux dossiers répondant aux critères demandés.  
Cette annonce s'adresse indifféremment aux femmes comme aux hommes.

**Relevons ensemble les défis de demain...**

### OFFRES D'EMPLOIS

**Boulangerie du Val-de-Travers**  
Recherche pour janvier 2014

**Un boulanger**

Veuillez faire parvenir votre dossier de candidature à l'adresse suivante:  
**Boulangerie Roland Knöpfel**  
Grand Rue 2  
2105 Travers

**Structure parascolaire Passion & chocolat**  
cherche

**Éducatrice ou ASE à 30%**

Entrée janvier 2014 ou à convenir  
Envoyer votre dossier à :  
Passion & chocolat  
Grand Rue 56  
2054 Chézard  
Tél. 077 477 33 46



Suite au départ à la retraite de son directeur, l'Ecole primaire de Saint-Imier met au concours le poste de

### directeur(trice) de l'Ecole primaire de Saint-Imier et du Cercle de l'enseignement spécialisé de Saint-Imier

- taux d'activité: 100 % si les deux fonctions sont assumées par la même personne ou modulable avec possibilité de scinder les deux responsabilités

#### Votre tâche:

- vous dirigez une école dynamique de 67 enseignants, 25 classes et 470 élèves
- vous êtes responsable du domaine pédagogique où vous êtes appelé(e) à collaborer avec l'équipe en place
- vous êtes responsable du personnel, de l'administration, de l'organisation, des finances, de la communication de cet établissement

#### Votre profil:

- vous détenez un diplôme de direction d'établissement de formation délivré par la FORDIF ou titre jugé équivalent, ou vous êtes prêt(e) à suivre la formation FORDIF
- votre parcours professionnel vous a permis d'acquérir de l'expérience pédagogique
- vous faites preuve d'un sens développé de la communication

Entrée en fonction: 1er août 2014

Délai de postulation: 31 décembre 2013

Pour tout renseignement complémentaire, prière de contacter la direction de l'Ecole primaire de Saint-Imier (tél 032 941 24 77)

Les candidatures sont à adresser à M. Frédéric Bürki, président de la commission de l'Ecole primaire, Agassiz 1, 2610 St-Imier



Die Naef Gruppe, ein seit 1881 im Immobiliengeschäft spezialisiertes Unternehmen, bietet ein gesamtes Spektrum an dazugehörigen Dienstleistungen: Verwaltung, Verkauf, Eigentumswohnungsverwaltung, Verkehrswertschätzung, Immobilien-Treuhand, Promotionen, Renovierungen, Baugeschäft und Verwaltung von Investitionsfonds.

Dank ihren 260 Mitarbeitenden und ihren breiten Filialennetz, ist die Naef Gruppe das führende Immobilienunternehmen in der Romandie. Ihre Niederlassungen befinden sich in Genf, Nyon, Lausanne und Neuenburg, sowie im benachbarten Frankreich.

Des weiteren ist die Naef Gruppe in allen Segmenten vertreten: Prestige, Mietliegenschaften, Stockwerkeigentum, Gewerbe- und auf Rendite ausgerichteten Immobilien.

Im Zuge der Weiterentwicklung unserer Niederlassung in Neuenburg, suchen wir ein-e

### Technischer Immobilien-Bewirtschafter (100%)

#### Ihre Aufgabe:

- Sicherstellen des technischen Unterhalts sowie des Werterhalts der Gebäude zugunsten der Eigentümerschaft und des Mieterkomfort. Der/Die technische VerwalterIn soll zu diesem Zweck die folgenden Aufgaben inne halten und deren Durchführung sicherstellen:
- Durchführung von Abgabe- bzw. Übergabeprotokollen. Erteilung von Aufträgen
- Ansprechperson für Hauswarte. Erstellung deren Pflichtenheft und der technischen Gebäudeberichte
- Ansprechperson für die Mieterschaft im Falle von technischen Problemen sowie schriftlichen Reklamationen
- Inwegeleiten der üblichen Unterhaltsarbeiten, sowie dazugehöriges Fakturawesen
- Bearbeitung der Schadenfälle wie auch der Unterhaltsverträge
- Gebäudebudgetierung
- Durchführung von Renovationsarbeiten für Wohnungen und Gebäude
- Wiederinstandstellung der Objekte nach gesetzlichen Normen

#### Ihr Profil:

- Sie verfügen über eine erfolgreiche Karriere in einer Immobilienverwaltung und besitzen gute Kenntnisse der Gebäudetechnik oder des Gebäudeunterhalts
- Sie sind ein Organisationstalent und schätzen den Kontakt und Umgang mit Kunden und Firmen
- Beherrschen der Deutschen Sprache in Wort und Schrift auf Verhandlungsniveau ist ein **absolutes Muss** für diese Vakanz
- Sie sind Initiativfreudig
- Sie haben Erfahrung in der Schadenfallbearbeitung

#### Arbeitspensum Vollzeit

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (Motivationsbrief, Lebenslauf, Zeugnisse) an folgende Anschrift: rh@naef.ch oder per Post Naef Immobilien Genève SA – Human Resources – PF 30 – 1211 Genf 17

Fondation Asile des aveugles  
Au service de la santé visuelle

## Centre pédagogique pour élèves handicapés de la vue

Le Centre pédagogique pour élèves handicapés de la vue (CPHV) fait partie de la Fondation Asile des aveugles, qui regroupe également l'Hôpital ophtalmique Jules-Gonin et deux établissements médico-sociaux. Le CPHV accueille des enfants et des jeunes atteints d'un déficit visuel au sein de son école et offre, dans toute la Suisse romande, un accompagnement en service itinérant. Il propose en outre une palette de prestations éducatives, thérapeutiques et d'appui social, afin de favoriser leur intégration scolaire, sociale et professionnelle et de développer leur autonomie.

Nous recherchons notre futur

### Directeur pédagogique (h/f)

#### Votre mission

Membre du conseil de direction, vous définissez et assurez la mise en œuvre des axes stratégiques de développement du centre, ainsi que des prestations qu'il délivre, en vue - notamment - de sa reconnaissance comme Centre de référence dans le cadre de la nouvelle loi sur la pédagogie spécialisée du canton de Vaud.

Vous en assumez la direction opérationnelle et êtes garant de son bon fonctionnement.

Vous maintenez une relation de confiance avec les parents et l'entourage des élèves et développez des liens avec l'ensemble de nos partenaires publics et privés.

Vous optimisez, en collaboration avec les services centraux de la Fondation, la gestion des ressources humaines, financières, logistiques et organisationnelles du centre et coordonnez le développement des compétences pédagogiques au sein de l'ensemble de la Fondation.

#### Votre formation et votre expérience

- Enseignement spécialisé, reconnu CDIP de préférence
- Expérience (au moins 5 ans) confirmée dans le management en tant que cadre et aisance dans un environnement interdisciplinaire
- Expérience dans le domaine du handicap, celui du handicap visuel serait un atout
- Bonnes connaissances du milieu de la pédagogie spécialisée vaudoise et romande
- Expérience ou connaissances dans le domaine de la formation d'adultes

#### Vos compétences

- Capacité à développer une vision stratégique
- Sens des responsabilités et de l'éthique professionnelle
- Facultés de conceptualisation, de négociation et d'adaptation
- Capacité de décision, d'action et de délégation
- Capacité à accompagner le changement, à fédérer les différents partenaires et volonté de promouvoir le travail en équipe
- Sens aigu de l'organisation
- La maîtrise de l'allemand et, idéalement, de l'anglais serait un plus

Renseignements:

M. Yves Mottet, Directeur général, ☎ 021 626 80 14.

Nous attendons avec intérêt votre dossier complet adressé à recrutement@fa2.ch

Retrouvez tous nos postes sur [www.asile-aveugles.ch](http://www.asile-aveugles.ch)

**PATRIC concept SA**  
Automation & industrial solutions

Patric concept SA est une entreprise novatrice, spécialisée dans la conception et le développement sur mesure de systèmes d'automatisation et d'équipements industriels.

Nous mettons au concours le poste de

### Responsable d'atelier (montage)

Au bénéfice d'une formation technique (polymécanicien, automatique, mécanicien sur véhicules), vous avez une expérience confirmée de minimum 8 ans. De plus, vous êtes à l'aise dans la conduite d'une petite équipe de collaborateurs, dans la gestion d'un atelier de production et dans les travaux de montage interne et externe.

Comme collaborateur engagé, vous participez activement à la fabrication, au montage et à la mise en route des équipements et des installations. Vous êtes force de proposition, ambitieux et flexible pour construire l'avenir et relever les défis qui nous attendent.

La maîtrise de l'allemand et/ou du suisse-allemand constitue un avantage.

Nous vous offrons un poste de travail polyvalent au sein d'une équipe jeune et dynamique avec des conditions de travail modernes.

Intéressé? Nous vous invitons à envoyer votre dossier de candidature complet à:

Patric concept SA, Hervé Robert-Nicoud, Ressources Humaines

Chemin de la Scierie 20, CH-2013 Colombier ou à [rh@patric.ch](mailto:rh@patric.ch)

Le masculin vaut pour le féminin.

Une société du groupe Nugerol Holding SA

**Régie immobilière cherche****Collaboratrice de gérance**

Vous êtes motivée, apte à travailler de manière indépendante, organisée, dotée d'entregent, disposez d'un CFC d'employée de commerce et idéalement d'expérience dans la branche?

Nous offrons un poste varié (temps partiel ou complet) dans une petite structure dynamique, et de bonnes conditions de travail.

Faire offre sous chiffre à H 132-264505, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1 (dossier complet avec photo. Il ne sera pas répondu aux postulations ne correspondant pas au profil).

**Li Calzi SA****2300 La Chaux-de-Fonds**

Li Calzi SA est une société active depuis plus de 20 ans dans le domaine de la frappe de cadrans haute gamme.

Dans le cadre du développement de nos activités, nous recherchons pour compléter notre équipe des:

**frappeurs sur cadrans avec expérience**

**Date d'entrée:** de suite ou à convenir

Nous offrons les prestations sociales liées à la convention horlogère.

Si vous êtes intéressé et prêt à relever un nouveau défi dans un environnement de travail moderne et dynamique, veuillez envoyer votre dossier de candidature complet par email ou par courrier à:

Li Calzi SA, Postulation, Ruelle du Repos 9, 2300 La Chaux-de-Fonds, e-mail: info@licalzi.ch



Nous recherchons à partir de janvier 2014

**Un(e) cuisinier(ère)****Nous demandons:**

- Un CFC de cuisinier(ère)
- Une expérience dans la restauration
- Des connaissances en diététique sont un atout
- Organisé et méthodique
- Un intérêt pour une cuisine adaptée
- Flexibilité aux horaires coupés et variables
- Capacité de travailler en équipe
- Connaissance en informatique

**Nous offrons:**

- Un poste fixe à 100%
- Un établissement en constante évolution
- Une équipe pluridisciplinaire
- Des possibilités d'innovation
- Une structure moderne de travail

**Postulation écrite:** Résidence les Aliziers, Direction, 2746 Crémines

**Vous cherchez une femme de ménage?**

La **bourse d'emplois** de RECIF ([www.recifne.ch](http://www.recifne.ch)) vous aide à trouver la femme de ménage qui répond le mieux à vos besoins!

Toutes les aides-ménagères de la bourse d'emplois ont été formées à RECIF par des professionnelles et travaillent de façon compétente et efficace. En collaboration avec «Travail au Clair/TicketTac», nous vous proposons un système simple et efficace pour déclarer le travail de votre aide-ménagère, condition nécessaire à son engagement.

Appelez-nous le jeudi au

**077.458.38.58**

(9h-12h/13.30h-17h)

ou écrivez-nous un courriel  
([2035@recifne.ch](mailto:2035@recifne.ch))

**Le droit d'auteur.  
Le violer, c'est voler!**

[www.mediassuisses.ch](http://www.mediassuisses.ch)

Entreprise dans le secteur de la santé, active dans toute la Suisse, cherche pour sa succursale de Neuchâtel une

**Assistante administrative 80%**  
(Coordination/planification/contrats)**Votre profil:**

- Vous avez au moins 40 ans, de l'expérience et le sens d'équipe.
- Vous disposez d'une formation commerciale ou équivalente.
- Vous avez le sens de l'organisation, êtes flexible et exacte.
- Vous appréciez le contact téléphonique avec la clientèle et le personnel.
- Vous maîtrisez les outils informatiques.
- Votre langue maternelle est le français, des connaissances de l'allemand seraient un atout.

Intéressée? N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier complet avec photo à :

**Assistance à domicile pour la ville et la campagne S.A.**, Service du personnel  
Schwarztorstrasse 69, 3000 Berne 14 / E-Mail : [hr@homecare.ch](mailto:hr@homecare.ch) / [www.homecare.ch](http://www.homecare.ch)

SBB CFF FFS



Pour le centre d'exploitation situé à Lausanne, nous recherchons des personnes désirant changer d'orientation et souhaitant se former en qualité d'

**aspirant-e-s chef-fe-s  
circulation des trains**

Vous pouvez être amené-e à travailler auprès d'une autre gare de Suisse occidentale d'ici à 2015.

**Votre mission**

- Contrôle du réseau ferroviaire
- Positionnement des aiguillages et des signaux pour des milliers de trains chaque jour
- Réaction rapide et communication efficace en cas de dérangement
- Contact permanent avec les collègues travaillant dans les centrales de gestion ou à bord des trains

Afin d'assumer pleinement cette fonction à responsabilité, vous suivrez une formation intensive de huit mois auprès de login, la communauté de formation du monde des transports, tout en étant employé-e par les CFF, lesquels prennent en charge votre salaire intégral, charges sociales comprises.

**Votre profil**

- Age idéal: jusqu'à 40 ans
- Apprentissage de trois ans terminé ou maturité gymnasiale
- Connaissances de la langue allemande souhaitées
- Disposition à assumer des horaires de travail irréguliers
- Esprit d'équipe, fiabilité et sérieux, résistance au stress, aptitude à mener une réflexion interdisciplinaire

**Ce que nous vous offrons**

Avec nous, vous êtes sur la bonne voie! Nous vous proposons des conditions de travail attrayantes et d'excellentes prestations accessoires dans un environnement stimulant et varié.

**Contact**

Rendez-vous sur [www.login.org/cct](http://www.login.org/cct) pour de plus amples informations.

Réaliser ensemble un chef-d'oeuvre, jour après jour. [www.cff.ch/jobs](http://www.cff.ch/jobs)

Ma formation:  
**made by login**

DYB

Notre société a pour mission de développer la bijouterie-joaillerie pour les différentes marques du Swatch Group. Forte de ses critères élevés de qualité, la société DYB leur apporte un environnement de confiance et d'expertise pour la conception de nouveaux produits, ainsi qu'un savoir-faire exclusif entièrement dédié à leur essor et à leur réussite. Afin de compléter notre équipe, nous recherchons les profils (H/F) suivants:

**REGLEUR CNC-PROGRAMMEUR****Votre mission:**

- Mise en train des centres de production
- Mise en route de nouvelles CNC
- Programmation de la préparation au sertissage
- Réalisation d'études d'empilage et des dossiers techniques

**Votre profil:**

- Formation de base poly-mécanicien, mécapratricien ou équivalent
- Expérience dans une fonction similaire au sein d'un environnement horloger haut de gamme
- Connaissances des commandes FANUC et du langage ISO, un avantage
- Maîtrise d'un logiciel 3D, idéalement CATIA V5
- Connaissances en dessin technique
- Autonome, précis et rigoureux

Nous vous offrons un poste stable et évolutif dans une petite équipe en 2 x 8h00. A terme, en horaire de jour.

**GRAVEUR MAIN****Votre mission:**

- Gravure à la main de décors, de lettres et de numéros de série sur des composants horlogers et pièces joaillères en laiton, acier et or

**Votre profil:**

- CFC de graveur
- Expérience d'au moins 5 ans dans un poste similaire
- Précis et autonome

**SERTISSEUR TRADITIONNEL****Votre mission:**

- Sertissage grains (mise en pierre et construction)
- Sertissage clos
- Sertissage griffes
- Sertissage baguettes

**Votre profil:**

- CFC de sertisseur ou formation équivalente
- Expérience confirmée d'au moins 5 ans dans une fonction similaire
- Connaissances de gravure, un plus
- Autonome, rigoureux et rapide

Nous vous offrons des postes stables dans de petites équipes, ainsi que des conditions d'engagement attrayantes.

Si votre profil correspond, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet.

Dress Your Body SA, Ressources Humaines, Av. Beauregard 12, Case Postale, 2036 Cormondrèche, Suisse. Tél. 032 732 27 11. [jessica.altamura@dyb.ch](mailto:jessica.altamura@dyb.ch)

A COMPANY OF THE **SWATCH GROUP**



**LA SEMEUSE®**  
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

est à la recherche d'un(e)

**EMPLOYÉ(E) de COMMERCE**  
bilingue français/suisse-allemand  
pour compléter son équipe

**Vos missions :**

- Réception téléphonique
- Prise et saisie de commandes
- Travaux de traduction, de version et de correspondance

**Profil souhaité :**

- CFC d'employé(e) de commerce ou titre jugé équivalent
- Parfaite maîtrise orale du suisse-allemand
- Très bonne maîtrise des outils informatiques courants (Windows, Word, Excel, Outlook)
- Dynamique, aimant le contact, orienté(e) clientèle
- Minimum de quelques années d'expérience

**Nous vous offrons :**

- un poste stable et un travail varié
- taux d'occupation 100 %
- un horaire régulier
- une ambiance de PME et un cadre de travail sympathique et agréable à 1000 mètres d'altitude
- Entrée en fonction à convenir

Veuillez adresser votre offre avec photo et curriculum vitae à  
**LA SEMEUSE SA, Case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds**

Tél. 032 926 44 88



www.lasemeuse.ch

**LA SEMEUSE®**  
LE CAFÉ QUE L'ON SAVOURE

**cicor** printed  
circuitboards

Notre société de 120 personnes est spécialisée dans la fabrication de circuits imprimés de haute technologie. Certifiée ISO 9001, 14001, et 18001, Cicorel SA dispose d'un savoir-faire important permettant de relever les défis de nos clients actifs dans l'horlogerie, l'automobile, l'électronique médicale et la recherche scientifique. Cicorel SA fait partie du Groupe Cicor Technologies, coté en bourse, regroupant plusieurs sociétés.

L'évolution technologique en termes d'optimisation et lancement de nouveaux process, en constante croissance, requiert l'engagement d'un (une) :

**Ingénieur Process - Projet**  
avec spécialisation en chimie

Vous travaillez au sein d'une équipe multidisciplinaire pour développer de nouveaux produits basés sur le savoir-faire et la haute technologie de notre société. Vos missions incluront des tâches propres au développement de la production et interviendrez principalement sur le terrain en prenant en charge l'étude des procédés au travers d'expertises et analyses des rendements.

Vous proposez et validez de nouvelles approches/procédures afin d'améliorer les performances et l'efficacité des procédés chimiques, et vous définissez les règles d'utilisation et de suivi des équipements. En tant qu'expert technique en chimie, vous participez à plusieurs projets de R&D et interagissez avec différents départements opérationnels de la société.

Vous piloterez la mise en place de nouveaux procédés chimiques et étudierez leur rentabilité ou celle des machines avant investissement. Vous collaborerez et maintiendrez le contact avec les fournisseurs d'équipements industriels afin d'être en permanence informé des évolutions technologiques.

Vous êtes capable de gérer des projets liés au développement d'un produit en collaboration avec des clients.

Le poste nécessite un diplôme d'ingénieur en chimie avec une première expérience en industrie. Une expérience dans le circuit imprimé serait un plus. La pratique de l'anglais courant est indispensable. La pratique de l'allemand est un atout.

Nous vous offrons un environnement agréable, des locaux et des installations de dernières technologies répondant aux critères de sécurité les plus exigeants.

Intéressé(e) ? N'hésitez pas à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à l'adresse mentionnée ci-dessous :

**Cicor printed circuitboards**  
**Cicorel SA**  
**Claudia De Marco**  
**Human Resources Manager**  
**Member of the Management**  
**Rte de l'Europe 8 -CH-2017 Boudry**  
**claudia.demarco@cicor.com**

  
**unitechnologies**

**Unitechnologies SA** est une entreprise active dans la haute technologie et emploie plus de 120 collaborateurs qualifiés. Elle se situe dans la région des 3 Lacs à Gals. Elle développe et réalise des machines de production de haute qualité pour des domaines industriels très divers, tels que l'horlogerie, le médical, l'automobile et la microélectronique entre autres. Sous la marque **mta®**, Unitechnologies SA commercialise mondialement des machines de dosage volumétrique et de brasage sélectif; sous la marque **Sysmelec®**, elle propose des machines spéciales, prioritairement destinées à l'assemblage automatisé de produits microtechniques.

Dans le cadre du développement de ses activités, elle est à la recherche d'une personne dynamique avec un esprit entrepreneurial marqué pour le poste de :

**CHIEF OPERATING OFFICER (COO)**

Une personnalité pragmatique avec un leadership et une autorité naturelle

**Votre domaine de responsabilité :**

La construction de machines dans un contexte international représente pour vous une passion et un défi. Dans cette fonction centrale de Direction, directement subordonné au CEO, vous prenez en charge la responsabilité générale de la gestion des projets, de l'engineering, du pré-montage et du montage final jusqu'à l'acceptation réussie chez le client. Vous créez les conditions optimales pour la mise en œuvre de la nouvelle stratégie d'entreprise et influencez cette dernière directement. Grâce à votre pragmatisme, vos compétences professionnelles et votre clairvoyance, vous optimisez les flux de valeur dans la société et augmentez la capacité de production et la rentabilité. Votre philosophie est l'efficacité et la qualité.

**Votre profil :**

Authenticité, présence et engagement au profit de la valeur ajoutée de notre entreprise. Vous fixez des priorités claires, agissez de manière ciblée et êtes constamment orienté résultat tout en gardant la vue d'ensemble - votre capacité de décision est un facteur prioritaire de succès. Une solide expertise technique (Ingénieur en construction mécanique, microtechnique ou titre jugé équivalent), une formation continue en gestion d'entreprise, des compétences professionnelles en mécanique ainsi qu'une sensibilité interculturelle sont autant de compétences nécessaires. En tant que dirigeant avec un certain entregent, vous insufflez dynamisme et efficacité au sein de vos équipes interdisciplinaires. Vos compétences sociales, votre intégrité ainsi que votre sens du consensus sont déterminants pour la réussite dans la situation de « Change Management » actuelle. Vous êtes à même de vous exprimer en allemand.

**Unitechnologies SA** vous offre un défi unique et stimulant. Des exigences en constante évolution, tant au niveau des personnes qu'au niveau des produits, dans un environnement captivant. Vous aurez la possibilité d'influencer activement l'expansion stratégique de l'entreprise. Une position clé avec un haut degré d'autonomie, des défis complexes et un éventail de tâches variées. En tant que partenaire et personne de confiance, vous assumez un rôle essentiel au sein de la société. Nous proposons des conditions d'engagement attractives, une infrastructure moderne, ainsi qu'une rémunération globale basée sur la performance récompensant votre réussite.

**Flavio Rizzon**, consultant mandaté pour ce recrutement, se réjouit de recevoir votre dossier de candidature complet qui sera traité en toute discrétion à [info@plusvaluerh.ch](mailto:info@plusvaluerh.ch) ou à **PLUSVALUE RH SA, Puits-Godet 10a, 2000 Neuchâtel.**

\*Le masculin vaut pour le féminin.

 **PLUSVALUE RH**

Flavio Rizzon  
Consultant  
Rue du Puits-Godet 10a  
CH-2000 Neuchâtel



Derrière chaque performance,  
il y a toujours des Hommes et souvent un câble

**Nexans**

Suite à la démission du titulaire, nous recherchons un/une

**Responsable de la comptabilité financière**

Doté/e d'une expérience confirmée en milieu industriel et d'une formation niveau brevet fédéral de spécialiste en comptabilité, le/la futur/e titulaire gèrera un groupe de 8 personnes et s'occupera de toute la comptabilité générale, débiteurs et fournisseurs, de la trésorerie, des immobilisations, des impôts, des salaires et de la gestion du temps.

A l'aise avec les outils informatiques modernes, il/elle sera impliqué/e directement dans la mise en place de notre nouveau système de gestion des salaires.

Vous avez de bonnes connaissances de l'anglais. Des connaissances de l'allemand et de SAP ECC 6.0 seraient un avantage.

Le poste est basé à Cortaillod où la comptabilité est centralisée pour nos autres sites suisses.

Pour notre département Logistique, secteur Ordonnement, à Cortaillod, nous recherchons deux

**Logisticiens /nes**

Vous serez chargé/e de planifier la production des câbles (énergie et/ou télécom), de l'approvisionnement des matières premières, de gérer et rationaliser les stocks.

Vous aurez à maîtriser les délais de livraison des MTO ainsi que les niveaux de stock des MTS, minimiser les temps de passage en production et réaliser et optimiser les inventaires.

Vous êtes au bénéfice d'un diplôme de Technicien en logistique, vous maîtrisez SAP-ECC6 (ou SAP-4.6C) et vous avez expérimenté un logiciel de planification à capacité finie (type ORTEMS).

Vous avez de bonnes connaissances de l'allemand, un des postes requérant dans un premier temps des déplacements sur un de nos sites situés en Suisse allemande.

Il sera répondu uniquement aux offres correspondant au profil demandé.

Nous rejoindre c'est:

- Contribuer à des défis technologiques d'avenir
- Intégrer un Groupe avec un exceptionnel potentiel de développement
- Evoluer dans un environnement international et multiculturel

Nous nous réjouissons de recevoir votre candidature à l'adresse: [hr.ch@nexans.com](mailto:hr.ch@nexans.com)

Nexans Suisse SA • 2, rue de la Fabrique • 2016 Cortaillod • [www.nexans.ch](http://www.nexans.ch)

Nexans, leader mondial de l'industrie du câble. Présents dans 39 pays et actifs dans le monde entier, nous développons des solutions de câblage et des projets pour le transport.



Nous sommes une entreprise indépendante, présente sur le marché de la microtechnique horlogère haut de gamme.

Nous recherchons, dans le cadre du développement de nos ateliers :

### UN TECHNICIEN POUR L'EROSION AU FIL – h/f

#### Profil recherché :

Bonne connaissance du logiciel Esprit.  
Sachant travailler sur des machines Sodick à huile et à eau.

Vous travaillez de manière autonome, votre sens de l'organisation, votre rigueur, votre esprit d'équipe et votre précision ne sont plus à faire, alors vous êtes la personne que nous cherchons pour compléter notre équipe.



Merci de nous faire parvenir votre dossier de candidature complet à Concepto Watch Factory SA, Département Ressources Humaines, Rue du Collège 85, 2300 La Chaux-de-Fonds, ce dernier sera traité avec la plus grande confidentialité. Pour toute question vous pouvez nous joindre au 032 911 19 19 ou par e-mail à : info@conceptowatch.ch.



### UNION TOOL EUROPE S.A.

En tant que filiale d'Union Tool Co.- Japon, important groupe international leader dans le développement et la production d'outils de coupe haute précision en carbure de tungstène et d'instruments de mesure trouvant leur applications dans l'industrie du circuit imprimé, le médical, le dentaire, l'aéronautique, l'horlogerie et l'automobile, nous assurons la distribution de nos produits dans toute l'Europe.

Grâce au dynamisme de notre équipe multinationale et polyglotte, notre excellente organisation et une logistique fiable, nous sommes en mesure d'offrir le meilleur service à nos clients très exigeants.

Suite au départ du titulaire actuel, nous recherchons pour notre département technique, un(e) :

### TECHNICIEN SAV (H/F)

Après une période de formation (Europe et Japon), le collaborateur travaillera en relation directe avec le service de vente et le magasin et sera chargé de :

- Support technique/formation aux clients/distributeurs
- Audits techniques, tests et qualification des produits chez les clients
- Service après-vente (outils, machines et appareils)
- Documentation (rapports d'audits/visites, manuels utilisateurs, brochures marketing, site web)
- Entretien des machines au magasin

#### Profil du candidat :

- Age 25-35 ans
- CFC de polymécanicien avec 3-5 ans d'expérience
- De langue française avec bon niveau en anglais technique écrit et parlé (l'allemand est un plus)
- Disponible pour déplacements à l'étranger (25%)
- Expérience dans le service à la clientèle
- Capacité à transférer ses connaissances et ses savoir-faire techniques aux collaborateurs et aux clients
- Orienté qualité, esprit d'équipe, organisé, autonome, responsable, flexible, communicant et engagé.
- Maîtrise des outils bureautiques et graphiques (Corel Draw)

Nous offrons un travail varié et intéressant au sein d'une équipe dynamique et internationale.

Alors si vous aussi vous voulez rejoindre notre équipe, veuillez faire parvenir votre offre de services complète et détaillée à :

#### Union Tool Europe S.A.

A l'At. de M. Christopher Serre, Président  
Avenue des champs-Montants 14a  
CH-2074 Marin  
www.uniontool.com

Valorisez vos compétences en contribuant à nos performances !

Leader mondial dans la fabrication de petites pièces de précision en céramiques techniques pour des applications de haute technologie (instrumentation médicale, appareils d'analyse, informatique...), nous sommes à la recherche, pour une entrée de suite ou à convenir, d'un

### Programmeur CNC (H/F)

#### Vos compétences :

- Diplôme de technicien en microtechnique ou titre jugé équivalent
- Expérience confirmée de la fabrication de pièces complexes sur centres d'usinage
- Maîtrise de la programmation avancée via le logiciel GibbsCAM
- Aptitude à travailler de manière indépendante
- Expérience dans l'usinage de la céramique est un plus

#### Vos tâches principales :

- Assurer la programmation, le réglage et la mise en production de nos produits sur des centres d'usinage CNC
- Participation à la réalisation de prototypes
- Soutenir les opérateurs dans leurs tâches quotidiennes

#### Nous offrons pour ce poste :

- Un environnement agréable, où l'humain est placé au centre de nos préoccupations
- Un travail varié, indépendant et stable
- Un horaire variable
- Des prestations sociales d'une grande entreprise

Si vous vous reconnaissez dans ce profil et que vous êtes prêt à relever ce défi, merci d'envoyer votre dossier complet à l'attention de Madame Muriel Monard à notre adresse ci-dessous ou par e-mail mmonard@ceramaret.ch.

ceramaret  
Switzerland



Ceramaret SA | Rue des Croix 43 | CH-2014 Bôle | www.ceramaret.ch



l'hôpital de la providence  
RECHERCHE un(e)

### Un(e) Cuisinier(ière) à 100%

Fondé il y a 150 ans, l'Hôpital de la Providence est un établissement privé reconnu d'utilité publique. De par ses spécialités médicales, l'hôpital est un partenaire incontournable du canton de Neuchâtel pour la néphrologie, l'ophtalmologie et l'orthopédie. Le service d'hémodialyse, qui traite aujourd'hui plus de 100 patients annuellement, fait partie des dix centres de dialyse les plus importants de Suisse. L'hôpital compte également un service de médecine générale et de radiologie, ainsi qu'une permanence médico-chirurgicale. En 2013, l'hôpital a rejoint le Genolier Swiss Medical Network, un des groupes de cliniques privées les plus importants de Suisse.

#### Votre profil requis

- Un CFC ou une formation jugée équivalente
- Une expérience confirmée dans le domaine de la restauration
- Un esprit pratique, créatif, volontaire et une grande flexibilité
- Le goût du détail, du travail bien fait
- Expérience en gastronomie souhaitée
- Expérience confirmée en pâtisserie un plus.

#### Nous vous offrons

- Une activité dans un domaine passionnant, au sein d'une entreprise dynamique, stimulante et en pleine expansion
- Un cadre de travail agréable
- Un salaire et des conditions sociales motivants

**Entrée en fonction :** de suite ou à convenir

**Lieu de travail :** Neuchâtel

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas à envoyer votre dossier de candidature complet à :

#### Hôpital de la Providence

Responsable hôtelier  
Faubourg de l'Hôpital 81  
2000 Neuchâtel  
YPretot@providence.ch

Les offres sont à transmettre au plus tard jusqu'au 16 décembre 2013.

Il ne sera répondu qu'aux dossiers correspondant au profil ci-dessus.



Hôpital de la Providence · Faubourg de l'Hôpital 81 · CH - 2000 Neuchâtel  
Tél. +41 32 720 30 30 · www.hopital-providence.ch



«Une aventure humaine, un état d'esprit»

LesPerceNeige

Nous offrons à tout enfant et jeune en situation de handicap mental, de polyhandicap ou présentant des troubles du spectre de l'autisme, des prestations dans les champs respectivement scolaire, pédagogique, éducatif et thérapeutique, afin de contribuer activement à sa valorisation et à son épanouissement. Parce que nous visons l'excellence dans tout ce que nous entreprenons pour satisfaire notre mission, nous recherchons :

## Un/e ergothérapeute à 100%

Un engagement à temps partiel est envisageable.

### Votre mission :

Vous développez les capacités d'action chez les jeunes enfants, les enfants et les adolescents/es de notre unité pédagogique de Neuchâtel, en vue de leur permettre la meilleure insertion possible dans leur milieu de vie, post-scolaire et socio-professionnel.

Vous assurez les traitements des élèves, planifiez et réalisez les bilans, confectionnez et fournissez des moyens auxiliaires ainsi qu'aménagez l'environnement physique.

Vous travaillez en réseau avec les parents, les éducateurs/trices-enseignants/es et les autres partenaires.

### Votre profil :

Vous êtes au bénéfice d'un bachelier en ergothérapie ou d'un titre équivalent et bénéficiez, dans l'idéal, d'une expérience confirmée à un poste similaire.

Vous êtes une personne motivée et la qualité relationnelle est pour vous essentielle.

Nous vous offrons l'opportunité de mettre vos talents au service d'une mission valorisante et de vous engager dans une aventure humaine, de bénéficier des conditions de la convention collective CCT-ES, dans un cadre de travail privilégiant la dimension humaine.

**Entrée en fonction :** à convenir

Nous nous réjouissons de vous lire et attendons votre dossier de candidature complet, par courrier **d'ici au 10 janvier 2014** à :

**Fondation les Perce-Neige, Direction du DC ES,  
M. Daniel Marthe, Mon Loisir 23e,  
2208 Les Hauts-Geneveys**

Tél. 032 854 22 10 – www.perce-neige.ch

# ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de l'éducation et de la famille

## Chargé ou chargée de mission jazz à 20%

**Pour le Service de l'enseignement obligatoire  
Conservatoire de musique neuchâtelois**

Grâce à votre intérêt marqué pour la pédagogie, ainsi que vos aptitudes à l'organisation, la communication et la collaboration, vous saurez assurer la coordination de l'enseignement du jazz et préserver l'excellence de la formation. Les différentes tâches liées à cette fonction s'accomplissent en étroite collaboration avec la direction du Conservatoire de musique neuchâtelois. Vous êtes au bénéfice d'un diplôme professionnel dans le domaine du jazz ou d'un titre jugé équivalent.

**31 décembre 2013**

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur :

[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Service des ressources humaines, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux

# ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la justice, de la sécurité et de la culture

## Secrétaire de direction à 90%

**Pour le Service pénitentiaire**

Vos aptitudes en matière d'organisation, de planification et de suivi de gestion de dossiers vous permettront d'assurer le secrétariat de la chef de service. Vous avez de très bonnes compétences rédactionnelles et faites preuve d'autonomie et conscience professionnelle. Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'employé-e de commerce ou diplôme équivalent, idéalement complété par une formation de secrétaire de direction avec minimum 5 ans d'expérience professionnelle similaire.

**Délai de postulation : 5 janvier 2014**

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur :

[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Service des ressources humaines, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux

# UNION TOOL EUROPE S.A.

En tant que filiale d'Union Tool Co.- Japon, important groupe international leader dans le développement et la production d'outils de coupe haute précision en carbure de tungstène et d'instruments de mesure trouvant leur applications dans l'industrie du circuit imprimé, le médical, le dentaire, l'aéronautique, l'horlogerie et l'automobile, nous assurons la distribution de nos produits dans toute l'Europe.

Grâce au dynamisme de notre équipe multinationale et polyglotte, notre excellente organisation et une logistique fiable, nous sommes en mesure d'offrir le meilleur service à nos clients très exigeants.

Suite au départ du titulaire actuel, nous recherchons pour notre département technique, un(e) :

## TECHNICIEN SAV (H/F)

Après une période de formation (Europe et Japon), le collaborateur travaillera en relation directe avec le service de vente et le magasin et sera chargé de :

- Support technique/formation aux clients/distributeurs
- Audits techniques, tests et qualification des produits chez les clients
- Service après-vente (outils, machines et appareils)
- Documentation (rapports d'audits/visites, manuels utilisateurs, brochures marketing, site web)
- Entretien des machines au magasin

Profil du candidat :

- Age 25-35 ans
- CFC de polymécanicien avec 3-5 ans d'expérience
- De langue française avec bon niveau en anglais technique écrit et parlé (l'allemand est un plus)
- Disponible pour déplacements à l'étranger (25%)
- Expérience dans le service à la clientèle
- Capacité à transférer ses connaissances et ses savoir-faire techniques aux collaborateurs et aux clients
- Orienté qualité, esprit d'équipe, organisé, autonome, responsable, flexible, communicant et engagé.
- Maîtrise des outils bureautiques et graphiques (Corel Draw)

Nous offrons un travail varié et intéressant au sein d'une équipe dynamique et internationale.

Alors si vous aussi vous voulez rejoindre notre équipe, veuillez faire parvenir votre offre de services complète et détaillée à :

**Union Tool Europe S.A.**

A l'Att. de M. Christopher Serre, Président  
Avenue des champs-Montants 14a  
CH-2074 Marin  
[www.uniontool.com](http://www.uniontool.com)

## LE CAMPING-CLUB YVERDON cherche

### un gardien

pour notre camping VD28 Bullet - Les Cluds ouvert à l'année.

Entrée en service: 01.06.2014

Taux d'activité à définir selon cahier des charges.

Logement de fonction.

Pour tout renseignement:

[ccy@campings-cyverdon.ch](mailto:ccy@campings-cyverdon.ch) - tél. 024 425 65 05

Faire offres au Camping-Club Yverdon, Case postale 277, 1401 Yverdon-les-Bains.

## PME Neuchâteloise

Cherche pour diriger son secrétariat :

## 1 Employée de commerce à 100%

### Votre profil :

- Expérience de quelques années et le sens d'équipe
- Vous disposez d'une formation commerciale ou équivalente
- Vous avez le sens de l'organisation, êtes flexible et exacte
- Vous appréciez le contact téléphonique avec la clientèle et le personnel
- Vous maîtrisez les outils informatiques
- Votre langue maternelle est le français, des connaissances de l'allemand seraient un atout.

Nous vous invitons à nous faire parvenir votre dossier de candidature complet. Ecrire sous-chiffre: Z 028-739376, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1

# ne.ch

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

OFFRES D'EMPLOI DE L'ADMINISTRATION CANTONALE

Département de la justice, de la sécurité et de la culture

## Infirmier-chef ou infirmière-chef

**Pour le Service pénitentiaire**

Vous assurerez la gestion et la direction du secteur médical du Service pénitentiaire et garantirez la mise en œuvre d'une prise en charge médicale de qualité destinée à des personnes en détention, dans le respect des exigences sécuritaires relatives au domaine pénitentiaire. Votre capacité à évoluer et à fédérer dans un environnement institutionnel complexe sera un atout pour occuper cette fonction. Vous êtes au bénéfice du diplôme d'infirmier-ère en soins généraux HES ou niveau II et d'une formation approfondie en psychiatrie avec plusieurs années d'expérience professionnelle.

## Agent ou agente en information documentaire à 80%

**Pour le Service de la culture, à l'office des archives de l'Etat**

Vos connaissances dans le domaine des archives vous permettront d'accueillir et renseigner les usagers, classifier et trier les documents, surveiller la salle de lecture et encadrer les apprentis assistant-e-s en information documentaire. Vous êtes au bénéfice d'un CFC d'agent-e en information documentaire ou titre jugé équivalent et maîtrisez l'allemand et l'anglais.

Département de l'économie et de l'action sociale

## Inspecteur ou inspectrice du travail

**Pour le Service de l'emploi, à l'office de l'inspection du travail**

Grâce à votre engagement, vous conseillez les entreprises dans le domaine de la sécurité et de la protection de la santé au travail et veillez à la bonne application de la législation qui s'y rapporte. Vous êtes au bénéfice d'un diplôme d'ingénieur-e de sécurité ou d'un titre jugé équivalent.

**Délai de postulation: 22 décembre 2013**

Consultation des offres détaillées et postulations en ligne sur :

[www.ne.ch/OffresEmploi](http://www.ne.ch/OffresEmploi)

Service des ressources humaines, Rue du Chasselas 1, 2034 Peseux



*Lieu de rencontre entre modernité et tradition horlogère, Cartier Horlogerie développe, produit et assure la pérennité de ses montres. Notre Manufacture, l'une des plus grandes manufactures horlogères intégrées de Suisse, permet à la créativité, la précision et l'innovation d'explorer sans contrainte de nouveaux territoires d'invention, garants de l'exception des montres Cartier. Cartier Horlogerie met le Client au cœur de son activité et s'engage sans faille à le satisfaire.*

Pour notre site de production à Couvet, nous recherchons :

## SPECIALISTE METIER (H/F) – ASSEMBLAGE QUARTZ

### HORAIRE NORMAL DE PRODUCTION

### VOTRE MISSION

Au sein du département Assemblage mouvements Quartz, vous êtes chargé d'apporter une expertise technique sur la ligne de montage automatisée afin d'optimiser la qualité des produits et le flux de production.

### VOS RESPONSABILITÉS

- Assurer le bon fonctionnement technique de la ligne d'assemblage, en collaboration avec le service de maintenance
- Détecter et résoudre les anomalies techniques de manière concrète et pérenne
- Participer aux équilibrages de la ligne et faire évoluer la gamme
- Fournir une expertise technique dans le domaine de l'automatisation des opérations d'assemblage
- Intégrer et pérenniser les nouveaux outillages et équipements
- Apporter des propositions d'amélioration technique et les documenter en lien avec les autres départements
- Intégrer les modifications techniques dans la ligne
- Assurer le suivi des indicateurs de la ligne de production
- Assurer la formation des collaborateurs

### VOTRE PROFIL

- Expérience confirmée de plusieurs années dans la micromécanique
- Connaissance de mise au point de machines automatiques
- Très bonne maîtrise de la lecture de plan technique
- Compétences en CAO, un plus
- Connaissance du mouvement, un plus
- Personne polyvalente, autonome, faisant preuve d'initiative et ayant l'esprit et la culture du changement. Des qualités de communication et d'organisation (gestion du temps et des priorités) sont également requises

**Entrée en fonction :** De suite ou à convenir

**Délai de postulation :** 06.01.2014

*Si votre ambition est de contribuer au succès d'une Maison de luxe prestigieuse et que vous souhaitez avoir accès aux avantages d'un Groupe d'envergure internationale, nous vous invitons à faire parvenir par courrier votre dossier de candidature complet à :*

**Cartier Horlogerie • Département des ressources humaines  
Rue Pré-Jorat 12 • 2108 Couvet • [rh.couvet@cartier.com](mailto:rh.couvet@cartier.com)  
[www.richemont.com/careers](http://www.richemont.com/careers)**



# Carrosserie de Boudry

VICARIO SA  
L'AMOUR DES LIGNES PARFAITES

Afin d'assurer un travail soigné et compétitif, la carrosserie recherche :

## Un carrossier-tôlier qualifié à 100%

### Nous offrons :

- Une place stable au sein d'une équipe dynamique
- Un environnement moderne
- Prestations sociales intéressantes

### Votre profil :

- Titulaire d'un CFC de carrossier-tôlier
- Maîtrise du travail soigné et précis
- Capacité à travailler de manière autonome et responsable

**Entrée en fonction :** dès le 1<sup>er</sup> février 2014 ou à convenir

Cette offre vous intéresse ? Envoyez votre dossier par courrier ou par mail : **Rochettes 18 - 2017 Boudry / Email: [angela.vicario@carrosserboudry.ch](mailto:angela.vicario@carrosserboudry.ch)**

Votre candidature sera traitée dans toute sa confidentialité!

PME spécialisée dans la technique du bâtiment engage

## Employée de commerce ou secrétaire de direction à 100%

### Profil souhaité :

- Apprentissage de commerce ou similaire
- Expérience souhaitée
- Bonne maîtrise des outils informatiques
- Sens réel des responsabilités - souriante - engagement et flexibilité
- Nous aimerions vous confier la responsabilité de notre secteur administrative (prise en charge des téléphones, suivi des dossiers avec la clientèle, gestion planning, commandes et facturations)
- Travaux administratifs diversifiés

Nous nous réjouissons de recevoir votre offre sous chiffre T 028-739153, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-s/Glâne 1.

*Nous répondrons qu'aux candidats correspondant au profil.*